

Dépôts
garantis

15 MOIS
10,875%
+ 1/8%
pour 60 ans et plus

**TRUST
GENERAL**
CHICOUTIMI: 549-6490
JONQUIERE: 695-6480

le QUOTIDIEN

16e année no 248

Chicoutimi, vendredi 11 août 1989

32 pages 50¢

REPARONS-VENDONS
ECHANGEONS
**LES SPECIALISTES
CABLO-
SELECTEURS**
DE TOUTES MARQUES!
REPARATION
BASE: \$39⁹⁵
TRANSMETTEUR \$19⁹⁵
1360, boul. Saguenay E.
(près du Parasol)
CHICOUTIMI
549-5355

Mort du jeune Asselin à l'hôpital de Chicoutimi

Le Dr Reynald Simard reconnaît son erreur



Recommandations du
coroner Paul Dionne

- **Création d'une unité
de chimiothérapie**
- **Manuel de procédures
pour le Centre d'un Jour**
- **Meilleur contrôle du
procédé de médecine**

Pages 3 et 12

Retrait d'Hubert Desbiens

Un siège fort convoité

Textes d'élections en pages 4, 6 à 8

Gain des Voyageurs

Page 31

Venez visiter notre salle de montre... unique et offrez-vous un style... à prix abordables.



LES SALLES DE BAINS

FALRO
UN CHOIX DE STYLES

André Guay
1323 boul.
St-Paul
Chicoutimi
543-4192

Sans train avant

Spectaculaire atterrissage d'urgence

BOSTON, Mass. (AFP) — Un Boeing 727, avec 56 personnes à bord, a spectaculairement dérapé en atterris-

sant d'urgence jeudi sur l'aéroport international Logan de Boston sans train d'atterrissage avant, ont annoncé

des responsables de l'aéroport. Aucun blessé n'a été signalé. Le Boeing effectuait,

pour la navette Trump, la liaison New York-Boston.

Dès l'atterrissage, les équipes de sécurité, alertées, ont aspergé l'avion de neige carbonique. Les 49 passagers sont sortis de l'appareil en utilisant les toboggans d'urgence. Il y avait sept membres d'équipage.

Une heure avant de se poser, le pilote a procédé à des délestages de carburant. Il a ensuite tenté de sortir son train d'atterrissage défail- lant en laissant brutalement descendre son avion au- dessus de la piste. Mais la tentative a échoué et le Boeing a repris de l'altitude.

A son second essai, l'avion s'est finalement posé, le nez frottant la piste, dans une gerbe d'étincelles et un nuage de fumée mais il n'y a pas eu d'incendie.



SANS TRAIN AVANT — Ce Boeing 727 a atterri d'urgence, hier, sans aucun train d'atterrissage avant, à l'aéroport Logan de Boston.

Aucun des 56 passagers et membres d'équipage n'ont subi de blessures.

(Laserphoto PA)

Faits divers

Champagne

CHICOUTIMI (JSTP) — Le morning man de CJMT, Louis Champagne, fait face à des accusations de conduite en état d'ébriété, de refus de passer un second test d'alcoolémie, de voies de fait sur des policiers et d'entrave à l'administration de la justice en rapport aux événements survenue dans la nuit du 20 au 21 juin à Jonquière.

Champagne devra se présenter en cour le 28 août suite aux plaintes portées contre lui.

Le morning man aurait été intercepté au volant de son véhicule dans la nuit du 20 au 21 juin, à l'issue d'une poursuite dans les rues de Jonquière.

Les policiers l'auraient conduit au poste de Jonquière où le premier test d'alcoolémie aurait révélé la présence de .150 mg d'alcool dans le sang, soit presque deux fois la limite permise. Toutefois, Champagne aurait par la suite refusé de souffler à nouveau dans l'ivressomètre.

Vente illégale

CHICOUTIMI (JSTP) — Deux jeannois ont été condamnés à payer des amendes totalisant \$4,500 pour avoir vendu illégalement des ouananiches.

Les deux individus faisaient partie d'un réseau de vente de ouananiches et de dorés qui a été démantelé par les agents de la conservation de la faune de la région.

Accident

DRUMMONDVILLE (PC) — Un adolescent de 17 ans a succombé à ses blessures, après avoir été blessé dans un accident de la route survenu, mardi soir, à Saint-Guillaume, à une vingtaine de kilomètres à l'ouest de Drummondville.

Le victime est Patrick Neveu, âgé de 17 ans et fils de Jean-Paul, demeurant à Saint-Eugène-de-Grantham.

Selon les informations communiquées par la Sûreté du Québec, poste de Tracy, le jeune Neveu circulait en auto en direction ouest dans le rang de la Chapelle à Saint-Guillaume. Au même moment, un camion-remorque effectuait des manoeuvres pour tenter d'entrer en marche arrière dans une cour.

Sentence

GRANBY (PC) — Une Montréalaise a été condamnée, hier matin, à une amende de \$1,500 et à 175 heures de travaux communautaires pour avoir tenté de faire entrer de la drogue dans le pénitencier de Cowansville via le centre hospitalier de Granby où son ami, un détenu, effectuait des travaux communautaires.

Mis au parfum avant la transaction, des agents de la Gendarmerie royale ont épinglé, la main dans le sac, Denis Roux et son ami, Serge Gagnon, le 20 avril dernier.

Jean-Guy Tremblay demeure silencieux

MONTREAL (PC) — Il était difficile de savoir, hier, ce qu'il advenait de l'intention de Jean-Guy Tremblay de poursuivre son ex-conjointe Chantal Daigle pour dommages ou outrage au tribunal.

A l'issue de la levée de l'injonction interdisant à Mme Daigle de recourir à l'avortement, mardi, par la Cour suprême, l'avocat Henri Kélada qui représente les intérêts de Jean-Guy Tremblay avait indiqué que son client n'avait pas l'intention d'aller plus loin.

Jeudi, M. Tremblay indiquait son intention de faire

«payer» Chantal Daigle. Il devait d'ailleurs discuter du dossier avec son avocat en soirée hier, avait-il spécifié.

Hier, au bureau de Me Kélada on indiquait que celui-ci était malade et ne reviendrait au bureau que lundi, au plus tôt.

Quant à Me Robert Francis qui, après avoir insisté pour présenter un vidéo démontrant un avortement tardif aux juges de la Cour suprême, avait dû se retirer du dossier à la demande de Me Kélada, il était hier toujours à l'écart du dossier.

Pas possible

Il heurte «son» auto

THUNDER BAY, Ontario (PC) — Ce n'est pas tous les jours qu'un homme, au volant de sa camionnette, heurte... sa propre automobile, conduite par un voleur.

C'est pourtant l'aventure qui est arrivée, au cours du week-end, à M. Gerald Harris, de Nolalu.

La voiture de M. Harris, stationnée devant sa demeure, avait été volée au moment où lui-même conduisait sa camionnette dans les rues de Thunder Bay.

Puis survint la collision. M. Harris, à ce moment, ne réalisa pas qu'il s'agissait de son automobile. Ce fut d'ailleurs l'affaire d'un instant, puisque le voleur prit immédiatement la fuite.

Ce n'est qu'en retournant à la maison que M. Harris s'aperçut de la disparition de sa voiture. Il téléphona à la police, qui lui apprit qu'on venait de retrouver l'auto, accidentée, et d'arrêter le conducteur.

Robert Belina, 25 ans, a été accusé depuis de temps de possession d'un objet volé d'une valeur de plus de \$1,000, de conduite en état d'ébriété et de délit de fuite.

Sommaire Loto

Arts	13-14
Bandes dessinées	14
Bourse	16-17
Détente	15
Décès	23
Horoscope	15
Petites annonces	18 à 23
Sports	24 à 32
Télévision	14-15

La Quotidienne
A trois chiffres
2-5-0
A quatre chiffres
0-4-9-7

Abonnement:
545-4474
Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(no 32131). Port de retour garanti



Prévisions d'arrosage des pelouses
Prévisions: Pour tous les usagers des municipalités de La Baie, Chicoutimi, Jonquière, Roberval et St-Félicien. Il n'est pas nécessaire d'arroser vos pelouses aujourd'hui. Il est à noter pour les usagers de Métabetchouan que l'interdiction d'utiliser l'eau à l'extérieur jusqu'à la fin de l'été. Et c'est ainsi que se termine officiellement la campagne d'économie d'eau potable. Nous vous souhaitons une bonne fin de saison, en espérant vous retrouver l'an prochain. Et merci d'avoir participé à la protection de cette ressource inestimable.

La rédaction

Saguenay.... 545-1834 — Lac-St-Jean-Est (Alma).....668-4506

— Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien.....679-3832

Météo



Min.: 12
Max.: 24

Situation générale: Une crête de haute pression continuera à donner du temps généralement ensoleillé et des températures saisonnières à la majeure partie du Québec. Les régions les plus montagneuses connaîtront par contre un peu plus de nuages et des averses isolées à cause de l'instabilité de l'air.

Samedi, un faible creux de basse pression en provenance du nord québécois atteindra une ligne allant de l'Abitibi à Sept-Îles. Des conditions plus nuageuses accompagnées d'averses ou d'orages dispersés seront associées au creux sur ces régions.

Lac St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides: Des nuages. Possibilité d'averses en après-midi. Max.: 24 à 26. Min.: près de 12. Vents modérés en après-midi. Risque de précipitations: 30 p.c. Samedi: des nuages avec averses ou orages dispersés.

Charlevoix et Rivière-du-loup: Ensoleillé avec fréquents passages nuageux en après-midi. Max.: près de 25. Min.: près de 13. Vents modérés. Samedi: ensoleillé avec passages nuageux.

Estrie-Beauce: Ensoleillé avec passages nuageux. Max.: près de 25. Min.: près de 10. Samedi: des nuages.

Baie-Comeau: Des nuages. Possibilité d'averses. Max.: près de 20. Min.: près de 10. Vents du sud-ouest de 30 à 50 km-h. Risque de précipitations: 30 p.c. Samedi: des nuages et possibilité d'averses.

Sept-Îles: Nuageux avec éclaircies et averses dispersées. Max.: près de 20. Min.: près de 10.

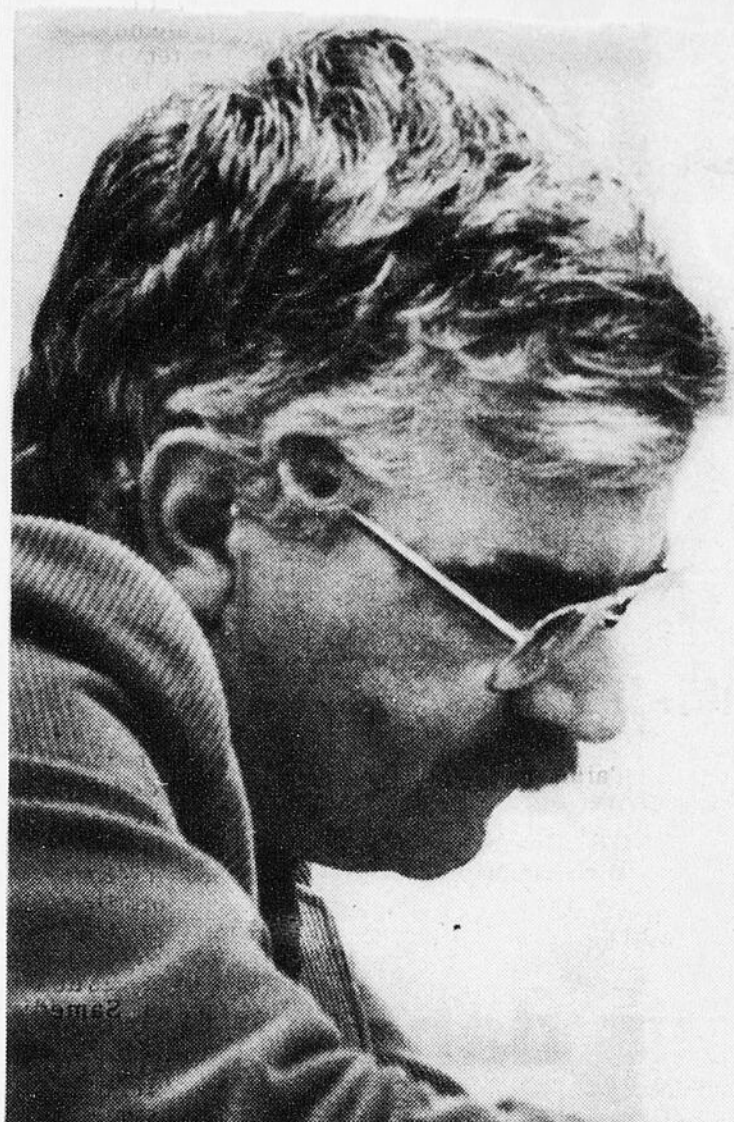
Marées

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 10h55 (2m9) et basse à 16h55 (1m5). Elle sera à nouveau haute à 23h10 (3m7) et basse à 06h55 (1m7).

LA BAIE — La marée sera haute à 10h05 (3m3) et basse à 16h05 (1m9). Elle sera à nouveau haute à 22h45 (4m1) et basse à 06h00 (1m9).

Le médecin a avoué

La mort du jeune Benoît Asselin a été causée par une erreur de Reynald Simard



POURSUITES - Me Gratién Duchesne d'Alma défendra la cause des parents du jeune Benoît Asselin qui réclament des dédommagements en tant que parents et héritiers de Benoît Asselin.

Contre le médecin et l'hôpital de Chicoutimi

Les parents de Benoît intentent des poursuites d'environ \$90,000

CHICOUTIMI (JSTP) — Bernard Asselin et Hélène Côté, les parents de Benoît Asselin, décédé par suite d'une erreur médicale, intenteront des poursuites d'environ \$90,000 contre le Dr Reynald Simard, le médecin traitant de Benoît, et l'hôpital de Chicoutimi.

C'est Me Gratién Duchesne d'Alma qui défendra la cause du couple Asselin, qui réclament des

dédommagements en tant que parents et héritiers de Benoît Asselin. Les procédures de poursuites en dommages et intérêt et en responsabilité médicale devraient être déposées au greffe civil au cours des prochains jours.

Recommandations

D'autre part, le directeur général par intérim

CHICOUTIMI (JSTP) — Le Dr Reynald Simard, hématalogue à l'hôpital de Chicoutimi, reconnaît avoir commis une erreur médicale ayant causé la mort du jeune Benoît Asselin, le 7 mai dernier, à l'hôpital de Chicoutimi.

C'est ce qui ressort du rapport de l'enquête menée par le coroner Paul Dionne et dont Le Quotidien a obtenu copie.

Le coroner Dionne conclut à une erreur médicale du médecin, le Dr Reynald Simard, par suite d'une injection toxique de vincristine par ponction lombaire, lequel a entraîné la formation d'un oedème cérébral, suivi d'un arrêt cardio-respiratoire.

Le jeune Asselin, atteint de leucémie lymphoblastique aiguë, s'était présenté à l'hôpital de Chicoutimi, le 1er mai dernier, pour y recevoir un traitement de chimiothérapie par voie intraveineuse et intrathécale (à l'intérieur des membranes de la colonne vertébrale). Il était en période de rémission.

Le traitement consistait en l'injection de trois médicaments dont deux par voies intrathécales, soit le méthotrexate (une injection par intraveineuse et une autre par voie intrathécale) et le cytosar (par intrathécale). Dans le cas de la vincristine, il s'agit d'un médicament régulièrement prescrit en chimiothérapie par voie orale

ou intraveineuse et dont l'administration par voie in-



Johanne St-Pierre

trathécale est reconnue comme étant fatale.

Selon le témoignage recueilli par le coroner, le Dr Simard était convaincu qu'il n'y avait qu'un traitement de chimio intrathécale à effectuer, le 1er mai dernier, dans le cas du petit Benoît Asselin. «Le Dr Simard note que lorsqu'il avait préalablement procédé à des ponctions lombaires pour injections intrathécales (IT), il n'y avait que les médicaments pour IT parce que ceux par intraveineuses avaient été préalablement injectés lors d'une procédure indépendante.»

Surprise

La mère de Benoît et une infirmière étaient occupées à immobiliser l'enfant pendant l'instillation des médicaments par ponction lombaire.

Une deuxième infirmière assistait le Dr Simard, mais elle a dû laisser le médecin poursuivre seul le traitement pour répondre à des brancardiers.

A son retour, le Dr Simard

avait déjà procédé à deux injections par voie intrathécale. Elle lui aurait alors présenté une troisième seringue. «Ce dernier reste surpris un peu qu'il lui faille injecter une troisième seringue puisque les traitements IT se composent habituellement de deux seringues, l'une contenant du liquide clair et l'autre, du liquide ambre. A cette troisième seringue, il s'agit encore de liquide ambre», peut-on lire dans le rapport.

Le Dr Simard aurait d'abord supposé que le pharmacien avait donné deux seringues pour des raisons de dilution du médicament et aurait procédé à l'injection. Toutefois, à la vue d'une quatrième seringue contenant du liquide clair, un doute sérieux s'est emparé du médecin qui a mis fin à l'examen.

La mère de l'enfant lui aurait alors demandé s'il allait enchaîner immédiatement avec le traitement de chimio, au grand étonnement du médecin et d'une infirmière qui était absente au moment de l'arrivée de la mère et de l'enfant.

Le Dr Simard a vérifié la seringue non-utilisée et constaté qu'il s'agissait de cytosar, le liquide clair qu'il aurait fallu injecter par voie intrathécale. Les substances contenues dans les autres seringues injectées étaient de la vincristine intraveineuse (IV) et du méthotrexate (IV et IT).

Erreur

Le médecin aurait immédiatement informé la mère du jeune Asselin «qu'il y a eu une erreur d'administration du médicament» dès qu'il eut constaté son erreur. Il ne connaissait pas, à ce moment-là, l'issue fatale d'une injection de vincristine par IT.

On a alors tenté de sauver le garçonnet en retirant le liquide par ponctions lombaires. On a également eu recours à un médicament qui aurait pu améliorer la situation, bien que la littérature médicale ait révélé que l'injection IT de vincristine soit néfaste et qu'il n'existe pas de traitement curatif.

Le décès du garçonnet a été constaté le 7 mai, au matin.

Autre texte page 12

LE THÉÂTRE DE LA PULPERIE, PRÉSENTE DU MERCREDI AU DIMANCHE À 20H30:

" MA GROSSE CHUM DE FILLE "

En supplémentaire du 23 août au 3 septembre

"Les comédiens sont un véritable régal. Un bon texte superbement interprété". (Le Quotidien)

"Le plus beau théâtre d'été de la province et sûrement du Canada". (La Presse)

"Ma grosse chum de fille, plein de tendresse, d'humour et de drôlerie. (Journal de Montréal et de Québec)

"Une pièce rafraîchissante". (Echos-Vedettes)



FORFAIT SOUPER-THÉÂTRE

LA PULPERIE
DE CHICOUTIMI
Tél.: (418) 543-2729



Attaquant son adversaire Francis Dufour

Saint-Amand est en campagne depuis juin

CHICOUTIMI (CD) — Pour la candidate libérale dans Jonquière, Aline Saint-Amand, le député péquiste Francis Dufour n'a réussi qu'à décevoir ses plus «chauds partisans» au cours des dernières années.

Plus enthousiaste que jamais, Aline Saint-Amand soutient que Francis Dufour n'a plus rien du leader qu'on a connu comme maire de Jonquière et comme président de l'Union des municipalités du Québec.

«Il n'est pas à l'aise en politique provinciale et il n'est pas heureux non plus dans ses fonctions», croit la candidate libérale. Selon elle, plusieurs fois, au cours du mandat de Francis Dufour, la population jonquéroise s'est tournée vers elle (alors que je n'étais pas élue, précise-t-elle) pour lui demander d'intervenir dans différents dossiers. Aline Saint-Amand y voit une incapacité flagrante du député à mener à terme les dossiers de sa circonscription. La candidate libérale soutient

que, depuis l'entrée en politique active de Gaston Blackburn dans Roberval, elle a été un peu soulagée. «Car, enfin dit-elle, la région pouvait compter sur un représentant au pouvoir.»

Aline Saint-Amand soutient



Catherine Delisle

que ses classes sont faites. En 1985, au lendemain des élections, elle a immédiatement été embauchée comme conseillère spéciale au ministère des Affaires municipales André Bourbeau. Lorsque ce dernier a été nommé au ministère de la Main d'oeuvre et de la Sécurité du revenu, elle l'a suivi toujours comme conseillère spéciale.

Mercredi, dès le déclenchement des élections, elle a immédiatement remis sa démis-

sion «pour être disponible à plein temps auprès de la population de ma circonscription», a confié, hier, au cours d'un entretien, la candidate libérale.

On se souviendra que la libérale Saint-Amand avait remporté l'élection partielle dans Jonquière, en 1983. En 1985, c'est Francis Dufour qui l'emportait. De 1983 à 1985, Aline Saint-Amand en a donc profité pour se familiariser avec toute la «machine gouvernementale».

La candidate libérale soutient que son parti est en avance dans Jonquière. «Et mon organisation est très bien structurée», analyse-t-elle. Plus de 800 personnes bénévoles sont déjà en action. «Dès le lendemain de l'assemblée d'investiture, en juin, tout le monde s'est mis au travail», rappelle Aline Saint-Amand. Même pendant les périodes de grande canicule, l'équipe libérale travaillait à fond de train. Aline Saint-Amand est persuadée que la population est derrière elle.



CAMPAGNE — Aline Saint-Amand, la candidate libérale dans Jonquière, est en campagne électorale depuis le 19 juin.

Pour les péquistes

Trois candidats sont pressentis dans Dubuc



LA BAIE (YB) — L'ex-maire de Ville de La Baie, Gérard-Raymond Morin, la conseillère Lise Bouchard, et le notaire Jacques Côté comptent parmi les personnalités baiveraines pressenties, par l'organisation péquiste de la circonscription de Dubuc, pour être candidat lors de la tenue de l'assemblée d'investiture, prévue pour le 27 août prochain.

Joint hier, Gérard-Raymond Morin reconnaît être intéressé à se porter candidat et que cette décision s'inscrit dans la foulée logique d'une carrière et d'antécédents autant syndicaux que politiques.

Avant de se lancer à nouveau dans l'arène, tient-il toutefois à préciser, «il faudra avant toutes choses que bon nombre de militants du parti me fassent clairement savoir qu'ils tiennent à ce que je sois la personne qui puisse les représenter le plus efficacement possible. En d'autres termes, il va falloir que je sente que je suis solidement appuyé et plus que bienvenue.»

Cogitation

Pour sa part, la conseillère Lise Bouchard dit avoir amorcé une certaine réflexion mais que, par ailleurs, elle préfère attendre que le député Hubert Desbiens ait précisé ses intentions quant à un éventuel retrait de la vie politique.

«Par respect pour M. Desbiens, un homme qui occupe

la scène politique depuis près de quinze ans, je ne ferai connaître mes intentions et le fruit de mes réflexions que demain en fin de journée.»

De son côté, le notaire Jacques Côté reconnaît être intéressé à se porter candidat mais n'avoir pas encore pris de décision ferme. «Plusieurs personnes m'ont approché pour que je me présente lors de l'assemblée d'investiture. Je suis en profonde réflexion. Avant de faire officiellement part de ma candidature, j'attends de connaître si le député Hubert Desbiens va ou non se porter à nouveau candidat.»

Des membres de l'organisation péquiste de Dubuc ont, par ailleurs, rencontré le directeur général de la Coopérative forestière de Ferland-Boilleau, Fernando Lavoie. Prié de préciser s'il entend se porter candidat lors de l'assemblée d'investiture, Fernando Lavoie avance sans hésiter qu'il tient à se consacrer à ses activités de travail régulières et à ne pas se couper du milieu familial.

«J'aime trop le plein air pour m'enfermer entre quatre murs et avoir à me débattre avec les tracasseries politiques», indique-t-il avec beaucoup de spontanéité.

Les recenseurs auront du travail

QUEBEC (PC) — Du 21 au 24 août prochain, quelque 41,000 recenseurs se présenteront deux par deux dans chaque foyer du Québec pour y dresser la liste des électeurs.

Tout citoyen canadien qui réside au Québec depuis six mois ou plus peut s'inscrire.

A l'élection du 2 décembre 1985, il y avait 4,576,600 électeurs inscrits sur les listes. Un pourcentage de 74.5 pour cent, soit 3,4 millions, avait exercé son droit de vote.

Les recenseurs visitent les maisons une première fois entre 9h et 18h. S'ils n'obtiennent pas de réponse, ils doivent laisser une petite carte

indiquant qu'ils reviendront une deuxième fois, entre 19h et 22h.

Ils recueillent les nom, prénom, âge, profession et adresse de chaque électeur et lui laissent un certificat confirmant son inscription sur la liste électorale.

La loi oblige un propriétaire d'un immeuble d'habitation ou son concierge à faciliter l'accès de l'immeuble aux recenseurs pour effectuer leur travail.

Les recenseurs, qui sont groupés deux par deux, doivent agir ensemble, non séparément.

CHEZ SEARS UN JOUR SEULEMENT

RABAIS 10%*

SUR TOUS LES VÊTEMENTS ET CHAUSSURES POUR HOMMES ET ENFANTS



* Sur articles à prix ordinaires.
Sauf marchandise déjà en réclame.

EN PLUS D'AUTRES BONS ACHATS POUR LA MAISON...

RABAIS 50%

Ens. matelas et sommier
Sears-O-Pedic 'Extra Ferme'.
1 pl., 2 pl., G., 2 pl.
Meubles

LIQUIDATION

Rabais 2655-6505. Une sélection de mobiliers de salle à manger 5 pièces. Nos 20126, 25296.
Meubles

RABAIS 50%

Moquettes choisies à envers mousse. Garantie de 6 ans contre l'usure†.
†Détails de la garantie en magasin.
Revetement de sol

RABAIS 20%

Sélection de sacs de couchage. Sears

Ord. \$26.88 à \$36.88

Spécial:21,50\$ à 29,50\$

Sports

RABAIS 10\$

Manche à rochet électrique Craftsman rechargeable à prise 1/4". No 22350. Ord. 69,99\$

Ch. 59,99\$

RABAIS

1005-8005* sur tous les mobiliers pour chambre des maîtres. Choix de styles.
Meubles

RABAIS 20-50%*

Tous nos revêtements de sol Domco en vinyle coussiné sans cirage.
Revetement de sol

449\$-649\$

Ch. Sears ord. 549 995 849 995
Rabais 1005-2005. Canapés et causeuses choisis. Nos 51061/2, 53191/2.
Fauteuil assorti aussi disponible.
Meubles

Prix en vigueur le 12 août 1989, dans la limite des stocks disponibles

EN VIGUEUR... NOS PLUS GRANDS SOLDES DE JEANS... EN VEDETTE LE LEVI'S® ÉTIQUETTE ROUGE® POUR HOMMES À 29,99\$ ET DES JEANS DE MARQUES CONNUES À 1/3 DE RABAIS POUR FEMMES ET ENFANTS.

Pour les jeans, prix en vigueur jusqu'au 2 septembre 1989, dans la limite des stocks disponibles.

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT • SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA •

LA CARTE DE CRÉDIT N° 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA • LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE, DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Chicoutimi, Place du Saguenay, 549-8240. Copyright Canada, 1989, Sears Canada Inc.



Cosgrove pris à partie

Journée assez boîteuse pour Bourassa

MONTREAL (PC) — Seconde journée de campagne plutôt boîteuse pour le premier ministre Robert Bourassa, hier. Alors qu'il présentait trois nouvelles figures au Parti libéral, la presse a pris à parti son «candidat de prestige» qui devait représenter la communauté anglophone: M. William Cosgrove.

Au fil des questions, les journalistes ont ainsi appris que M. Cosgrove a passé les 16 dernières années hors du Québec, à Washington, comme vice-président du personnel à la Banque internationale de la reconstruction et du développement. M. Cosgrove est rentré au Québec il y a environ 3 semaines, à la demande de M. Bourassa.

A un certain moment, on s'est même demandé si M. Cosgrove aurait le droit de vote au Québec. Le premier ministre s'est porté à sa défense, affirmant que d'après l'avis juridique qu'il a sollicité, puisque M. Cosgrove a légalement le droit d'être candidat, il a légalement le droit de voter.

La Banque internationale oblige son personnel cadre, semble-t-il, à conserver son domicile dans son pays d'origine. M. Cosgrove a conservé son passeport canadien, a conservé une résidence au Québec: il peut donc être candidat. Et puisqu'il peut être candidat, il peut voter, a soutenu M. Bourassa, visiblement embarrassé.

Opinion sur la loi 178

M. Cosgrove a également eu maille à partir avec les journalistes anglophones qui multipliaient les questions sur le conflit linguistique et la Loi 178 sur l'affichage.

M. Cosgrove n'a pas dit clairement s'il était en faveur ou non de la Loi 178. A plusieurs

reprises il a servi la même réponse: «La loi est là, il faut la défendre.» Il «aurait aimé» que M. Bourassa ne se trouve pas dans une situation où «il a dû adopter» cette loi sur l'affichage commercial.

Maintes fois aussi M. Bourassa a répondu à la place de M. Cosgrove, répliquant aux journalistes: «M. Cosgrove vous a déjà répondu.»

Entre autres, M. Cosgrove semblait ignorer ce qu'était la loi 142 sur les soins de santé et les services sociaux à la communauté anglophone. Là aussi M. Bourassa s'est porté à sa défense. «Ce qui est important ce n'est pas la connaissance détaillée de toutes les lois du Québec, mais le fait que M. Cosgrove est prêt à des sacrifices, qu'il laisse un travail beaucoup plus lucratif,



CANDIDAT — William Cosgrove candidat de prestige dans le clan libéral photographié lors d'une conférence de nouvelles en compagnie du premier ministre Robert Bourassa. (Laserphoto PC)

qu'il a 7 enfants, tout ça pour travailler au rapprochement des deux communautés. Le reste m'apparaît secondaire.»

Le message qu'a pu livrer M. Cosgrove en était un de «tolérance, d'ouverture aux idées, de respect des individus et de la société».

«Je veux aider les anglophones à se situer à l'intérieur du Québec et les francophones à se situer dans l'ensemble canadien», a-t-il déclaré.

M. Cosgrove, un ingénieur civil âgé de 57 ans, sera candidat dans la circonscription de Westmount.

L'échange vigoureux au sujet de M. Cosgrove a pratiquement fait glisser dans l'ombre les deux autres candidats présentés hier par M. Bourassa:

Mme Liza Hébert et M. Gérald Tremblay.

Hébert

Mme Hébert, âgée de 40 ans, est actuellement vice-présidente et directrice générale de la station de radio CKAC. Elle a oeuvré comme directrice à la Brasserie Labatt. Elle sera candidate dans Marguerite-Bourgeoys.

Elle n'a guère eu le temps d'exprimer ses vues, si ce n'est pour se décrire comme une femme «hyperactive et dynamique», qui veut donner son «trop-plein d'énergie à l'équipe libérale». Elle a rappelé ses origines italiennes, soulignant que les Québécois ont donné une chance à ses parents et qu'elle leur doit beaucoup.

A la prise du pouvoir

Le PQ négociera avec Ottawa

par Suzanne DANSEREAU

MONTREAL (PC) — Dès qu'il sera au pouvoir, le Parti québécois négociera avec Ottawa le rapatriement de certaines compétences dans quatre domaines: la politique familiale, la main d'oeuvre, les questions linguistiques et culturelles ainsi que le développement régional.

Ces rapatriements — qui constitueraient des pas concrets vers la souveraineté du Québec — seront suivis de la rédaction d'une Constitution québécoise et ensuite, d'un référendum final qui demandera au peuple québécois de se prononcer sur la création d'un Etat entièrement souverain.

Tel est le volet du programme électoral du PQ portant sur la souveraineté, qui a été dévoilé, hier en conférence de presse, par le chef du PQ Jacques Parizeau et qui sera soumis samedi au Conseil national du parti.

Ces rapatriements ne coûteront pas un sou d'impôt aux particuliers québécois, promet M. Parizeau. Mais, dans le cas de la politique de la main d'oeuvre, ils nécessiteront la perception de surtaxes dans les poches des entreprises pour financer la formation de la main d'oeuvre et la recherche et le développement.

Nécessaire souveraineté

La souveraineté du Québec est présentée dans le programme électoral du PQ comme une urgence et une nécessité.

Non seulement la souveraineté est-elle une façon d'assurer la survie du Québec en tant que peuple francophone d'Amérique, et de le développer au plan économique, notamment avec le libre-échange, elle est aussi une réponse à l'impasse constitutionnelle du Lac Meech, lit-on dans ce programme qui compte une cinquantaine de pages.

La souveraineté permet également de mettre fin à «l'incohérence des politiques et au gaspillage des ressources» qui résultent du partage des compétences entre Québec et Ottawa, fait valoir le document.

Hier, au second jour de la campagne électorale, le chef du parti québécois, s'est fait clair sur la démarche d'un gouvernement du Parti québécois vers la souveraineté.

On ne fera pas «l'erreur» de 1976, qui a consisté à promettre aux Québécois de ne



A MALARTIC — Le chef péquiste Jacques Parizeau a profité de sa visite près de Val d'Or pour rencontrer des employés du centre psychiatrique de Malartic. (Laserphoto PC)

pas aller de l'avant vers la souveraineté avant la tenue d'un référendum devant être nécessairement tenu avant la fin du premier mandat.

Le PQ, version 1989, fera des pas concrets vers la souveraineté — les quatre rapatriements — bien avant que soit tenu le référendum final. Et quant à la date de ce référendum, elle sera choisie «lorsqu'on sera sûr de gagner», disait hier M. Parizeau. Ce dernier ne veut pas se commettre sur un référendum avant ou après un deuxième mandat.

«La démarche est donc l'inverse de ce qu'elle était en 1976», a expliqué le chef péquiste devant un petit groupe de journalistes: la souveraineté avant, le référendum après.

Toutefois, M. Parizeau fait

valoir aux non-souverainistes qui seraient d'accord avec certaines politiques du PQ qu'ils peuvent voter pour lui, dans la mesure où ils auront la possibilité de dire «non» au changement du statut constitutionnel du Québec lors du référendum final.

L'invitation est particulièrement destinée aux anglophones qui sont «progressistes» en matière sociale, mais fédéralistes au plan constitutionnel.

Le chef péquiste est par ailleurs très confiant quant aux chances de réussite d'un gouvernement péquiste lors des négociations avec Ottawa sur le rapatriement des pouvoirs.

Il sait qu'Ottawa ne lâchera pas prise facilement, mais il prétend avoir les «moyens» pour le faire bouger.

Sort des BPC

MONTREAL (PC) — Le premier ministre Robert Bourassa n'a guère pu rassurer les citoyens concernant le sort réservé aux BPC du Québec exportés en Angleterre, mais dont les Britanniques ne veulent plus.

Aux journalistes qui lui demandaient ce qui adviendra des BPC québécois, M. Bourassa a répété qu'il «avisera le moment opportun». «Je dois rencontrer Mme Bacon (la ministre de l'Environnement) dans les prochaines minutes. Nous avisons lorsque les décisions seront prises.»

Quant aux BPC de la compagnie Domtex, ceux qui se trouvent présentement sur le bateau refoulé en Angleterre, M. Bourassa s'est montré plus clair. Les autorités du navire ont reçu l'assurance qu'il sera déchargé dans l'un des 40 ports d'Angleterre. Le premier ministre a refusé de dire

lequel, arguant que cela n'aiderait pas le dossier. Les groupes écologistes, notamment Greenpeace, s'opposent à l'incinération des BPC québécois en terre anglaise.

Après cette cargaison de BPC viendra celle de Saint-Basile-le-Grand, qui a reçu une fort mauvaise publicité en Angleterre où les journaux parlent de «bateau de la mort».

Sur ce cas précis, M. Bourassa n'a pas voulu s'avancer. «Pas d'autres commentaires à faire là-dessus.»

«La priorité du gouvernement du Québec, actuellement, est de régler ce problème-là.»

Est-il vrai que le gouvernement envisage des solutions de rechange, un incinérateur mobile, un entreposage à Senneterre? M. Bourassa est resté muet. «Nous avisons le moment opportun.»

COURTESY OF THE NATIONAL ARCHIVES

/// Elections 89 ///



Avec le déclenchement des élections

Les infirmières plus déterminées que jamais

MONTREAL (PC) — Le déclenchement d'élections provinciales pour le 25 septembre, annoncées mercredi par le premier ministre Robert Bourassa, ne ralentira pas l'ardeur des infirmières, qui désirent conclure rapidement un nouvel accord avec le gouvernement.

La Fédération des infirmiers et infirmières du Québec (FIIQ) indique, dans un communiqué, que le lancement de la campagne électorale «renforce la détermination de la FIIQ à rechercher le plus rapidement possible, avec le gouvernement Bourassa, une entente acceptable pour les infirmières du Québec.»

La situation continue de se détériorer dans les hôpitaux du Québec, à la suite de la décision des infirmières de reprendre leurs moyens de pression en refusant de faire des heures supplémentaires.

On s'attend cependant à ce que la situation s'envenime d'ici la fin du mois, lorsque la période des vacances se terminera.

On estime à environ 2,800 le nombre de lits fermés actuellement dans les centres hospitaliers de la province à cause de la période des vacances, a indiqué hier la porte-parole de la FIIQ, Mme Lucille Auger. Les administrateurs d'hôpitaux ont l'habitude de fermer plusieurs lits durant l'été à cause de la pénurie de personnel.

La reprise des moyens de pression par les infirmières aurait provoqué par ailleurs la fermeture de plus de 170 lits dans les hôpitaux du Québec. Selon Mme Auger, ce nombre pourrait augmenter considérablement d'ici à quelques semaines, au mo-

ment où la majorité des infirmières auront repris leur travail.

Les infirmières de la FIIQ doivent aussi se prononcer sur le déclenchement d'une grève générale, au cours d'un référendum qui aura lieu le 24 août, en plein coeur de la campagne électorale.

Devant le chaos qui pourrait régner encore une fois dans le réseau hospitalier, les partis politiques devront, au cours de cette campagne électorale, «tenir compte des problèmes qui perdurent dans le réseau de la santé au Québec et de la pénurie d'infirmières qui s'aggrave continuellement», ajoute le syndicat, regroupant quelque 40,000 infirmières.

Selon la FIIQ, le gouvernement se doit de tenir compte de la volonté exprimée par les

infirmières d'obtenir une hausse plus substantielle de leurs salaires et de meilleures conditions de travail. Rappelons qu'une majorité d'infirmières ont rejeté l'entente de principe qui était intervenue entre les négociateurs des deux parties en juin dernier, et qui convenait d'une augmentation salariale de quatre pour cent la pre-

mière année du contrat de travail.

«L'état d'insatisfaction et de démotivation généralisées que le gouvernement et les employeurs ont laissé, depuis de trop nombreuses années, se développer chez les infirmières, est rendu à un point tel qu'il est urgent d'y remédier», écrit la FIIQ dans son communiqué.

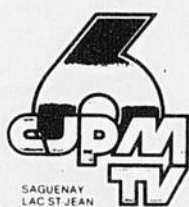
/// En bref ///

Gobeil

QUEBEC (PC) — Paul Gobeil, ministre des Affaires internationales, ne sera pas candidat dans sa circonscription de Verdun.

Dans un bref communiqué émis hier, M. Gobeil a signalé qu'il respecte ainsi sa promesse faite en 1985 de ne solliciter qu'un seul mandat.

Il a décidé de réintégrer le secteur privé. Avant l'élection de 1985, M. Gobeil était vice-président de Provigo.



NOMINATION



Me MICHAEL H. CAIN, C.R., de l'étude légale CAIN, LAMARRE, LAROUCHE, WELLS de Chicoutimi, a été nommé récemment au Conseil d'administration de CJPM-TV INC.

Me Cain est aussi membre du Conseil d'administration du Fonds d'Assurances du Barreau du Québec, de la Fondation de l'Institut Roland-Saucier et de la Fondation de l'université du Québec à Chicoutimi, dont il fut le premier président.

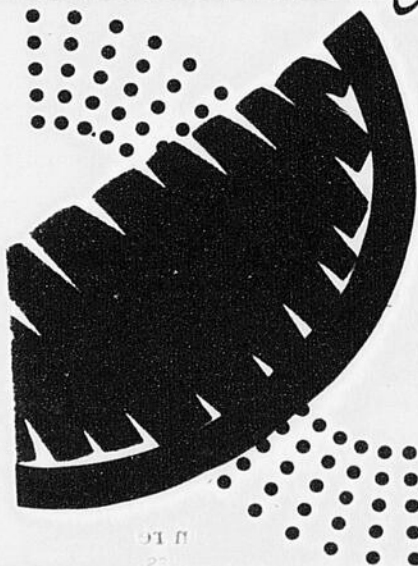
CROQUEZ DANS VOS VACANCES!

Samedi soir

L'unique buffet terre et mer

Tous les samedis dès 18h, c'est le rendez-vous gourmand!

27,50\$ par personne.
Taxe et service en sus



Dimanche midi

Brunch de La Verrière

Notre fameux brunch servi tous les dimanches.

2 services: 10h30 et 13h:

Adulte 12,95\$

Troisième âge 10,95\$

Enfant 6,95\$

(moins de 12 ans)

Taxe et service en sus.

Dimanche soir

Buffet familial

Le dimanche soir dès 17h. Notre somptueux buffet à partager en famille ou entre amis dans une agréable ambiance.

Adulte 9,25\$

Enfant 6,95\$

(moins de 12 ans)

Taxe et service en sus.



HÔTEL

DES GOUVERNEURS
VOTRE HÔTEL

POUR RESERVATIONS:

549-6244

Kelvinator

LAVEUSES-SÈCHEUSES

La qualité ne se démode jamais



Laveuse

Modèle KW 92

5 cycles

3 vitesses

4 niveaux d'eau

Garantie

1 an temps

2 ans pièces

5 ans transmission

10 ans cuve

Sècheuse

Modèle KD 92

5 cycles

4 cycles

Garantie

1 an temps

2 ans pièces

\$ 959⁹⁵

l'ensemble

Kelvinator

LAVE-VAISSELLE

La qualité ne se démode jamais



No KU44P

Encastré

Garantie

1 an temps

3 ans pièces de lavage

5 ans intérieur porte

BOUTONS-POUSOIRS
SYSTEME DE LAVAGE A
TROIS NIVEAUX
ENSEMBLE DE PANNEAUX
TROIS COULEURS
BROYEUR D'ALIMENTS
MOUS
CYCLE CASSEROLES
LAVAGE PUISSANT
LAVAGE NORMAL
PORCELAINE/CRISTAL
RINCAGE D'ATTENTE
RINCAGE ET SECHAGE
CHAUFFE-PLATS

\$ 499⁹⁵

(Les dessins, illustrations ou photos de cette annonce peuvent légèrement différer).

Meubles
FERNAND MARCOTTE Inc.

Demandez notre
carte de crédit

1388, BOUL SAGUENAY EST — CHICOUTIMI
RIVIERE-DU-MOULIN — 549-3082 — (près du Parasol)

Préparons-nous à bien recevoir le PM

"Attention au syndrome de Galarraga!" prévient le chef péquiste Jacques Parizeau en réplique à l'optimisme des libéraux.

Andres Galarraga, vedette des Expos, avait prédit que son équipe balayerait les Mets à New York, en fin de semaine dernière. C'est le contraire qui s'est produit. Les Montréalais ont perdu la série de trois parties et la tête du classement avant de s'incliner trois autres fois devant les Cubs à Chicago. Ils tenteront de se libérer, ce soir, à leur retour du Stade olympique, du complexe qui les paralyse depuis la désastreuse vantardise de Galarraga.



Bertrand Tremblay

Le premier ministre Robert Bourassa et ses troupes risquent-ils le même effet boomerang? Personne ne croit vraiment à une victoire surprise comme celle remportée, en 1966, par Daniel Johnson et l'Union nationale, ni à la répétition de l'exploit que les péquistes de René Lévesque ont réussi en 1976.

Robert Bourassa anticipe une victoire décisive, mais il serait bien gêné si l'objectif officiel de 125 comtés fixé par son grand organisateur, Marc-Yvan Côté, se réalisait. Car l'opposition se manifesterait évidemment dans la rue plutôt qu'à l'Assemblée nationale.

L'agglomération métropolitaine se chargera sans doute de déléguer un nombre suffisant de députés indépendantistes à Québec et les digues péquistes éviteront que le raz de marée libéral emporte les six circonscriptions de notre région.

L'intensité de la bataille, chez nous, devrait retenir l'attention de la presse nationale car la population a pris goût au pouvoir avec l'avènement des ministres fédéraux Benoît et Lucien Bouchard suivi de la nomination du député provincial de Roberval, Gaston Blackburn, au cabinet Bourassa.

Radio-Canada est déboussolée

Une campagne électorale fournit l'occasion à la population de censurer le pouvoir, d'exposer ses problèmes et de formuler des demandes précises en présence de la presse nationale.

La meute des chroniqueurs parlementaires, reporters d'assemblées partisanes et analystes politiques accompagne les chefs Robert Bourassa et Jacques Parizeau dans tous leurs déplacements. Que la région en profite pour sensibiliser le Québec à ses préoccupations. Car elle ne peut plus espérer pour retenir, entre les campagnes électorales, l'intérêt des mass média au rayonnement provincial. La Société Radio-Canada a évidemment, depuis deux ans, avec Louis Lemieux, braqué régulièrement ses caméras sur l'actualité régionale, mais elle semble vouloir détacher progressivement notre correspondant national de sa mission première.

Ainsi le confrère Lemieux n'a pas transmis de reportages sur le dernier marathon de nage dans le lac Saint-Jean et il était invisible au congrès France-Québec tenu à Jonquière, mais il a surveillé les péripéties de la chicane juridique Daigle-Tremblay jusqu'à la Cour suprême.

Quant à CBJ, le seul élément de la radio-télédiffusion régionale appartenant à Radio-Canada, ses dirigeants ont si tragiquement perdu leur motivation qu'ils confient dorénavant à un pigiste, professeur au cégep de Jonquière, la transmission des informations à caractère universel.

Si donc les autorités municipales, les regroupements de gens d'affaires, les divers mouvements de stimulation économique et les chômeurs sont inquiets de l'avenir, qu'ils l'expriment clairement lorsque le premier ministre et le chef indépendantiste s'arrêteront dans les différentes circonscriptions de la région d'ici le 25 septembre.

J'espère surtout que le CRCD et la FSSA n'oublieront pas de réclamer l'implantation ici d'un méga-projet. Le dernier mandat des libéraux fut préjudiciable à l'économie régionale. Pour la première fois de son histoire, la population a régressé pour glisser sous la barre des 300,000 personnes.

Pendant ce temps, Québec incitait le producteur américain d'aluminium Alumax à s'installer dans un territoire agricole de Porneuf et il construisait des autoroutes partout... sauf chez nous.

Beaulieu affirme qu'il part gagnant



Jeanne Blackburn croit aux surprises

Au fil du temps

Une belle éclipse de lune non taxable!

Tous les soirs, à la Maison de la Presse, c'est devenu une tradition. Lorsque le coucher du soleil se pointe à nos fenêtres, je m'amuse à lancer à mes camarades de travail: «Hé, regardez le beau coucher de soleil. Profitons-en, c'est tellement beau et surtout, ça ne coûte rien?»

Aux couleurs flamboyantes, oranges, roses, rouges, entrecoupé de nuages ou d'une grande limpidité, aux rondeurs éblouissantes et provocantes, parfois triste, tantôt gai, d'un silence religieux, jamais monotone. Le soleil, tel un voyageur au long cours, nous salue avant de disparaître au loin.

Tout au long de notre vie, jamais nous ne verrons deux couchers de soleil identiques. Le spectacle est nouveau, jour après jour.

Dans des conditions idéales, l'oeil humain peut distinguer jusqu'à 3,000 étoiles sur la moitié visible de la sphère céleste. A cette époque-ci de l'année, en août, l'oeil nu, par une nuit claire et sans lune, peut déceler jusqu'à 50 étoiles filantes à l'heure, sans oublier les aurores boréales qui dansent littéralement dans le ciel. Quel spectacle!

Malgré le coût de la vie sans

cesse haussé, malgré la taxe sur les produits et services annoncée mardi dernier par le ministre fédéral des Finances Michael Wilson, ces gigantesques spectacles qui nous tombent du ciel ne nous coûtent pas un sou... et ne sont pas en-



Pierre Bourdon

core taxés par les différents paliers de gouvernements!

L'observation du soleil, des étoiles et de la lune demeure pratiquement l'un des seuls domaines où le fisc n'a pas fait irruption. Mais, ne nous étendons pas sur le sujet, ça pourrait donner des idées!

Eclipse de lune du 16 août

Parlant de chose gratuite, nous aurons l'occasion, dans la nuit du 16 au 17 août prochain, d'observer dans notre belle région, une éclipse totale de la lune.

Selon Réal Cormier, responsable des relations exté-

rieures du club d'astronomie Sirius, cette éclipse de lune qui aura lieu dans la nuit de mercredi à jeudi prochain, sera la plus longue depuis 1982, avec une durée de 96 minutes, soit seulement onze minutes de moins que le maximum possible. Un tel phénomène ne se reproduira pas chez nous avant 1993.

Le début de l'éclipse, par la pénombre, sera à 22h03, tandis que le début de l'éclipse partielle commencera à 21h05 et le début de l'éclipse totale à 22h04. Le milieu de l'éclipse est cédulé pour 22h52. Suivront, la fin de l'éclipse totale à 23h41; la fin de l'éclipse partielle à 0h40 (17 août) et la fin de l'éclipse par la pénombre à 1h36. Ensuite, ce sera dodo... et de beaux rêves.

Nous tous qui, un jour ou l'autre, nous plaignons que tout coûte cher en ce bas monde, profitons de cette éclipse totale de lune, pour vivre un événement unique et gratuit.

Un spectacle astronomique à ne pas manquer.

P.S.: Nous publions, dans le Fourre-Tout d'aujourd'hui (page 10), un diagramme expliquant les diverses étapes et les heures où se déroulera ce merveilleux phénomène de la terre.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY—LAC-ST-JEAN

Édité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot - Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Abonnement: 545-4664



Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: Denis Gliche
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Responsable de la section des arts et de la famille: Christian Leforge
Responsable des sports: Pierre Felice
Directeur des ventes: Jean Tremblay
et de la publicité: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la circulation: Jean Béland
Directeur de la distribution: Probec 5 Ltée
Représentant publicité nationale: Montréal: 514-285-7306
Toronto: 416-967-1814

Gestion des déchets

Lise Bacon sera contactée par la MRC

SAINTE-ROSE-DU-NORD (YB)- La MRC du Fjord-du-Saguenay entend demander à la ministre de l'Environnement du Québec, Lise Bacon, ce qu'elle compte faire pour dénouer l'impasse dans laquelle est plongé cet organisme depuis plusieurs mois déjà concernant le dossier de la gestion des déchets.

«En date du 14 août prochain, nous acheminerons une demande formelle de

discussion avec la ministre. Nous tenons entre autres à savoir si contrairement à son prédécesseur, elle compte agir par décret pour forcer la municipalité de Saint-Honoré à recevoir les déchets des autres municipalités participantes. La nouvelle politique de gestion des déchets que le gouvernement s'appête à mettre de l'avant sera en outre au coeur des discussions pour

peu que la ministre accepte de nous recevoir", avance le préfet Eric Jacques.

Situation délicate

La situation est délicate, rappelle le même porte-parole, puisque d'une part la majorité des citoyens de la municipalité de Lac Kénogami s'opposent à l'implantation d'un site à canton Plessis et que d'autre part la po-

pulation de Saint-Honoré a servi à la MRC, jusqu'à maintenant, une fin de non recevoir.

Le préfet signale être persuadé qu'entre ces deux sites, celui de Saint-Honoré constitue de toute évidence le meilleur endroit pour enfourer des déchets domestiques. Il fait valoir qu'au plan de la qualité du sol, de la vitesse d'écoulement des eaux de lixiviation, de la distance

et de la durée de vie utile, le site de Saint-Honoré répond très bien aux besoins requis.

«La ministre de l'Environnement doit certainement considérer les choses autrement que son prédécesseur Clifford Lincoln. La MRC mise sur cette façon de voir différente, sur cette ouverture d'esprit pour faire progresser le dossier", conclut le préfet Eric Jacques.

Centre de ski au mont Edouard

Le compromis n'a pas été fait à rabais

CHICOUTIMI (YB)- Les \$7.2 millions dont disposera sous peu la Corporation centre alpin du mont Edouard inc. permettront à cet organisme de réaliser, dans le territoire du Bas Saguenay, un projet récréo-touristique tel que souhaité par tous les membres de cet organisme.

«Si tout se déroule tel qu'il a été convenu lors de l'entente de principe intervenue dans la Vieille Capitale, le 7 août dernier, l'on peut d'ores et déjà soutenir que la réalisation du centre de ski alpin ne sera pas le résultat d'un compromis à rabais", avance sans broncher le président Lucien Martel.

Principales composantes

Il est vrai, convient le président, que la somme requise pour cette première partie du projet était de \$8.6 millions. Cependant la somme dont nous disposerons (\$7.240.000) nous permettra de développer toutes les composantes essentielles à un centre de cette envergure, soit une double remontée mécanique, une bonne dizaine de pistes, et des dénivelés conformes à ceux initialement prévus.

«La seule différence réside dans le fait que nous disposerons pour la première année d'un nombre moindre de pistes à enneigement artificiel, et que la capacité théorique d'accueil sera de 2.000 skieurs par jour, soit légèrement en-deçà de la capacité initiale prévue.»

Contribution gouvernementale

Invité à préciser la contribution des groupes participants et sommes investies, le porte-parole de la corporation souligne que le milieu du Bas Saguenay et des environs a fourni près de \$1.7 million, le fédéral par le biais du Fonds pour les initiatives communautaires (FIC) \$1.2 million, et que les gouvernements supérieurs s'appêtent à verser à parts égales \$3.4 millions, par le biais de l'entente-cadre Canada-Québec.

«Il reste donc \$940.000 à obtenir", résume le président, «soit une somme qu'un mode de financement à long terme devrait permettre de combler assez rapidement.»

«Dans le cadre de cette première partie du projet, la participation du gouvernement du Québec est donc de quelque 23 pour cent. Quant aux coûts de l'ensemble de tout le projet du centre de ski alpin, rappelle le même porte-parole, ils devraient s'élever à \$18 millions d'ici 1994-1995.»

La première descente

Lucien Martel tient à préci-

ser que les membres de la corporation seront bientôt saisis, soit par voie de lettre, soit au cours d'une assemblée générale du contenu de l'entente de principe intervenue le 7 août dernier.

Il dit estimer que si le

conseil des ministres donne rapidement le feu vert au projet et que les sommes attendues sont bientôt versées, les travaux de déboisement des pentes seront amorcés dès cet automne et les travaux relatifs aux dénivelés et à la pose d'équipements de base se-

ront, eux, complétés le printemps prochain.

«La toute première descente en ski devrait se faire au cours du mois de décembre 1990", conclut avec prudence et réalisme le président de la Corporation centre alpin du Mont Edouard, inc.



PROJET - Lucien Martel croit qu'avec l'entente intervenue à Québec, le projet du mont Edouard se réalisera tel que prévu mais sans doute un peu plus lentement.



Service d'Éducation des Adultes

129, Jacques-Cartier Est, Chicoutimi - G7H 1Y4

COURS À TEMPS COMPLET

SOUDAGE:

DEP (DIPLÔME D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES)

Endroit: C.E.A. 216
Durée: 1 350 heures
Heures/semaine: 35 heures
Horaire: 08h30 à 16h30
Début: 1989-09-05

MÉCANIQUE D'ENTRETIEN DE MACHINES INDUSTRIELLES:

DEP (DIPLÔME D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES)

Endroit: C.E.A. 216
Durée: 1 800 heures
Heures/semaine: 35 heures
Horaire: 13h00 à 21h30
Début: 1989-09-05

PRÉ-REQUIS:

Avoir obtenu un diplôme de 5ième secondaire

OU

Avoir 16 ans au 30 septembre et avoir obtenu les crédits de la 4ième secondaire en langue maternelle, en langue seconde et en mathématiques

OU

Pour un adulte, posséder une attestation d'équivalence de niveau de scolarité de 5ième secondaire. L'adulte qui possède un diplôme d'études secondaires en EPSC pourra se présenter aux tests d'équivalences du MEQ.

INFORMATION ET INSCRIPTION:

Centre d'éducation des adultes, C.E.A. 216

216, rue des Oblats
Chicoutimi
(418) 545-1907

Jean Vanier

Mgr Jean-Guy Couture, évêque du diocèse de Chicoutimi, dialoguera avec Jean Vanier, fondateur de l'Arche et fils de l'ancien gouverneur général du Canada, au cours d'une émission d'une demi-heure présentée, à 18h le dimanche 13 août, à la télévision de CKRS. Ça promet d'être intéressant!

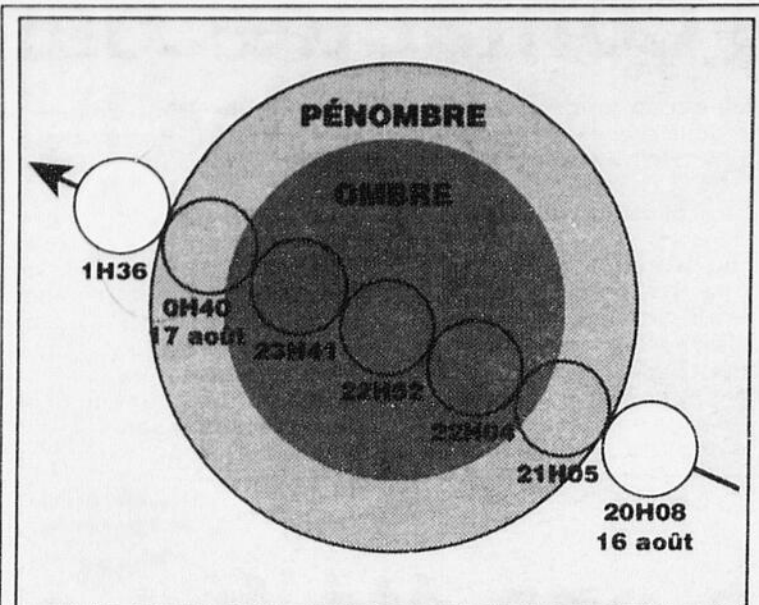


Freins dangereux

Les bicyclettes tout-terrain, munies de freins à cantilever (photo ci-haut), peuvent être dangereuses, selon Consommation et Corporations Canada.

Le danger tient à ce que les deux câbles qui actionnent les freins avant peuvent se dégager du câble principal et s'accrocher à la bande de roulement fortement prononcée du pneu dont sont munies ces bicyclettes. Ceci peut avoir pour résultat d'arrêter brusquement la bicyclette et de projeter le cycliste vers l'avant.

Il existe évidemment à cela un correctif que tout bon marchand peut apporter.



Eclipse de lune

S'il n'y a pas trop de nuages, l'éclipse de lune du mercredi 16 août sera visible au Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Le diagramme ci-haut montre les heures et la progression de cette éclipse.

Les photographes doivent prendre note que l'astre de nuit se déplacera de la moitié de son diamètre en une minute et que le temps d'exposition ne devrait pas dépasser 10 secondes.

Le Club Sirius de Chicoutimi présentera, à l'occasion de cette éclipse, une soirée d'observation au Parc urbain de Chicoutimi, et ce, à compter de 20h. Deux télescopes seront alors à la disposition du public.

Le Choeur Saint-Alexis

C'est le Choeur Saint-Alexis qui, le dimanche 13 août, fera les frais du spectacle de clôture des activités à la Place du 150e de La Baie, qui en est à sa dernière année.

L'entrée sera gratuite à ce spectacle, lequel sera présenté à compter de 20h. L'un des responsables, Eric Dufour, a précisé qu'il ne s'agit pas d'un spectacle de chorale. Le groupe comprend plusieurs solistes, appuyés comme toile de fond par un chœur de 35 voix.

De plus, sept musiciens font

partie du Choeur Saint-Alexis: Gilles Hamel, au clavier; Clermont Dufour et Rémi Aubin, aux percussions; Gaby Plourde, guitariste; Michel Bergeron, à la basse; Robin Maltais, à la trompette; et Rose-Blanche Desbiens, au piano.

La troupe est sous la direction de Louise Dufour-Simard et, partout où elle passe, elle remporte un éclatant succès. Sa plus récente représentation dans la région a été donnée, le 17 juin dernier, à la Place Nikitoutagan de Jonquière, où le Choeur Saint-Alexis a attiré un millier de personnes.

Au Palace

Dernière chance d'assister à la pièce «A rideaux tirés», présentée depuis la mi-juin au Palace de Jonquière (dans le secteur d'Arvida).

La saison prendra effectivement fin le samedi 12 août et il reste encore quelques billets pour les retardataires. Il suffit de réserver en appelant à 548-1174. Mais, il faut faire vite!

Parade de cadets

Les cadets de l'aviation, qui ont participé au camp d'été de la Base des forces canadiennes de Bagotville, présenteront leur parade finale, à 14h, demain, au hangar numéro six.

L'événement se déroulera sous la présidence d'honneur de Ron Bennett et du brigadier général Yvan Sorel.

Nouvelle discothèque

Une nouvelle discothèque ouvrira bientôt ses portes, en haut du bar «Pile ou face», situé au 379 rue Racine à Chicoutimi.

Réal Marceau, propriétaire du «Pile ou face», a en effet décidé de démolir les logements installés à l'étage supérieur de son commerce pour y implanter une discothèque. Il entend d'ailleurs la baptiser «Bar-Discothèque le Cocktail».

Les travaux d'aménagement, qui nécessiteront un investissement de \$300,000, sont en cours depuis près de deux semaines.

Le nouvel établissement pourra accueillir environ 250 personnes et, selon futur gérant, Fabien Hovington, qui assure depuis peu la gérance du «Pile ou face», l'ouverture devrait avoir lieu au cours de la première semaine de septembre.

Encore des élections

Bien oui, encore des élections! Et, je comprends que ça mette bien des gens en maudit, surtout qu'on en est à une quatrième élection gouvernementale en 15 mois si on inclut les partielles fédérale et provinciale de juin 1988 et la générale fédérale de novembre dernier.



Il faut bien l'admettre: une élection, c'est tout ce qu'il y a de plus désagréable pour le monde ordinaire. Par surcroît, celle-ci va se passer juste au moment où les séries télévisées vont reprendre et au crépuscule d'une saison estivale fort chaude, mais beaucoup trop courte.

Le fait que les électeurs se sentent ainsi ennuyés par l'annonce d'une campagne électorale est encore plus prononcé lorsqu'ils ont l'impression qu'une élection générale ne changera pas vraiment quelque chose à la situation du patelin dans lequel ils vivent. C'est vrai, le Parti libéral a non seulement peu de chances d'être défait, il devrait plutôt renforcer sa majorité. Alors, ces gens ont peut-être raison de se sentir ennuyés par un événement qui ne leur apportera pas vraiment quelque chose qui puisse améliorer leur vie.

Il n'en reste pas moins qu'en régime démocratique, le peuple ne peut éviter d'aller aux urnes régulièrement afin d'élire ses législateurs et ses représentants auprès du pouvoir politique. C'est un devoir qui, si ennuyeux soit-il, est primordial pour la protection de la démocratie. Les gens soumis à un régime totalitaire en savent quelque chose.

Par ailleurs, s'il faut s'attendre à une campagne électorale plutôt terne, il n'en sera sûrement pas de même des mois qui vont suivre. L'automne devrait en effet être plutôt chaud, avec les quelques événements pressentis.

Voilà que le Québec risque d'être plongé en plein conflit de travail, avec les infirmières qui viennent de reprendre leur puissante arme (le refus de faire du temps supplémentaire) et qui, le 24 août, pourraient voter un mandat de grève. Que dire aussi des négociations chez les enseignants!

Et, ce n'est pas tout. Les citoyens de Chicoutimi et de Dolbeau devront, quant à eux, vivre une autre élection, cette fois sur le plan municipal.

Ca se voit à Roberval

Il faut être au Saguenay—Lac-Saint-Jean, dans la région la plus francophone du Québec et de toute l'Amérique du Nord, pour apercevoir une indélité linguistique d'aussi mauvais goût: le car de reportage de la station CHRL-Radio a été, comme le fait voir la photo du bas, baptisé «La Music Machine».

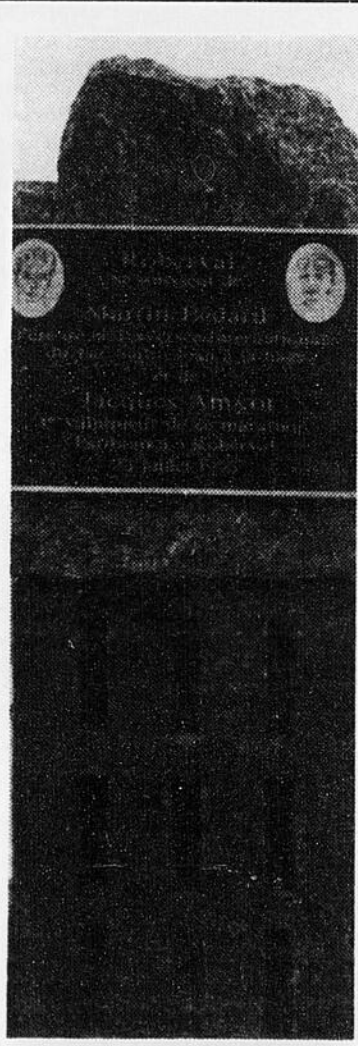
Ca n'a vraiment rien

d'édifiant! Et, que fait l'Office de la langue française dans tout ça?

Heureusement qu'on peut voir des choses plus intéressantes, comme le monument (photo de droite) érigé sur le quai municipal de Roberval, là où a lieu depuis 35 ans l'arrivée des professionnels de l'onde qui parviennent à vaincre le Piekouagami à la nage. Ce monument est un

hommage à deux grands hommes: Martin Bédard, le père de la Traversée internationale du lac Saint-Jean à la nage; et Jacques Amyot, qui, le 23 juillet 1955, fut le premier nageur à réussir ce marathon.

Après tant d'années, il était temps qu'on se souvienne de ces deux personnalités qui ont marqué l'histoire.





RECOLTE - Comme à chaque année, les policiers font la récolte de plants de marijuana. Ils ont fait une bonne moisson sur cette ferme de Pontiac. Le plus cocasse c'est que le fermier ne savait pas qu'il y avait une fortune dans ses champs.

La statue qui bouge attire bien des curieux

SAINT-FRÉDÉRIC (PC) — Scepticisme, curiosité, ferveur, autant de sentiments qui ont poussé, toute la journée, hier, nombre de personnes de tout âge à voir de plus près cette statue de la Vierge, que plusieurs affirment avoir vu bouger dans la cour de quatre chalets d'une famille beauceronne du rang Saint-Antoine, à Saint-Frédéric, en Beauce. Et quelques fois même, on n'a voulu toucher l'habitable vitré protégé la statue.

«S'il n'y a pas eu foule en journée, on s'attendait à la venue de plusieurs dizaines de personnes pour la récitation du chapelet, en soirée. La veille, quelque 300 personnes s'étaient recueillies devant la statue de la Vierge qui a commencé à se manifester, le 21 juillet, pendant les prières, assurent les propriétaires de ces chalets, quatre soeurs et leur conjoint.

Plus encore, on parle également d'une source, située à proximité, qui aurait des effets thérapeutiques. La famille, qui insiste pour conserver l'anonymat, affirme que l'eau de source a guéri au moins deux personnes de l'eczéma.

Selon ces gens, à l'occasion de la fête de sainte Anne, le 26 juillet, on a demandé à la Vierge de donner des signes de sa présence. C'est à ce moment que la source, coulant en un mince filet, serait apparue. Elle a été bénie par le père Asselin, de Jésus Ouvrier.

Hier, plusieurs personnes, munies de bocaux de verre, ont recueilli un peu de cette eau, que l'un des propriétaires de l'endroit a certifiée «parfaite» à la suite d'une analyse.

Supercherie ou véracité?

«La Vierge se manifeste

chaque jour, de différentes manières, seulement à certaines personnes dans la prière», a spécifié l'une des propriétaires. En tout cas, Simonde Bolduc, de Beauceville, qui était sur place depuis 8 h, hier matin, n'avait toujours rien vu de particulier, en milieu d'après-midi.

«Je compte demeurer ici jusqu'en soirée. Je veux en avoir le cœur net et savoir s'il s'agit d'une supercherie ou si c'est bien vrai, tout cela», a indiqué la dame qui ne semblait pas vraiment convaincue de ce phénomène surnaturel.

Une religieuse d'une municipalité environnante, qui a préféré taire son nom, a dit croire sans réserve à ces manifestations de la Vierge.

«Je crois que la Vierge est capable de venir aider les gens. Elle répond à nos prières. On parle de guérisons intérieures, de conversions et de guérisons physiques», a-t-elle énoncé avec conviction.

Un couple de Montréal, en voyage dans la région de Québec, avait même fait un détour en Beauce, hier, pour constater de visu ce phénomène.

D'autres, venus d'un peu partout en Beauce, ont af-

firmé être là par simple curiosité, ne prêtant pas vraiment foi à ces prétendues manifestations.

Il y a eu des chants, de la prière, plusieurs ayant leur chapelet en main. Une dame a même certifié avoir senti un parfum de fleur, près de la statue, alors que toutes les fleurs autour sont en plastique.

«Nous allons faire rire de nous, les Beaucerons, si cette affaire est fausse», a lancé d'autre part une dame. «Ces manifestations ne sont que des illusions d'optique», a insisté une autre personne.

Des gens sincères

Quoi qu'il en soit, les gens de Saint-Frédéric, interrogés sur place ou au dépanneur, ont été unanimes à dire que les propriétaires de cette statue, qu'ils connaissent bien, agissent en toute sincérité et que leur ferveur pour la Vierge est tout à fait désintéressée et véridique.

D'ailleurs, la famille a réitéré qu'il n'est absolument pas question de quelque négoce que ce soit chez elle, de quête ou de propagande religieuse.

La situation va se corser dans les hôpitaux

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Avec l'arrêt du temps supplémentaire, la situation risque de se corser considérablement dans les institutions hospitalières de la région au cours des prochaines semaines.

La présidente régionale du Syndicat professionnel des infirmières et infirmiers de Chicoutimi (SPIIC), Micheline Bélanger, soutient que le mot d'ordre est respecté dans tous les établissements hospitaliers et que les membres sont plus mobilisés que jamais.

Selon Micheline Bélanger, déjà, à l'hôpital de Chicoutimi, au Centre hospitalier de Jonquière et à l'Hôtel-Dieu de Roberval, ce moyen de pression se fait de plus en plus sentir. À l'hôpital de Chibougamau, le personnel (cadre) a même dû effectuer certains remplacements.

La présidente régionale pense que la situation sera de plus en plus difficile pour les administrateurs au fil du temps. On sait que, pendant

la période estivale, les hôpitaux ferment plusieurs lits. Selon elle, il pourrait être extrêmement difficile d'augmenter le nombre d'admissions, à la fin de l'été, si le conflit perdure.

Micheline Bélanger soutient que les infirmières souhaitent corriger la situation plus que jamais. «Surtout, dit-elle, elles exigent que le gouvernement les reconnaisse comme étant des professionnelles», explique-t-elle. «Et pour cela, les infirmières doivent nécessairement se donner les moyens pour y arriver», poursuit encore la porte-parole régionale.

Selon Micheline Bélanger, des réunions se tiennent présentement dans les différents établissements de santé de la région pour évaluer la situation. «Il semble déjà très clair que les infirmières désirent poursuivre la lutte», constate-t-elle.

Micheline Bélanger rappelle que, le 24 août, les représentants syndicaux tenteront d'obtenir un mandat de grève de l'ensemble des membres de la fédération.

Affaire Valcourt

Pas d'enquête

FREDERICTON (PC) — Il n'y aura pas d'enquête sur la façon de procéder de la police d'Edmunston, au Nouveau-Brunswick, dans l'affaire Bernard Valcourt, a fait savoir jeudi le Solliciteur général, M. Conrad Landry.

La police a modifié son histoire à plusieurs reprises à la suite de l'arrestation de M. Valcourt parce qu'il conduisait en état d'ébriété, le mois dernier. Mais M. Landry a déclaré qu'il ne voyait aucune raison de commander une enquête officielle.

«Vous pouvez demander une enquête quand vous avez des motifs, mais il n'y a absolument rien là», a-t-il ajouté

en présence des journalistes. M. Valcourt, député fédéral de Madawaska-Victoria, a démissionné du cabinet fédéral la semaine dernière après avoir plaidé coupable à une accusation d'avoir conduit avec dans le sang une quantité d'alcool supérieure au niveau toléré.

Il était ministre des Consommateurs et des Sociétés.

Le député, qui est âgé de 37 ans, est toujours traité pour de nombreuses blessures qu'il a subies au visage lorsque sa motocyclette s'est arrêtée sur une clôture de bois, près d'Edmunston, le 4 juillet.

Chez Fauche

le vans

- Table d'Hôte
- Carte du soir
- Dîner d'affaires sur réservation
- Salles de réunions

Situé au
Centre équestre
Laterrière

Réservez au: 678-2283
Au plaisir de vous servir
avec des gants blancs...

loto-québec		Résultats	
Tirage du	89-08-09	GAGNANTS LOTS	
	Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le mercredi et le samedi	6/6	2 936 003,00\$
		5/6 +	2 353 601,10\$
		5/6	263 2 056,30\$
		4/6	14 301 72,70\$
		3/6	263 445 10,00\$
13 22 24 34 37 44		VENTES TOTALES: 15 098 808,00\$	
No complémentaire 47		PROCHAIN GROS LOT 89/08/12 (APPROXIMATIF): 2 000 000,00\$	
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.			

Des circonstances inhabituelles ont provoqué l'erreur médicale

CHICOUTIMI (JSTP) — Une suite de circonstances inhabituelles semblent avoir concouru à l'erreur médicale qui a causé le décès du jeune Benoît Asselin de Shipshaw le 7 mai dernier.



Johanne St-Pierre

En effet, un changement de personnel durant la pause du midi, un manque de communication entre le personnel, l'administration d'un traitement non prévu à l'horaire et des procédures inhabituelles au Centre d'un jour seraient liés à l'erreur qui a coûté la vie au jeune Asselin.

Selon les témoignages recueillis par le coroner Paul Dionne, la ponction lombaire a été pratiquée à la salle du Centre d'un jour par le Dr Reynald Simard lui-même, alors qu'habituellement, elle se fait au département de pédiatrie par des pédiatres.

D'autre part, les infirmières en poste au Centre d'un jour auraient été surprises de la demande de ponction lombaire pour instiller des médicaments car «elle n'ont jamais fait de telles procédures par le passé».

La mère de Benoît a en main la valise qui contient les médicaments à administrer (que le pharmacien lui avait remis).

Elle dit à l'une des infirmières que la valise contient le traitement de chimio et la ponction lombaire. L'infirmière aurait placé la valise sur le bureau pendant que Mme Asselin va chercher le dossier de son fils aux archives.

L'infirmière qui a accueilli Mme Asselin et son fils à leur arrivée est remplacée pour pouvoir casser la croûte pendant la pause-repas. Elle n'aurait pas spécifié à sa remplaçante qu'il y avait un traitement de chimio et une ponction lombaire à effectuer.

On installe Benoît pour qu'il reçoive la ponction lombaire mais ce dernier se montre réticent. Une infirmière place le garçonnet en position qui facilite l'opération tandis que sa mère tente de le consoler en lui tenant la

tête. Un étudiant en médecine tient les pieds de l'enfant pour empêcher les mouvements.

L'attention de ces trois personnes est centrée sur le garçonnet. Les quatre sacs contenant les médicaments sont bien identifiés et déposés au pied de l'enfant, à la portée de la main du médecin traitant, et ce, par l'infirmière qui ne tenait pas Benoît.

Les quatre seringues possèdent un petit collant qui indique la nature de la substance mais non la voie d'administration.

La sonnerie du téléphone oblige l'infirmière qui est aux pieds de Benoît à quitter momentanément son poste.

Entre-temps, l'enfant aurait commencé à s'agiter. «On va essayer de se dépêcher le plus possible», aurait dit le médecin, car l'aiguille aurait pu se déplacer. Au moment où la ponction lombaire est réussie, le téléphone sonne à nouveau.

L'infirmière qui assiste le médecin quitte à nouveau et doit également répondre à des brancardiers. Entre-temps, le médecin procède seul à deux injections. La suite est connue.

Recommandations

Dans son rapport d'enquête, le coroner Dionne recommande la création d'une unité de chimiothérapie où seraient administrés tous les traitements permettrait d'exercer un meilleur contrôle de la qualité des soins prodigués.

«Cette unité permettrait une uniformisation des procédures, une meilleure formation du personnel et un meilleur service à la clientèle», y lit-on.

De même, le coroner demande à ce que le Centre d'un jour ne procède qu'aux tests ou aux examens spécialisés qui ont été prévus et que le personnel comprenne bien les procédures qui s'y rattachent, lesquelles pourraient être inscrites dans un manuel.

D'autre part, le directeur de la pharmacie suggère la possibilité de mettre les médica-

ments de chimiothérapie dans des trousse qui diffèrent selon la voie d'administration.

Le coroner propose également la fabrication de seringue munie de piston de couleur afin d'attirer l'attention du médecin et du personnel sur la voie d'administration.

Il recommande en outre que les différentes corporations professionnelles de médecins, d'infirmières et d'hôpitaux rappellent aux médecins et aux groupes de personnel para-médical l'importance de vérifier les voies d'administration des médicaments.

Enfin, il demande que la direction des services professionnels de l'hôpital de Chicoutimi s'assure que ce dossier soit revu par le Comité thérapeutique et par le Comité de l'Acte médical de l'établissement.

Un sidéen en prison

CALGARY (PC) — Un sidéen de 24 ans a été condamné à un an de prison, jeudi, pour avoir eu des relations sexuelles sans protection avec deux femmes, sachant qu'il était porteur de la maladie.

Gordon Arthur Summers avait d'abord été accusé d'agression, mais l'inculpation a été réduite à des dommages simples, à la suite du refus des deux femmes de témoigner.

«Je suis convaincu de l'immoralité des actes de l'accusé, qui constitue un danger pour la sécurité du public», a déclaré le juge Robert Dinkel, de la Cour provinciale.

Le crime de Summers est plus grave, a souligné le président du tribunal, parce qu'il a caché son état à ses partenaires sexuels.

RALPH MACCHIO PAT MORITA
Au départ il y avait le maître et l'élève.
Puis il y eut le père et le fils.
Aujourd'hui ils s'affrontent d'homme à homme.

Karate Kid III
EN VERSION FRANÇAISE

PLACE DU ROYAUME 13h00 - 15h10 - 17h15
19h30 - 21h40

CINÉ-PARC SAGUENAY Aussi 2ième film

CINÉMA DU COMPLEXE Sam - Dim - Lun - Mar 13h15 - 15h15 - 19h15 - 21h30
Soirs 19h15 - 21h30

PERMIS DE TUER
TIMOTHY DALTON
JAMES BOND 007

PLACE DU ROYAUME Tous les jours 13h30 - 16h15
19h00 - 21h30

CINÉ-PARC SAGUENAY Aussi 2ième film

INDIANA JONES et la DERNIÈRE CROISADE
IMAGINEZ QUAND
3e sem.

PLACE DU ROYAUME Tous les jours 13h00 - 16h10
19h10 - 21h40

CET ÉTÉ
PAS DE RISQUES À PRENDRE

Régie de l'assurance automobile du Québec

LA BONNE CONDUITE

Nom.....
Adresse..... Ville.....
Code Postal..... Tél.:.....

Réponse à la question de Pierre Quenneville: M. Nicol Tremblay, maire d'Alma.

Retourner le coupon dûment rempli à:
CJPM-TV
C.P. 600 Chicoutimi
G7H 5G3

QUOTIDIEN

PEPSI

CJPM-TV

Si le soleil le veut bien

Course de voitures solaires à Montréal



COURSE - Des voitures de ce genre se verront à Montréal lors de la première «Coupe solaire canadienne» qui aura lieu en fin de semaine. Certaines voitures atteignent même 145 kilomètres à l'heure.

Wesley Behm lutte pour la vie

OTTAWA (PC) — Sa poitrine se soulève rapidement lorsqu'il respire et des tubes relient une batterie d'appareils à son nez, sa poitrine, son estomac et ses bras, mais le petit Wesley Behm, maintenant âgé de 19 jours, continue de défier les prédictions quant à sa survie.

Sous la surveillance constante de ses parents Brent et Sharon, le plus jeune Canadien à avoir subi une transplantation cardiaque se tortille, donne des coups de pieds, agite les bras et lance de vigoureux cris.

Pourtant, il y a deux semaines, on ne prédisait rien de bon pour le petit dernier du couple de Palmer Rapids, en Ontario, leur cinquième enfant et leur premier garçon.

Né avec un cœur qui ne pouvait pas pomper le sang, à cause d'une malformation congénitale du ventricule gauche, seul un miracle médical pouvait le sauver.

La semaine dernière, donc, le docteur Wilbert Keon et des spécialistes de l'Institut de cardiologie de l'université d'Ottawa et de l'Hôpital pour enfants de l'est de l'Ontario ont décidé de transplanter au petit Wesley le cœur d'un enfant de 18 mois, décédé le 2 août dernier.

Depuis, le petit se remet lentement de l'opération, qui a duré sept heures. Le week-end dernier, on le débranchait du stimulateur cardiaque et mardi, le respirateur artificiel n'était plus nécessaire. Si tout va bien, il pourra rejoindre ses quatre sœurs à Palmer Rapids, à 140 km à l'ouest d'Ottawa, dans quatre

à six semaines.

Mercredi, une semaine après l'opération, les Drs Jeffrey Simons et Peter Vlad, responsables de Wesley à l'Hôpital pour enfants, annonçaient que le petit présentait des problèmes respiratoires. On devra peut-être remettre en place le respirateur artificiel, ce qui «ne serait pas extraordinaire pour un enfant à ce stade», indiquent les médecins.

TORONTO (PC) — Cinq voitures futuristes se «précipiteront» vers Montréal en fin de semaine — si le soleil le veut bien —, lors de la première édition de la «Coupe solaire canadienne».

Les organisateurs de la course et les conducteurs des voitures à propulsion solaire, construites aux États-Unis et au Japon, espèrent que le temps clair permettra d'alimenter ces prototypes de demain.

«Nous avons absolument besoin d'un ciel clair, sans aucun nuage», explique Mike Webb, doyen de la faculté de technologie automobile au collège Toronto Centennial, où le signal de départ a été donné, mercredi.

Les conducteurs parcourront les 630 km qui séparent Toronto de Montréal via les autoroutes 2 et 16 jusqu'à Ottawa, puis 148 et 335 jusqu'à Montréal. Ils termineront leur odyssée «solaire» à Laval, dimanche.

Ces voitures monoplaces peuvent atteindre des vitesses allant de 43,5 à 88,5 km-h, même si un de ces prototypes, construit par des étudiants du Massachusetts Institute of Technology, de Boston, peut filer jusqu'à 145 km-h.

La voiture japonaise, la plus perfectionnée des cinq, est aussi la plus petite et... la plus dispendieuse, son prix atteignant les \$100,000.

Paul Yeh, étudiant en génie mécanique à l'université de la Californie, explique que «des milliers d'heures» de travail ont été nécessaires pour construire sa voiture de fibre de verre, d'une puissance de 380 watts.

Toutes les voitures de cette course tirent leur énergie de piles solaires,

qui absorbent les rayons du soleil et les transforment en énergie électrique. Cette énergie peut ensuite être transmise directement au moteur, ou emmagasinée dans des batteries.

«C'est la voiture de l'avenir», estime Lorraine Hébert, directrice de la course.

Cain, Lamarre, Larouche, Wells Avocats

Michael H. Cain, c.r.
Paul Casgrain
Carl Lachance
François G. Tremblay
André Tremblay
François Bouchard
Chantal Lavallec

François Lamarre, c.r.
Guy Wells, c.r.
Pierre Simard
Jean Dauphinais, M. Fisc.
Rita Vaillancourt
France Bergeron
Annie Bouchard

Claude Larouche, c.r.
Raynald Brassard
Robert Monette
Jacques Babin
Richard Bergeron
Serge Le Bel
Gina Doucet

* Agent de banque de commerce

110, rue Racine est, bureau 100, Chicoutimi, Qc G7H 6J6
Telephone: (418) 545-4580 / Telecopieur: (418) 549-9590

LE THÉÂTRE D'ÉTÉ LE PALACE

PRÉSENTE
A RIDEAUX TIRÉS

UNE COMÉDIE DE
ARNE SULTAN ET EARL BARRETT
AVEC
CHRISTIAN BÉGIN
PIERRE COLLIN
LOUISE DE BEAUMONT
RÉJEAN GUÉNETTE
ANNE-MARIE PROVENCHER

ADAPTATION: MICHÈLE LÉGER
MISE EN SCÈNE ET DÉCORS: RÉJEAN GUÉNETTE



DERNIÈRE CHANCE
SE TERMINE LE 12 AOÛT

1900 MELLON
JONQUIÈRE (SECTEUR ARVIDA)
TÉL.: (418) 548-1174

progrès dimanche

QUÉBEC

Le Beau Jeu
330, Jacques-Cartier est, Chicoutimi
Réservations: 543-4980

12 nouvelles filles

3hr à 7hr.
2 pour 1

air climatisé

SURVEILLEZ LA SEMAINE PROCHAINE
Miss Nord America
Josée Weis

C'est un Rendez-vous

BAR

Le Rally

Si tu aimes t'amuser, danser, avoir du plaisir

Viens au Rally

VEND. SAM.,
11-12 AOÛT
18-19 AOÛT
DOMINO
SAMEDI LE 12
14H00
EPLUCHETTE
DE BLE D'INDE

102 Boul. Boivin
Chicoutimi-Nord
Coin Ste-Geneviève et Route St-Honoré
543-4381

Série sur l'espionnage signée Guy Fournier

MONTREAL (PC) — Une série sur l'espionnage commandée du temps où Guy Fournier était grand chef de la programmation, à Télévision Quatre Saisons, sera finalement à l'antenne cet automne.

«Services secrets», soit six tranches d'une heure, est une coproduction dans laquelle Via le Monde, de Montréal, est associée à la chaîne FR-3, les maisons Films du Sabre, de Paris, et Bibo TV, de Francfort.

Les producteurs montréalais, Catherine Viau et Daniel Bertolino, ont présenté jeudi le premier épisode de «Services secrets», un projet qui a demandé trois ans de préparation et qu'une responsable de TQS, Michelle Raymond, a continué de piloter après le départ de M. Fournier, en février 1987.

Le réalisateur est Jean-Michel Charlier, journaliste et auteur belge décédé il y a trois semaines.

Sans ses contacts et son savoir-faire, signalait M. Bertolino, la série n'aurait pu être menée à bien.

Père des personnages Buck Danny et Blueberry, en bande dessinée, un des fondateurs du journal Pilote, Charlier avait aussi tourné des documentaires

d'enquête sur la mafia et le meurtre, en 1963, de John Kennedy; ce dernier indiquait que des gangsters marseillais avaient fait le coup, à Dallas, pour s'enfuir ensuite via Montréal.

Le premier épisode sera diffusé le dimanche 10 septembre à 21h, soit après «Surprise sur prise», les autres à un rythme mensuel. D'une production de \$3.5 millions, Via le Monde a couvert 35 pour cent et, de cette part, Téléfilm Canada en a financé 37 pour cent.

Les épisodes sont présentés par le comédien Jacques Godin, dans la version québécoise. Une version «internationale» a été faite avec Omar Sharif.

Intitulé «Hommes de l'ombre», le premier épisode comporte un historique remontant aux premiers moyens techniques dont les espions ont disposé.

Ainsi la machine à coder Enigma, invention allemande, a été fabriquée à 100.000 exemplaires.

Pas étonnant que des agents de la Pologne aient mis la main sur un et réussi à décoder quelques messages à l'été de 1939, juste avant l'invasion du pays au début

de la guerre.

Puis en Grande-Bretagne, un mathématicien

mit au point la Colossus — en fait le premier ordinateur électronique —

qui réussit à décrypter ses premiers messages allemands en janvier 1940.

Bandes dessinées

Fanatic

QUELLE CHANCE QUE VOUS SOYEZ ARRIVÉ, AINSI JE POURRAI REGARDER LE MATCH AVEC MON MARI.

MAIS COMMENT PEUT-IL LE REGARDER, VOUS M'AVEZ DIT QUE L'IMAGE ÉTAIT À L'ENVERS.

C'EST EXACT!

MON MARI... AUSSI!

Théo

J'AI EU UN 10 EN MATHS AUJOURD'HUI, PARCE QUE J'AI DIT QUE 5+5=9

MAIS C'EST FAUX!

PEUT-ÊTRE, MAIS LE MAÎTRE A DIT QUE C'EST MOI QUI AVAIS VISÉ LE PLUS PRÈS!

Whisky

LIVRE

LIVRE

LIVRE

LIVRE

Votre soirée de télévision



VENDREDI 11 août 89	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	5 pour 1	Biondie & Cie	Les Bleus et les Gris	National Geographic	Beau et Chaud	Parler pour parler: Célébres avant 16 ans	Incursions (23h10)	National Geographic				
CKRS	INFO 18	Côté jardin	Vidéo-club	Homicide sur commande (1ère de 2)	Le Téléjournal	Le Point	La Météo/ Les sports	Festival Alain Delon (23h10) POUR LA PEAU D'UN FLIC					
CJPM	Aujourd'hui	Mimémo	Québec à la carte	Un homme au foyer	Ciné-enquête avec Colombo: SUBSCONSCIENT	Alfred Hitchcock	Ferland Nadeau en vacances	Les Nouvelles TVA / Sports	C'est déjà demain (23h45) (00h15)	Ciné-lune			
CFRS	La roue chanceuse	Garden-Party	S.O.S. Télé	24/24	S.O.S. Médecins	Le Grand Journal	Garden-Party	Sports Plus	Bleu-nuit UN COWBOY DANS LA VILLE				
TV 5	Récréation	Des chiffres et des lettres	Journal A2	L'INFO 5	Montagne	La France vue du Québec	Evasions vers le sud	Dites-moi	Histoires naturelles	Journal A2	Radio Internationale		
S.E.	NADINE (17h00)	DECOUVRIR	HAIRSPRAY	LA MORT DES SOLEILS			LES EXPLOITS D'UN JEUNE DON JUAN						
CBFT	Montréal ce soir	Côté jardin	Vidéo-club	Homicide sur commande (1ère de 2)	Le Téléjournal	Le Point	La Météo/ Les sports	Festival Alain Delon (23h10) POUR LA PEAU D'UN FLIC					
CFER	Le Monde	Mimémo	Québec à la carte	Un homme au foyer	Ciné-enquête avec Colombo: SUBSCONSCIENT	Alfred Hitchcock	Ferland Nadeau en vacances	Les Nouvelles TVA / Sports	Cinéma de mes nuits: CHEZ PORKY				
CBJET	NewsWatch	The Jim Henson Hour	Street legal	Prison story	Thirtysomething	The National	The Journal (22h22)	NewsWatch	Good Rockin' tonite				
CFCF	Pulse	Entertainment Tonight	The Campbells	Check it out	Learning the ropes	A Man Called Hawk	Night Heat	Blowing Bubbles	CTV National News	Pulse	Garry Shandling		
WVNY	Newscenter 22	ABC World News	Wheel of fortune	A Current Affair	BASEBALL	Les Orioles de Baltimore rencontrent les Red Sox de Boston	Newscenter 22	PGA Golf Championship	Monsters				
WJBK	The News	CBS Evening News	Hollywood Squares	Beauty and the beast	Friday Movie	SHAKEDOWN ON THE SUNSET STRIP	The News	The Pat Sajak show					
WPTZ	News 5	NBC Nightly News	Jeopardy!	USA Today	Highway to heaven	NBC Movie of the week	A COMMUNIQUER	News 5	Nightside	The Tonight Show			
WTVS	The MacNeil / Lehrer newshour	The nightly business report	Detroit week in review	Washington week in review	Wall street week	Czechoslovaquia	World at war	Best of your show of shows	Austin city limits				
TSN	1989 PGA championship golf tournament	Sportdesk	Win place show	Speedweek	Blue Jays Baseball:	Les Blue Jays de Toronto visitent les Royals de Kansas City	Sportdesk						
F.C.	A fish called Wanda (16h30)	TRAVELING MAN	CRITTERS 2: THE MAIN COURSE	NIGHTMARE ON ELM STREET 4: DREAM MASTER	THE CURSE								

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

Ciné-télé

VENDREDI 11 AOÛT
9h00

CJPM — UN PIGEON À PLUMER (6) (Secrets of a Married Man), E.-U. 1984. Drame psychologique de W. Graham avec William Shatner, Cybill Shepherd et Michelle Phillips. — Un homme met son mariage en péril à cause de sa passion pour une prostituée. — Traitement banal d'un thème accrocheur. Mise en scène indifférente. Interprétation artificielle. Film tourné pour la télévision. (2h)

13h30

CFRS — POURSUITE SUR L'ORIENT-EXPRESS (5) (Minder on the Orient-Express), G.-B. 1985. Comédie policière de F. Megahy avec Dennis Waterman, George Cole et Amanda Pays. — Sur un train de luxe, diverses personnes se disputent une enveloppe contenant le secret du compte en Suisse d'un gangster décédé. — Episode de la série «Minder». Intrigue inutilement compliquée. Un certain mouvement. Réalisation acceptable. Interprétation typée. Film tourné pour la télévision. (2h)

14h15

CKRS - CBFT — SANS MAÎTRE NI FRONTIÈRE (5) (The Wild and the Free), É.-U. 1980. Comédie dramatique de J. Hill avec Granville Van Dusen, Linda Gray et Frank Logan. — Un savant transporte dans la jungle africaine des chimpanzés apprivoisés pour les rendre à la nature. — Intrigue candide riche en clichés. Mise en scène de métier. Interprétation sympathique. Film tourné pour la télévision. — E. (1h45)

20h00

CJPM - CFER — SUBCONSCIENT (5) (Double Exposure) E.-U. 1974. Drame policier de R. Quine avec Peter Falk, Robert Culp et Robert Middleton. — Un détective fûté s'efforce de démasquer un savant qui a commis un meurtre pour faciliter ses recherches. — Episode de la série «Columbo». Recettes appliquées avec une certaine habileté. Mise en scène de métier. Interprétation satisfaisante. Film tourné pour la télévision. (1h30)

23h10

CKRS - CBFT — POUR LA PEAU D'UN FLIC (4) Fr. 1981. Drame policier réalisé et interprété par Alain Delon avec Anne Parillaud et Michel Auclair. — Un détective privé rencontre plusieurs obstacles dans sa détermination à retrouver une aveugle disparue. — Récit embrouillé aux péripéties mouvementées. Mise en scène efficace. Touches d'humour. Interprétation adéquate. (2h15)

23h30

CFRS — UN COWBOY DANS LA VILLE (3) (Urban Cowboy), E.-U. 1980. Drame de mœurs de J. Bridges avec John Travolta, Debra Winger et Scott Glenn. — Les problèmes sentimentaux d'un jeune Texan qui fréquente une salle de danse populaire. — Intéressante étude de mœurs. Touches originales. Photographie soignée. Interprétation convaincante. (2h30)

23h45

CFER — CHEZ PORKY (6) (Porky's), Can. 1981. Comédie de B. Clark avec Dan Monahan, Mark Herrier et Wyatt Knight. — À la fin des années 50, les tribulations d'un groupe d'étudiants américains préoccupés de satisfaire leur curiosité sexuelle. — Suite de plaisanteries d'une vulgarité agressive. Effets primitifs. Personnages grossièrement caricaturés. (2h)

00h15

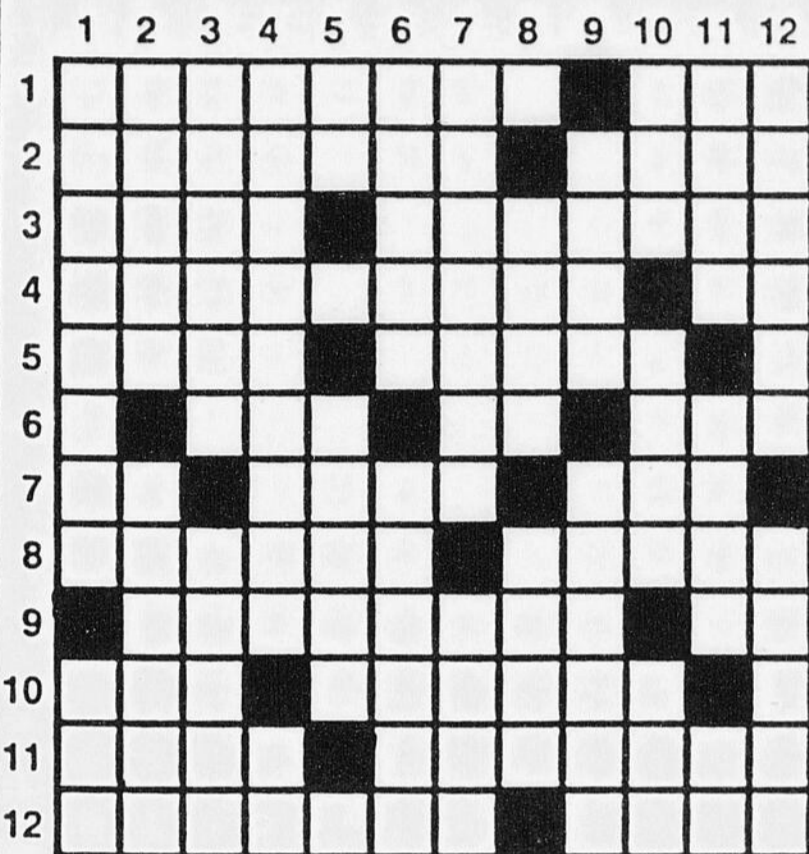
CJPM — VOYAGE AU BOUT DE L'ENFER (2) (The Deer Hunter), É.-U. 1978. Drame social de M. Cimino avec Robert De Niro, Christopher Walken et Meryl Streep. — Trois jeunes gens travaillant dans la même usine s'en vont combattre au Vietnam. — Vaste fresque à la mise en scène vigoureuse. Intéressantes observations de mœurs. Approches symboliques intrigantes. Interprétation convaincue. (3h30)

Détente

Mots-croisés

NO D-200

(Edimédia)



- HORIZONTALEMENT**
- 1—Vasouillera. — Ivre.
 - 2—De la consistance du sable. — Algue verte marine.
 - 3—Siège. — Prénom masc.
 - 4—Fait ou répétée plusieurs fois. — Cobalt.
 - 5—Enroulé en spirale (mar.). — Appartiendrez.
 - 6—V. des Pays-Bas (Gueldre). — Fer. — Flèche.
 - 7—Adj. poss. — Perdis tes forces (t'). — Utile en couture.
 - 8—Cheval destiné à la reproduction. — Rendis attrayant.
 - 9—Piaffe. — Adj. poss.
 - 10—Endroit où l'on s'exerce à tirer. — Très amaigri.
 - 11—Se permettre. — Arranger.
 - 12—Trop épaisse. — Possédera.
- VERTICALEMENT**
- 1—Doigté. — Signal bref pour prévenir un auditeur de noter une indication à un moment donné.
 - 2—Muse de l'Élégie. — Excita (litt.).
 - 3—Moutarde. — Interruption.
 - 4—Sceptique. — Note musicale.
 - 5—Adj. poss. — Fabuliste grec.
 - 6—Tronc d'arbre. — Donnas de la vie.
 - 7—Ce qui fait saillie sur une surface (pl.). — Assurance.
 - 8—Paf. — C'est un félin.
 - 9—Tunique moyenne de l'oeil. — Modéra.
 - 10—Enveloppe de lettre. — Se dit du cheval qui n'a aucun poil blanc. — Écusson.
 - 11—Marque l'accompagnement. — Sonnerie de cloches pour les cérémonies funèbres. — Infinitif.
 - 12—Très cruel. — Proféra des imprécations.

SOLUTION DU PROBLÈME D-199



Horoscope

L'opposition Soleil-Neptune vous confèrera un dynamisme désordonné. Vous ferez beaucoup de projets mais ils manqueront de réalisme. Vous ne réussirez pas à convaincre votre entourage de vous aider si vous persistez à être brouillon. Chance avec 6 et 37.

ANNIVERSAIRES: Votre esprit ouvert à toutes les idées nouvelles, votre sens des réalisations concrètes vous permettra de vous surpasser.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront actifs et énergiques. Ils auront le goût de l'action mais se montreront parfois très téméraires.

BELIER (21 mars - 20 avril) Profession: Votre ambition trouvera des buts à sa mesure, montrez-vous à la hauteur de la situation et ne manquez pas votre chance. **Affection:** Votre attitude peu conciliante est prétexte à conflits. **Santé:** Bonne.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profession: Votre orgueil vous empêche de demander conseil à des personnes qui ne demandent qu'à vous

être utiles. **Affection:** Vous ne prenez pas les meilleurs chemins pour conquérir un coeur. **Santé:** Bonne.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Profession: votre générosité naturelle vous incitera à accorder votre confiance à des personnes qui ne le méritent pas. **Affection:** Ne menez pas de front plusieurs intrigues. **Santé:** Ne vous surmenez pas.

CANCER (22 juin - 22 juil.) Profession: Votre renommée ne sera pas suffisante pour vous assurer l'avantage dans une affaire délicate, vous devrez faire vos preuves. **Affection:** Votre vie sentimentale s'intensifie. **Santé:** Bon tonus.

LION (23 juil. - 22 août) Profession: Préparez soigneusement vos plans et les arguments que vous devrez présenter pour défendre vos points de vue. **Affection:** Ne cédez pas à des colères irraisonnées. **Santé:** Ne fumez pas trop.

VIERGE (23 août - 22 sept.) Profession: Montrez-vous plus entreprenant que méticuleux, en forçant les événements vous parviendrez à vos objectifs. **Affection:** Vous trouverez les grandes joies en famille. **Santé:** Ne négligez les petites douleurs de poitrine.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) Profession: Vous jouirez d'une plus grande liberté d'esprit qui vous permettra de prendre des décisions heureuses en ce qui concerne votre budget. **Affection:** Joie en famille. **Santé:** Faites un peu de sport.

SCORPION (23 oct. - 22 nov.) Profession: Il ne vous est pas interdit d'envisager l'avenir sous un jour plus optimiste mais gardez-vous des rêveries stériles. **Affection:** Entente parfaite avec votre partenaire. **Santé:** Ne vous négligez pas.

SAGITTAIRE (23 nov. - 21 déc.) Profession: Une certaine confusion résulterait du fait que vous laissiez

vagabonder votre imagination, faites un effort de réalisme. **Affection:** Cherchez les bases d'une meilleure entente. **Santé:** Bonne vitalité.

CAPRICORNE (22 déc. - 20 janv.) Profession: Le moment est venu de réexaminer vos projets à long terme et de vérifier s'ils vous permettent de donner votre pleine mesure. **Affection:** Montrez-vous plus conciliant. **Santé:** Ne vous agitez pas trop.

VERSEAU (21 janv. 19 fév.) Profession: Vous ébaucherez des projets utopiques et vous ne devrez pas vous étonner si votre entourage refuse de vous suivre. **Affection:** Résistez à la tentation de nouer des liens frivoles. **Santé:** Bonne.

POISSONS (20 fév. - 20 mars) Profession: Votre discernement n'est pas toujours à la hauteur de la situation; soyez plus modeste et écoutez les conseils que l'on vous donne. **Affection:** Montrez-vous plus attentif. **Santé:** Bonne vitalité.

Mot mystère

6 lettres Le mot clé: Chiens

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

1353 Solution du problème précédent: Haddock

C	C	G	F	L	B	A	M	S	I	D	A	J	J	O
T	O	O	O	U	O	L	A	C	O	E	A	E	S	C
N	X	U	F	U	I	T	L	L	S	R	C	T	A	
E	P	F	R	E	T	S	C	A	E	O	A	I	N	R
M	L	I	O	T	E	E	H	E	M	R	T	O	E	E
E	C	L	I	N	I	C	R	E	G	M	T	U	D	S
L	E	O	D	E	L	E	I	I	S	A	U	Q	R	A
C	R	N	R	P	L	R	E	M	R	I	R	R	I	E
D	V	D	G	O	E	T	L	D	E	S	S	U	S	M
D	I	E	I	O	R	E	E	E	S	R	O	O	O	I
I	N	F	D	A	G	H	C	C	F	I	E	P	E	C
C	A	A	C	G	L	R	H	A	U	A	T	M	F	M
R	J	I	M	Y	A	A	U	R	E	P	U	A	O	E
O	E	T	N	R	M	R	E	O	O	A	C	N	S	D
P	D	X	E	P	A	I	R	H	B	E	S	I	R	I

Armand	Clément	Edgar	Idem	Oscar	Rémi
Baume	Clôture	Epaire	Iris	Pairs	Sérac
Boeuf	Courage	Face	Isatis	Pente	
Bourgogne	Court	Filon	Jadis	Porc	
Bouteille	Défait	Fiole	Jérôme	Pourquoi	
Buffle	Déjà	Foxé	Lama		
	Dent	Froid	Lise	Quasi	
Carte	Désormais	Gôûter	Loup	Quia	
Cervin	Dessus	Gôûter	Lynx		
Chàle	Dolce			Raton	
Champ	Droit	Hêtre	Match		
Cime	Echue	Horace	Omer		

Bridge

3231 **COUP DE BATH**
Plusieurs coups, dont le coup de BATH, tirent leur origine de WHIST.

Donneur: Sud
Vulnérables: Est-Ouest

Nord
▲ 5 3
♥ A 9 7
♦ A 8 7
♣ A D V 9 8

Est
♦ D 9 8
♥ V 6 5 2
♦ D V 6 4
♣ R 2

Ouest
▲ R 10 7 6 2
♥ 8 4 3
♦ 10 9 5
♣ 7 5

Sud
▲ A V 4
♥ R D 10
♦ R 3 2
♣ 10 6 4 3

Les enchères

Sud Ouest Nord Est
1 ▲ P 2 ▲ P
2 SA P 3 SA Fin

*Nord-Sud utilisent une convention appelée « mineures inversées », alors que le saut à 3 trèfles montre un jeu de 6 à 9 points, tandis que la simple surenchère à 2 trèfles montre au moins 10 points. Sud doit évidemment tenir les enchères ouvertes pour au moins un tour. Cette convention permet de procéder plus lentement avec de bons jeux.

Quand un défenseur entame du roi à une couleur, le coup de Bath consiste à lui céder la levée quand il a

A-V au moins troisième. Le coup s'applique aussi quand le mort à l'as au moins troisième et le déclarant, le valet au moins troisième. Ce nom de coup de Bath dérive sans doute de la ville de Bath en Angleterre où était situé le prestigieux Bath Whist Club. Voici une variante de ce coup.

A son contrat de 3 sans-atout, Sud reçoit l'entame du 6 de pique et Est monte de la dame. Si Sud gagne de l'as et qu'il essaie l'impasse à trèfle, le flanc droit fait le roi et revient à pique « à travers » le valet pour faire chuter le contrat.

Revenons à la première levée. Le déclarant devrait céder le premier pique. Il cède aussi la levée si Est continue à cette suite. En supposant qu'on persiste encore, Sud prend de l'as et risque l'impasse à trèfle. Même si celle-ci n'est pas heureuse, Sud fera facilement un total de 10 plis, puisque le flanc droit n'a plus de pique.

Une variante:
Changeons un peu maintenant les jeux de chaque joueur:

Nord
▲ 5 3
♥ A 9 7
♦ A 8 7 2
♣ 10 9 6 3

Ouest
▲ R 10 7 6 2
♥ 8 4 3
♦ 10 9 5
♣ R 7

Est
▲ D 9 8
♥ V 6 5 2
♦ D V 6 4
♣ 5 2

Sud
▲ A V 4
♥ R D 10
♦ R 3
♣ A D V 8 4

Maurice LAROCHELLE

(Edimédia)

Toronto

Hy Zels	2550	\$612	612	1.8	Noranda F	45160	\$1538	1538	1.8	Slater A	900	\$842	842	1.8	Unicorp 2 p200	200	\$948	948	1.8
Hydra Ex	1040	70	68	1.8	Noranda I	212849	\$2534	2534	1.8	Slater B	7500	\$734	734	1.8	Unicorp 3 p200	200	\$948	948	1.8
ICG Ont 270400	\$3414	3414	3414	1.8	Noranda J	1880	\$332	332	1.8	Slater C	250	\$1578	1578	1.8	Unicorp 4 p200	200	\$948	948	1.8
ISQ Tec	11400	165	165	1.8	Noranda K	6670	\$3078	3078	1.8	Slater D	400	\$15	15	1.8	Unicorp 5 p200	200	\$948	948	1.8
ISQ Tec	2400	23	23	1.8	Norcan	30025	\$27	2634	1.8	Slocan F	4400	\$54	54	1.8	Unicorp 6 p200	200	\$948	948	1.8
IT Can	441600	\$2518	2518	1.8	Norcan B	11507	\$2434	2434	1.8	Slocan G	1300	\$2	2	1.8	Unicorp 7 p200	200	\$948	948	1.8
Icor	15355	17	17	1.8	Norcan C	12500	\$2518	2518	1.8	Slocan H	1500	\$2	2	1.8	Unicorp 8 p200	200	\$948	948	1.8
Incasco F	400	\$2514	2514	1.8	Norcan D	11000	\$72	72	1.8	Slocan I	1500	\$2	2	1.8	Unicorp 9 p200	200	\$948	948	1.8
Incasco I	6291	\$384	384	1.8	Norcan E	86414	\$72	2134	1.8	Slocan J	1500	\$2	2	1.8	Unicorp 10 p200	200	\$948	948	1.8
Incasco L	420	\$1858	1858	1.8	Norcan F	800	\$2118	2118	1.8	Slocan K	1500	\$2	2	1.8	Unicorp 11 p200	200	\$948	948	1.8
Imp Metal	8000	125	125	1.8	Norcan G	112884	\$2434	2434	1.8	Slocan L	1500	\$2	2	1.8	Unicorp 12 p200	200	\$948	948	1.8
Imp Oil A	87019	\$5712	5614	1.8	Norcan H	1800	\$678	678	1.8	Slocan M	1500	\$2	2	1.8	Unicorp 13 p200	200	\$948	948	1.8
Imp Oil B	4	\$5618	5618	1.8	Norcan I	25330	\$46	46	1.8	Slocan N	1500	\$2	2	1.8	Unicorp 14 p200	200	\$948	948	1.8
Inco	310034	\$4014	3914	1.8	Norcan J	1000	\$72	72	1.8	Slocan O	1500	\$2	2	1.8	Unicorp 15 p200	200	\$948	948	1.8
Inco 785	500	\$2312	2312	1.8	Norcan K	100	\$442	442	1.8	Slocan P	1500	\$2	2	1.8	Unicorp 16 p200	200	\$948	948	1.8
Inco 8	240	\$1858	1858	1.8	Norcan L	17000	\$62	92	1.8	Slocan Q	1500	\$2	2	1.8	Unicorp 17 p200	200	\$948	948	1.8
Imperial	12600	11	1034	1.8	Norcan M	457909	\$1018	978	1.8	Slocan R	1500	\$2	2	1.8	Unicorp 18 p200	200	\$948	948	1.8
Integra Sy	16000	36	36	1.8	Norcan N	200	\$2438	2438	1.8	Slocan S	1500	\$2	2	1.8	Unicorp 19 p200	200	\$948	948	1.8
Inter City	4000	50	50	1.8	Norcan O	100	\$2512	2512	1.8	Slocan T	1500	\$2	2	1.8	Unicorp 20 p200	200	\$948	948	1.8
Inter City	42490	\$2412	2412	1.8	Norcan P	100	\$2512	2512	1.8	Slocan U	1500	\$2	2	1.8	Unicorp 21 p200	200	\$948	948	1.8
Inter C C p	600	\$4014	4014	1.8	Norcan Q	2400	\$2434	2438	1.8	Slocan V	1500	\$2	2	1.8	Unicorp 22 p200	200	\$948	948	1.8
Int Div	113	80	63	1.8	Norcan R	56282	\$8	89	1.8	Slocan W	1500	\$2	2	1.8	Unicorp 23 p200	200	\$948	948	1.8
Interact 1950069	68	69	69	1.8	Norcan S	3150	\$1212	1212	1.8	Slocan X	1500	\$2	2	1.8	Unicorp 24 p200	200	\$948	948	1.8
Interhome	7800	\$4978	4912	1.8	Norcan T	11600	\$1438	1434	1.8	Slocan Y	1500	\$2	2	1.8	Unicorp 25 p200	200	\$948	948	1.8
IBM	1181	\$13614	13614	1.8	Norcan U	1000	\$3	53	1.8	Slocan Z	1500	\$2	2	1.8	Unicorp 26 p200	200	\$948	948	1.8
ICorator A	27500	185	185	1.8	Norcan V	16100	\$1014	1018	1.8	Unicorp 27 p200	200	\$948	948	1.8					
ICorator B	2500	23	23	1.8	Norcan W	1125	\$1134	1134	1.8	Unicorp 28 p200	200	\$948	948	1.8					
IElect	75	67	67	1.8	Norcan X	17070	\$1378	1378	1.8	Unicorp 29 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest A	19257	\$278	734	1.8	Norcan Y	100	\$250	250	1.8	Unicorp 30 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest B	1900	\$734	734	1.8	Norcan Z	64100	\$1618	1614	1.8	Unicorp 31 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest C	792	40	40	1.8	Opman	2400	3	3	1.8	Unicorp 32 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest D	2531	227	227	1.8	Orbit	3862	71	71	1.8	Unicorp 33 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest E	3254	275	275	1.8	Orbit 2	260	47	47	1.8	Unicorp 34 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest F	8600	105	105	1.8	Orbit 3	600	\$3014	3014	1.8	Unicorp 35 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest G	4783	350	340	1.8	Orbit 4	1300	310	310	1.8	Unicorp 36 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest H	254000	85	85	1.8	Orbit 5	100	100	100	1.8	Unicorp 37 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest I	500	290	290	1.8	Orbit 6	2200	181	181	1.8	Unicorp 38 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest J	7600	\$678	678	1.8	Orbit 7	100	100	100	1.8	Unicorp 39 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest K	133400	86	86	1.8	Orbit 8	100	100	100	1.8	Unicorp 40 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest L	5000	33	33	1.8	Orbit 9	100	100	100	1.8	Unicorp 41 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest M	1800	169	165	1.8	Orbit 10	100	100	100	1.8	Unicorp 42 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest N	13392	455	440	1.8	Orbit 11	100	100	100	1.8	Unicorp 43 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest O	1190012	12	12	1.8	Orbit 12	100	100	100	1.8	Unicorp 44 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest P	650	\$2018	2018	1.8	Orbit 13	100	100	100	1.8	Unicorp 45 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest Q	642	115	115	1.8	Orbit 14	100	100	100	1.8	Unicorp 46 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest R	5370	\$1758	1712	1.8	Orbit 15	100	100	100	1.8	Unicorp 47 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest S	325	\$678	678	1.8	Orbit 16	100	100	100	1.8	Unicorp 48 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest T	1045	\$538	538	1.8	Orbit 17	100	100	100	1.8	Unicorp 49 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest U	10000	\$17	1634	1.8	Orbit 18	100	100	100	1.8	Unicorp 50 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest V	9700	\$117	117	1.8	Orbit 19	100	100	100	1.8	Unicorp 51 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest W	100	\$117	117	1.8	Orbit 20	100	100	100	1.8	Unicorp 52 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest X	2300	\$212	212	1.8	Orbit 21	100	100	100	1.8	Unicorp 53 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest Y	200	\$118	118	1.8	Orbit 22	100	100	100	1.8	Unicorp 54 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest Z	2600	\$194	194	1.8	Orbit 23	100	100	100	1.8	Unicorp 55 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest AA	200	\$2018	2018	1.8	Orbit 24	100	100	100	1.8	Unicorp 56 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest AB	44200	\$3018	3034	1.8	Orbit 25	100	100	100	1.8	Unicorp 57 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest AC	2300	\$25	2478	1.8	Orbit 26	100	100	100	1.8	Unicorp 58 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest AD	39002	\$2012	2014	1.8	Orbit 27	100	100	100	1.8	Unicorp 59 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest AE	46000	48	48	1.8	Orbit 28	100	100	100	1.8	Unicorp 60 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest AF	127	\$13	13	1.8	Orbit 29	100	100	100	1.8	Unicorp 61 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest AG	4400	65	65	1.8	Orbit 30	100	100	100	1.8	Unicorp 62 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest AH	14000	46	46	1.8	Orbit 31	100	100	100	1.8	Unicorp 63 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest AI	350	360	360	1.8	Orbit 32	100	100	100	1.8	Unicorp 64 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest AJ	180238	\$1858	1812	1.8	Orbit 33	100	100	100	1.8	Unicorp 65 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest AK	8500	\$812	1712	1.8	Orbit 34	100	100	100	1.8	Unicorp 66 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest AL	16875365	330	350	1.8	Orbit 35	100	100	100	1.8	Unicorp 67 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest AM	19000	\$12	12	1.8	Orbit 36	100	100	100	1.8	Unicorp 68 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest AN	1666	\$2014	2012	1.8	Orbit 37	100	100	100	1.8	Unicorp 69 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest AO	4200	59	59	1.8	Orbit 38	100	100	100	1.8	Unicorp 70 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest AP	100	\$195	190	1.8	Orbit 39	100	100	100	1.8	Unicorp 71 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest AQ	40081	76	60	1.8	Orbit 40	100	100	100	1.8	Unicorp 72 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest AR	134314	\$2214	2714	1.8	Orbit 41	100	100	100	1.8	Unicorp 73 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest AS	11947251312	1258	1312	1.8	Orbit 42	100	100	100	1.8	Unicorp 74 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest AT	513825	400	325	1.8	Orbit 43	100	100	100	1.8	Unicorp 75 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest AU	2864	\$2318	2318	1.8	Orbit 44	100	100	100	1.8	Unicorp 76 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest AV	3199	\$2318	2318	1.8	Orbit 45	100	100	100	1.8	Unicorp 77 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest AW	27284	\$1918	1918	1.8	Orbit 46	100	100	100	1.8	Unicorp 78 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest AX	555943	\$1918	1818	1.8	Orbit 47	100	100	100	1.8	Unicorp 79 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest AY	10445	\$2438	2438	1.8	Orbit 48	100	100	100	1.8	Unicorp 80 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest AZ	11500	35	33	1.8	Orbit 49	100	100	100	1.8	Unicorp 81 p200	200	\$948	948	1.8					
IForest BA	1500	15	15	1.8	Orbit 50	100	100	100	1.8	Unicorp 82 p200	200	\$948	948						

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY **ALMA ET LES ENVIRONS** **ST-FELICIE ET LES ENVIRONS**

545-4474 668-4506 679-3832

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1988
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSÉES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	JOURNAL EXTRA
1 jour (10 mots et moins)	\$ 5.00	\$6.40	\$4.50
2 jours (10 mots et moins)	\$ 7.00		POUR 10 MOTS
3 jours (10 mots et moins)	\$ 8.00		
4 jours (10 mots et moins)	\$ 9.00		
5 jours (10 mots et moins)	\$ 9.00		
6 jours (10 mots et moins)	\$10.50		

* Aucune facturation - Acceptons chèques, cartes de crédit Visa - MasterCard

Chaque mot additionnel	\$0.25	\$0.25	\$0.25
Annonce en lettres majuscules	\$2.20	\$2.20	\$2.20
Encadrement d'annonces	\$2.20	\$2.20	\$2.20

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	EXTRA
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	\$40.00	\$40.00	\$40.00

AVIS	QUOTIDIEN		PROGRES-DIMANCHE	
	Avec photo	Sans photo	Avec photo	Sans photo
Décès	\$44.00	\$38.00	\$44.00	\$38.00
Remerciements	\$44.00	\$38.00	\$44.00	\$38.00
Service anniversaire	\$44.00	\$38.00	\$44.00	\$38.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN		PROGRES-DIMANCHE	
	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$ 8.00	\$ 8.00	\$ 8.00	\$ 8.00

PRIERES AUX SAINTS	QUOTIDIEN		PROGRES-DIMANCHE	
	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$21.00	\$21.00	\$21.00	\$21.00

QUOTIDIEN - JOURNAL-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30

INDEX DES RUBRIQUES

HABITATIONS

- A partager (1)
- Bâtisses à louer (2)
- Bâtisses commerciales (3)
- Blocs appartements (4)
- Chalets à vendre (5)
- Chalets à louer (6)
- Chambres à louer (7)
- Commerces à vendre (8)
- Commerces à louer (9)
- Condominiums à vendre (10)
- Condominiums à louer (11)
- Fermes à vendre (12)
- Garages à vendre (13)
- Garages à louer (14)
- Locaux à louer (15)
- Logements à louer (16)
- Maisons à vendre (17)
- Maisons à louer (18)
- Maisons mobiles à vendre (19)
- Maisons mobiles à louer (20)
- Motos à vendre (21)
- Motos à louer (22)

VEHICULES

- Autos à vendre (30)
- Autos à louer (31)
- Bateaux à vendre (32)
- Camions à vendre (33)
- Machinerie (34)
- Motos à vendre (35)
- Motoneiges à vendre (36)
- Pièces et accessoires (37)

CARTES DE CREDIT ACCEPTÉES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, des qu'ils ont noté des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant, ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

- 10-1. Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à cet handicap.
- Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.
- 10-1.1. Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.
- 11. Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR \$2.90 par semaine

Rtes motorisées \$ 3.25

\$0.50 la copie

PAR LA POSTE

Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois \$ 40.00

6 mois \$ 78.00

1 an \$149.00

Autres régions du Canada:

6 mois \$ 95.00

1 an \$185.00

Pays étrangers:

6 mois \$110.00

1 an \$210.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No. d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

02 A vendre ou à louer

CHICOUTIMI, près usine Latérierie. Prix abordable. A voir. Tél.:549-4773.

ST-FULGENCE: maison en campagne, calme, 7 acres, boisés, lac à Truite, près du ski de Fond. Tél.:545-3679, 543-7578.

03 Bâtisses commerciales

A VENDRE: entrepôt Ville de La Baie, 539 Aîme-Gravel, 5,600 pi. car. Tél.:544-4524.

04 Blocs appartements

CHICOUTIMI: 8 logements de 6 1/2, rue Price, près centre-ville. 5 logements, près centre-ville. CHICOUTIMI-NORD: 4 logements sur Boulevard Ste-Geneviève. Tél.:544-4524.

05 Chalets à vendre

A VOIR: grand chalet 3 chambres, tout meublé, endroit paisible. Tél.:demandez Hélène, 343-2577, 343-3321.

CAMP avec terrain boisé au Lac Belley, à Chambord. Tél.:542-8801.

CHAMBORD, Rue Rocher-Perce, petit chalet et terrain 160x90 pieds, qual 2 ans. Prix réduit. Tél.:547-7570.

Chalet en bois rond, 30'x40', pour être déménagé. Ste-Rose-du-Nord. Tél.:545-7620.

Habitable à l'année, 270 rue des Chalets, Lac Docteur, St-Honoré, chauffage électrique, meublé ou non, grand terrain 27,000 pi. car. Tél.:543-1418.

LAC-A-LA-CROIX, St-Félix d'Otis, 26x28, tout équipé. Tél.:544-4825.

LAC-DES-BLEUETS: à 10 minutes de Jonquière, non isolé, meublé, chauffage électrique, eau chaude, douche, tapis, fosse septique conforme, pédalo, terrain de 60x100. Pour informations:542-2480.

LAC KENOGAMI baie Cascova, au domaine des Jean, 20x24, remise 8x10, meublé, eau chaude, chauffage électrique et bois, 1 chambre, salle de bain avec douche, terrain 175x100, construction 5ans, tranquille. Tél.:343-2720.

LAC-TCHITOGAMA, Notre-Dame du Rosaire, 2 chalets meublés, très bien équipés, site exceptionnel, Guy Tardis, courtier, Re-Max Capitale. Tél.:1-667-2641, 1-627-3120.

LA-LIEVRE (hors-zec): chalet 16x24, chasse et pêche. Tél.:549-3065.

LAROCHE: 6 kilomètres, rénovation, terrain 120x100, 431 des Tremblés. Tél.:548-1874.

06 Chalets à louer

AMATEURS DE SKI, condominium à temps partagé, situé au Condominium le plateau, Mont Ste-Anne, 4 meilleurs semaines pour le ski (fin février, début mars). Comprend 3 chambres à coucher, meublé, foyer, piscine, bain turbin, sauna. \$29,900 possibilité financement taux 9.9%. Tél.:696-0674.

LAC EMMURAILLE: Falardeau, libre septembre, octobre, à la semaine, au mois ou pour la saison. Tél.:695-4482.

LATERRIERE: 3 1/2, eau chaude, douche, batterie de cuisine comprise, libre immédiatement, très propre. Tél.:678-2215, 548-4037.

MONT-LAC-VERT: chalet à louer, situé au bas des pentes, meublé au complet, pouvant accommoder 6 personnes, construction récente, pour location annuelle, libre 1er septembre 1989, \$450.00 par mois. Tél.:668-4313, après 18h00.

ST-LEON-DE-CHICOUTIMI, confortables, literie, chauffés, plage privée. Aussi terrains pour roulottes et tentes. AU CAMPING DOMAINE LEMIEUX. Tél.:481-2442.

07 Chambres à louer

CHICOUTIMI: quartier polyclinique, cuisine commune, buanderie gratuite, premier étage, à partir de \$35.00. Tél.:545-3639.

CHICOUTIMI: Grandes chambres avec service laveuse, sècheuse, cuisine communautaire, repeintes à neuf, toiles vénitienes, secteur Bassin, 178 rue Bossé, à partir de \$150./mois. Tél.:545-6187, 543-9003.

CHICOUTIMI, stationnement, câble, buanderie. Près Place-Royaume. Tél.:696-0594.

CHICOUTIMI, près cégep, université, hôpital, entrée indépendante. Avec vanité, grande fenêtre. Cuisine communautaire. Tél.:549-8646.

CHICOUTIMI: Auberge Le Champlain, location à la semaine, au mois, avec salle de bains complète, privée ou avec lavabo, cuisine commune, buanderie, ascenseur, câble gratuit, à partir de \$32.00 par semaine. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: 307 Labrecque, chambre, cuisine commune, semaine ou au mois, câble fourni. Tél.:543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI, 2 chambres, quartier Notre-Dame, près Cégep, Université, entrée indépendante. Cuisine, salle de bain communes. Tél.:549-7346.

CHICOUTIMI, 303 Bégin, très propre. Tél.:545-7125, 545-1034.

CHICOUTIMI: moderne, réfrigérateur personnel, voisin Place Saguenay, laveuse, sècheuse, \$40./semaine. Tél.:543-4956, 696-1633.

CHICOUTIMI: près Université, Place du Royaume, buanderie, micro-ondes, télévision, stationnement, \$40.00/semaine. Tél.:545-2262.

CHICOUTIMI, avec cuisine commune, grand stationnement. Près Université. Tél.:549-8796.

CHICOUTIMI: grandes chambres, cuisine commune, laveuse, sècheuse, près Cégep, Université, idéal pour étudiants, à partir de \$145./mois. Tél.:545-2247.

CHICOUTIMI, très belle chambre, neuve, tranquille, très propre, entrée indépendante, près Cégep, Université. \$40/semaine. Tél.:693-1956, 544-4855.

CHICOUTIMI, avec ou sans pension, très propre. Tél.:545-6826, 549-7389.

CHICOUTIMI-NORD, quartier St-Luc, chambre et pension pour une personne. Tél.:543-0050.

CHICOUTIMI, près Cégep, Université, laveuse, sècheuse, grand stationnement. Prix spécial: \$135/mois. Tél.:545-2247.

CHICOUTIMI, chambres et pensions, près Cégep, Université, Hôpital, non-fumeur de préférence. Tél.:549-3489.

Chambre et pension situé à Rivière-du-Moulin, personne non-fumeuse. Tél.:jour:696-6625, soir:549-0908.

Construction récente, près du Cégep, Jonquière, entrées laveuse, sècheuse, câble plus poste payant, \$48./semaine. Tél.:547-2700.

JONQUIERE, près Cégep, logement 4 1/2 à partager avec étudiant. Entrée indépendante, meublé, chauffé, éclairé, literie et vaisselle fournis, câble, salle de lavage. \$175/mois. Tél.:542-5971 après 17h00.

JONQUIERE: chambre à louer avec ou sans pension. Tél.:547-3739.

08 Commerces à vendre

CENTRE D'ACHAT CHICOUTIMI: Restaurant-bar, clientèle établie, beaucoup de possibilités, prix de vente intéressant. DEPANNEUR avec bon achalandage. Faut voir. Inf.: André Gagnon, Groupe Sagami, 549-4887, 545-7469.

CHICOUTIMI: Restaurant comptoir-lunch, étali depuis 10 ans, bien situé, ouvert aux heures d'affaires. Très intéressant. INF.: Basile Savard, TRUST GENERAL INC. Bur. 543-5511, RES.:549-5652.

Commerce de distribution de liqueurs, revenu important, léger investissement, camion, territoire et clients établis. Tél.:542-5618, après 20h00.

CREEZ votre propre emploi, machines distributrices à café, bonbons, à vendre. Tél.:545-6187.

DEPANNEUR dans maison privée, 2 garages, grand terrain. Tél.:547-0354.

09 Commerces à louer

Grande discothèque à Chicoutimi, toute équipée avec le plus gros système de son de la région. Tél.:543-0273, 543-8957.

10 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI: condominiums à vendre ou à louer: 4 1/2, 1,056 pi. car., \$59,500.00; 6 1/2, 1,848 pi. car., \$79,500.00. Insonorisation supérieure. Isolation R-20. Ventilation Econair. Tapis mur à mur. Escalier en bois franc. Frais en commun au minimum. Entrée indépendante. Garantie de 5 ans A. P. C. H. Q. Tél.:693-3383, 690-7287. Egalement en arrière de Place du Royaume, 4 1/2: \$44,500.00. 5 1/2: \$49,500.00. Aussi disponibles 4 chambres, 2 salons, mezzanine, abri d'auto avec patio 16x24, \$69,500.

CHICOUTIMI: Place Malraux, 1120 pieds habitables, plus sous-sol, reste une unité sur 12, faut voir. Tél.:696-1817.

JONQUIERE: SUPER AUBAINE: A VENDRE OU A LOUER, insonorisation maximum. Structure en béton, grande superficie de plancher. Tél.:Laisser message 542-7838.

MAISON DE VILLE, rue Béliveau, près Cégep Jonquière, modèle haute gamme, prix abordable. Hypothèque à 11 1/2%, réalisation Energec Inc. Bien tôt disponible à Chicoutimi. Pour informations, 547-9593, 547-8226.

CHICOUTIMI: 307 Labrecque, chambre, cuisine commune, semaine ou au mois, câble fourni. Tél.:543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI, 2 chambres, quartier Notre-Dame, près Cégep, Université, entrée indépendante. Cuisine, salle de bain communes. Tél.:549-7346.

CHICOUTIMI, 303 Bégin, très propre. Tél.:545-7125, 545-1034.

CHICOUTIMI: moderne, réfrigérateur personnel, voisin Place Saguenay, laveuse, sècheuse, \$40./semaine. Tél.:543-4956, 696-1633.

CHICOUTIMI: près Université, Place du Royaume, buanderie, micro-ondes, télévision, stationnement, \$40.00/semaine. Tél.:545-2262.

CHICOUTIMI, avec cuisine commune, grand stationnement. Près Université. Tél.:549-8796.

CHICOUTIMI: grandes chambres, cuisine commune, laveuse, sècheuse, près Cégep, Université, idéal pour étudiants, à partir de \$145./mois. Tél.:545-2247.

CHICOUTIMI, très belle chambre, neuve, tranquille, très propre, entrée indépendante, près Cégep, Université. \$40/semaine. Tél.:693-1956, 544-4855.

CHICOUTIMI, avec ou sans pension, très propre. Tél.:545-6826, 549-7389.

CHICOUTIMI-NORD, quartier St-Luc, chambre et pension pour une personne. Tél.:543-0050.

CHICOUTIMI, près Cégep, Université, laveuse, sècheuse, grand stationnement. Prix spécial: \$135/mois. Tél.:545-2247.

CHICOUTIMI, chambres et pensions, près Cégep, Université, Hôpital, non-fumeur de préférence. Tél.:549-3489.

Chambre et pension situé à Rivière-du-Moulin, personne non-fumeuse. Tél.:jour:696-6625, soir:549-0908.

Construction récente, près du Cégep, Jonquière, entrées laveuse, sècheuse, câble plus poste payant, \$48./semaine. Tél.:547-2700.

JONQUIERE, près Cégep, logement 4 1/2 à partager avec étudiant. Entrée indépendante, meublé, chauffé, éclairé, literie et vaisselle fournis, câble, salle de lavage. \$175/mois. Tél.:542-5971 après 17h00.

JONQUIERE: chambre à louer avec ou sans pension. Tél.:547-3739.

CHICOUTIMI: Place Champs-Élysées, (arrière Place du Royaume), 2,200 pi. car. au moins, idéal pour bureau et 3,100 pi. pour vente au détail ou autres. Tél.:696-3133.

CHICOUTIMI: 52 boulevard Saguenay est, local commercial, peut aussi servir pour bureau. Tél.:545-7325, jour, le soir lundi, mercredi.

ESPACE à bureaux, 1,500 pieds carrés, situé 1663 Boulevard St-Paul, Chicoutimi. Tél.:693-8080.

FUTUR SITE COMMERCIAL: superficie 2,000 pi. car., disponible septembre 1989. Boul. du Royaume, Jonquière (entre rues St-Dominique et St-Hubert). Tél.:547-3965.

Idéal pour entrepôt ou atelier, situé à Chicoutimi-Nord, 1,250 pi. jusqu'à 3,000 pi. car. Tél.:543-3377 aux heures d'affaires.

LOCAL COMMERCIAL de 600 pieds carrés à louer, au 2788 de LaSalle, Jonquière. Tél.:L548-9872.

LA-BAIE: local commercial, 380 rue Victoria, environ 300 pi. car., \$250.00 par mois. Tél.:544-6757.

LAC KENOGAMI: entrepôt 30x32, conviendrait pour garage ou atelier etc. Tél.:695-1382, 695-5261.

16 Logements à louer

A-ATTENTION: CHICOUTIMI: moderne, 3 1/2, meublé, chauffé, 1,000 pieds Place du Royaume, pour personne recherchant tranquillité. Tél.:549-6050.

A CHICOUTIMI: sous-location 3 1/2, haut de maison, \$260.00. A voir: 1147 de la Réserve. Tél.:696-2280, 549-8731.

A CHICOUTIMI: 1 1/2, rue Racine, très propre, meublé, chauffé, éclairé, \$225./mois. Tél.:549-4776.

A CHICOUTIMI: centre-ville, 6 1/2 pièces, peinturé, 4 chambres, \$465/mois chauffé, 1 mois gratuit. Tél.:547-2633 heures d'affaires.

A CHICOUTIMI-NORD, 5 1/2 moderne, face à l'école. \$425. Tél.:693-8992.

A CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, aspirateur central, stationnement. Tél.:545-9763.

ALMA, 4 1/2, avec sous-sol, centre-ville, libre 1er septembre. 120 Lebel. Tél.:668-6432 jour, soir après 21h00 543-5799.

APPARTEMENT LE GITE: 3 1/2, meublé, chauffé, libre immédiatement. Situé à environ 1,000 pieds arrière Place-du-Royaume. S'adresser au 1306 Roitelets, app.24. Tél.:549-3232, 549-4803.

ARVIDA: grands 3 1/2, rénovés, rez-de-chaussée, \$225.00, libres immédiatement, un meublé. Tél.:548-7216, 548-8360.

ARVIDA: Quartier St-Philippe, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, très propre, libre immédiatement, \$350./mois. Tél.:548-6672.

ARVIDA: rue Kilmart 2 1/2, 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:547-5286, 548-7478.

16 Logements à louer

CHICOUTIMI-NORD: à voir, quadruplex NEUFS, AOUT et SEPTEMBRE gratuits, 4 1/2, 5 1/2, qualité-prix, près du Pont, grande cour. Visite à toute heure. Locataire sérieux seulement. Tél.: pour: 696-4352, 547-4788, soir: 696-4352, 542-6556.

CHICOUTIMI: 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, 4 1/2-5 1/2, chauffé, eau chaude, arrière Place Saguenay. Tél.: 548-6273, 548-7560.

CHICOUTIMI: 1 1/2, 3 1/2, chauffés, éclairés, meublés, libres immédiatement. Pour informations 533 Racine app. 26. Tél.: 545-8661, 549-5149, 696-1037, 549-7562.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, situé rue des Crécerelles, arrière Place du Royaume, libre immédiatement. Tél.: 696-2984, après 17h00.

CHICOUTIMI: 4 1/2, neufs, libres en septembre, qualité supérieure, entrée indépendante. Tél.: 543-9484.

CHICOUTIMI: 1217, Basile-Villeneuve, grand 4 1/2, très propre, libre immédiatement. Tél.: 549-2640.

JONQUIERE: 3 1/2, non meublé, avec balcon et porte-patio, salle de lavage. Libre immédiatement. Non chauffé. Situé coin Ste-famille-Racine, Kénogami. Tél.: 543-8462, 549-5149.

JONQUIERE: 3 1/2, sous-sol, fini moderne, entrées laveuse sècheuse, près centre-ville. Tél.: 547-3924.

JONQUIERE: 3 1/2, centre-ville, meublé, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse, sècheuse, libre immédiatement, \$300/mois. Tél.: 542-9989.

LA BAIE: 4 1/2, 5 1/2, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.: 544-5084, 544-7601.

LATERRIERE: Près nouvelle usine et base de Bagotville, 4 1/2, chauffé, éclairé ou non, meublé ou non, libre immédiatement. Tél.: 678-9468, 547-5286.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, chauffé, 4 1/2, demi-sous-sol, chauffé, tapis mur à mur, complètement rénové. TEL.: 549-7538, 549-1944, 696-1325, 678-9122.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5 1/2 et 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libres immédiatement. Tél.: 696-2088, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 693-9046, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2-4 1/2, chauffés, non éclairés, situés face polyvalente Charles-Gravel. Tél.: 543-6144, 547-5286.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 605 rue Taché, chauffé, eau chaude incluses, \$300/mois. Tél.: 545-4617.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, meublé, près centres d'achats, libre 1er septembre. Tél.: 548-6097.

CHICOUTIMI: 4 1/2, semi-meublé ou non, chauffé, bien situé, stationnement, tranquillité. Tél.: 549-1399.

CHICOUTIMI: 28 Bossé, 3 1/2, 4 1/2, meublé, ou non, libre immédiatement, \$300.00 non chauffé. Tél.: 549-5149, 549-6554, 543-6600.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, situé 777 des Hospitalières app. 57, près université, libre immédiatement, possibilité de louer au mois pour l'été. Tél.: 696-1037, 549-5149.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, 2034 Roussel, libre immédiatement, \$290 non chauffé. Tél.: 549-5149, 543-0677.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, stationnement, \$250/mois. Tél.: après 17h30 549-9697.

CHICOUTIMI: AVEC PISCINE EXTERIEURE, PRES POLYCLINIQUE DE L'UNIVERSITE, SERVICE DE CONCIERGE. 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, TEL.: 693-3383, 696-4188, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, TEL.: 693-3383, 545-4697.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, spacieux, tranquillité, repeint à neuf, près centres d'achat. Tél.: 549-1399.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, meublé, eau chaude fournie, près Cegep, Université, Hôpital, endroit paisible et accueillant, 558 Bécard. Tél.: 545-3554, 548-2509 (après 16h00).

CHICOUTIMI: 1824, Côte-Reserve, 4 1/2, peinture neuve, grand stationnement, remise, \$300.00 par mois. Tél.: 549-6663, 673-7378.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 178 Bossé. Libre immédiatement. Tél.: 545-6187.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, très propre, ventilées fournies, \$325.00 par mois. Tél.: 693-0482.

CHICOUTIMI: 3 1/2, moderne, meublé, chauffé, éclairé, près centres d'achats. Tél.: 545-9594.

CHICOUTIMI-NORD: rue Roussel, grand 4 1/2, très propre, plancher de bois franc, non chauffé, non éclairé, \$400.00 libre immédiatement. Tél.: 543-8756, 673-7150.

CHICOUTIMI, grand 5 1/2, bord du Saguenay, près centre-ville, \$425. Tél.: 673-3706.

CHICOUTIMI, 3 1/2, bord du Saguenay, près centre-ville, meublé, \$215. Tél.: 673-3706.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, non meublé, peinture fraîche, très propre, situé Chemin de la Réserve, près de la rue Price, \$260/mois. Tél.: 543-1085.

CHICOUTIMI: rue Cascade, 3 1/2, refait à neuf, \$275.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 544-6757.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 moderne, non chauffé, non éclairé, libre 1er novembre. Tél.: 545-1046, 545-6294.

CHICOUTIMI: 1413 des Roitelets, 3 1/2, chauffé, éclairé, \$375.00 par mois, près centres d'achats, libre. Tél.: 696-1817.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, stationnement, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse, sècheuse. Tél.: 543-9109.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, poêle, réfrigérateur, \$275.00 par mois, rue Roussel, près église Ste-Anne. Tél.: 543-0938.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, chauffés, meublés, près cégep, hôpital, université. Tél.: 545-1052.

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi-meublé, centre-ville, balcon, porte-fenêtre, buanderie, stationnement, \$320/mois. Tél.: 545-2321.

CHICOUTIMI-NORD: 1418 Ste-Geneviève, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. \$295. Tél.: 693-8080.

CHICOUTIMI: Petit logement agréable, \$295/mois, près du parc Industriel. Tél.: 549-1306, 543-3384.

CHICOUTIMI: 5 1/2, grand, 2e et 3e étage, près de la Pulperie, \$390/mois. Tél.: 545-2321.

CHICOUTIMI: 3 1/2, libre immédiatement, rue Paquet, 5 minutes centre-ville et université. Tél.: 545-3621.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2 pièces, moderne, demi-sous-sol. Tél.: 545-3366.

CHICOUTIMI: 3 1/2, très propre, libre 1er septembre, semi-meublé, (cuisinière et réfrigérateur). \$325.00, chauffé, éclairé. Tél.: 545-3183.

CHICOUTIMI: 1073 Sacré-Coeur, 4 1/2, \$250.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 678-2208.

CHICOUTIMI: 4 1/2, demi-sous-sol, bien éclairé, très propre, tapis, prélat neufs, eau chaude fournie, \$335/mois. Libre immédiatement. Tél.: 543-2220, 549-7389.

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi-meublé, centre-ville, balcon, porte-fenêtre, buanderie, stationnement, \$320/mois. Tél.: 545-2321.

CHICOUTIMI: 4 1/2, chauffé, éclairé, remis à neuf, coin Price & Lemieux. Tél.: 545-1034.

CHICOUTIMI: 4 1/2, \$350.00, libre 1er octobre, 75 des Oblats. Tél.: SOIR 545-6366 ou 693-9092.

CHICOUTIMI: A SOUS-LOUER: 4 1/2, 965 rue St-Paul, Apt 8, libre immédiatement, un mois gratuit. Cause: achat de maison. Inf.: Raymond Lambert 673-4572, 673-7931, 549-2840.

CHICOUTIMI: 255, de la Normandie, 4 1/2, demi-sous-sol, \$300.00 par mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 696-1114.

CHICOUTIMI, 3 1/2, chauffé, près Université, hôpital. Tél.: 693-9465.

CHICOUTIMI: 4 1/2, fini moderne, situé 783 St-Jean, \$310/mois. Tél.: 545-2247.

CHICOUTIMI: 4 1/2, meublé ou non, demi-sous-sol, près cégep, université. Tél.: 549-2086, après 5h00.

CHICOUTIMI: 4 1/2, meublé ou non, demi-sous-sol, près cégep, université. Tél.: 549-2086, après 5h00.

CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 332 Ste-Geneviève, \$275. Tél.: 544-4524.

CHICOUTIMI: 6 1/2, plancher de bouleau, 102 Price Est, non chauffé, non éclairé, \$410. Tél.: 544-4524.

CHICOUTIMI: 4 1/2, demi-sous-sol, bien éclairé, situé 63 rue St-Luc, pas de stationnement, \$280.00, toiles ventilées incluses, peinture fraîche. A voir. Tél.: 543-9082.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, semi-meublé, eau chaude fournie, 2e étage, paroisse Ste-Anne, libre immédiatement. Tél.: 543-9424.

CHICOUTIMI, 2 1/2, chauffé, meublé, éclairé, \$260. Libre 1er septembre. Tél.: 547-4232.

CHICOUTIMI: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, \$220.00 par mois. Tél.: 693-8305.

CHICOUTIMI: 3 1/2, rénové, entrées laveuse, sècheuse, tapis, prélat, toiles, près de l'aréna, \$300. Tél.: 545-3730 après 16h30.

CHICOUTIMI, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, près Place-Saguenay, sous-sol, \$250/mois. Tél.: 549-0492.

CHICOUTIMI, 3 1/2, semi-meublé, 749 rue St-Paul, raccords laveuse, sècheuse, balayuse centrale, stationnement indépendant, demi-sous-sol, \$260/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 693-8602, 673-7518.

CHICOUTIMI, 4 1/2, centre-ville, très grand et moderne. INCLUS: garage pour voiture, remise, air climatisé, lave-vaisselle, laveuse, sècheuse. Tél.: 696-1269, 543-4549.

CHICOUTIMI-NORD, 2009 Tadousac, 4 1/2 moderne, balcon, remise, mélamine, disponible immédiatement. Inf.: A. Gagnon, 549-4887, Hélène Martin, 543-2904.

CHICOUTIMI: 3 1/2, avec poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, tapis, 520 Ste-Marthe, libre immédiatement. Tél.: 543-0497.

ATTENTION: CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près polyclinique, 3 1/2, 4 1/2, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, service de conciergerie. Tél.: 545-7620, 549-1200, 543-1435.

CHICOUTIMI-NORD: rue Ste-Marie, 4 1/2, chauffé, eau chaude, stationnement, remise, près des services, \$390/mois. Tél.: 543-1467.

CHICOUTIMI-NORD: A SOUS-LOUER; Grand 4 1/2, très propre, \$290/mois, possibilité d'acheter appareils ménagers. Tél.: 543-3991, 678-9661.

CHICOUTIMI-NORD, grand 3 1/2, meublé, tapis, stationnement 2 voitures, entrée indépendante, système d'alarme, remise, câble. Idéal pour étudiants. Prix à discuter. Tél.: 543-0050.

CHICOUTIMI, 1 1/2, meublé, près Université. Tél.: 543-6419, entre 17h00 et 19h00.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, très propre. Tél.: 545-6727.

CHICOUTIMI, 5 1/2, neuf, style condo, qualité supérieure, fonctionnel. Tél.: 549-5391, 543-9484.

CHICOUTIMI-NORD: 1924 Roussel, 3 1/2, libre immédiatement. Tél.: 543-5783.

CHICOUTIMI: Duplex moderne, 3 chambres, 2 salles de bain, patio, 519 Malraux. Tél.: 549-7169.

CHICOUTIMI-LATERRIERE: grand 4 1/2, chauffé, éclairé, meublé, avec remise et stationnement, route 170, \$450. Tél.: 696-2130, 678-9076.

CHICOUTIMI: Immeuble très propre, situé près centre-ville, 4 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, avec porte panoramique. Tél.: 549-2209, 545-7976.

RIVIERE-DU-MOULIN: superbe vue sur le Saguenay, 5 1/2, repeint à neuf, avec porte panoramique, services de conciergerie et déneigement. Tél.: 696-4036, 545-7976.

CHICOUTIMI, 1 1/2, 2 1/2, meublé, chauffé, près Cegep, Université, hôpital. Tél.: 549-9240.

CHICOUTIMI, grand 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, \$315. Tél.: 545-2247.

CHICOUTIMI: 5 1/2, chauffé, éclairé, avec patio, libre 1er septembre. Tél.: 545-4730, après 5h00.

CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2, chauffé, éclairé, meublé, services d'autobus. Bouche-rie, dépanneur à proximité. Tél.: 693-1150.

CHICOUTIMI-NORD: Des Hydrangees, 2 1/2, salon-studio, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur-à-mur, porte-patio, galerie. \$295. Idéal pour personne seule. Tél.: 543-4128.

CHICOUTIMI-NORD, 4 1/2, près église Ste-Anne, \$300, non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre. Tél.: 549-8516.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, grand stationnement, grand terrain, dans un jumelé, \$360/mois. Tél.: 545-1843.

CHICOUTIMI, DANS MAISON NEUVE, 5 1/2, REZ-DE-CHAUSSEE, 641 AUDET, 5 MINUTES DU CENTRE-VILLE, \$400/MOIS. TEL.: 545-6677 SOIR, 549-1515 JOUR.

CHICOUTIMI, 4 1/2, chauffé, libre immédiatement, \$365. Aussi, 2 1/2, chauffé, éclairé, meublé, \$285. Tél.: 696-2478.

CHICOUTIMI-NORD: rue Elie, 4 1/2, \$290.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 549-3050, 545-3776.

CHICOUTIMI, sous-louer, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. \$295. Tél.: 549-2549, 545-9792.

CHICOUTIMI, 5 1/2 rénové, \$375 non chauffé, non éclairé. Alain, 543-1061, 696-1376, 543-9894.

CHICOUTIMI-NORD: rue Ste-Marie, 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, grand stationnement, \$365.00/mois, libre immédiatement. Tél.: 549-8608, 544-1794.

JONQUIERE: rue de la Loire, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé. Tél.: 695-2669, 547-5286.

JONQUIERE: 4 1/2-5 1/2, chauffés, éclairés, près Faubourg Sagmie. Tél.: 548-5278, radio-chasseur: 696-7238, 547-5286.

JONQUIERE: 4042 boul. Harvey, 3 1/2, 2 1/2, libres immédiatement. Tél.: 547-9924.

JONQUIERE, grand 5 1/2, fini moderne, coin tranquille, idéal pour les enfants, porte-patio et balcon, remise, stationnement, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. 4505 Chateaugay. Prix à discuter. Tél.: 547-8913.

JONQUIERE: Grand 5 1/2, près centre-ville, beaucoup de commodités, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$395/mois. Tél.: 542-7632, 695-1202 Daniel.

JONQUIERE: 2 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, près du Cegep. Tél.: 545-2321.

JONQUIERE: 4 1/2, chauffé, tapis, entrée repeint à neuf, libre immédiatement, stationnement. Tél.: 547-7106, 542-5273.

JONQUIERE: rue St-Louis, grand 4 1/2 peinture à neuf, libre immédiatement, \$310 non chauffé, non éclairé. Rue Burma 3 1/2 semi-meublé, tel.: 548-6710, 548-9414 après 17h00.

JONQUIERE: grand 5 1/2, rue Panet, \$350.00 par mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre. Tél.: 547-6846.

JONQUIERE: 3 1/2, neuf, chauffé, éclairé, tapis mur-à-mur, stationnement, entrée indépendante, libre immédiatement. Tél.: 695-2453.

JONQUIERE: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, \$275. Tél.: 542-4246.

JONQUIERE: 3870 rue Gauthier, grand 3 1/2, dans un haut, \$280/mois, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement, pour une personne ou un couple. Tél.: 542-5876.

JONQUIERE: 3 1/2, meublé, non chauffé, 2129 de Montfort, \$275/mois. Libre immédiatement. Tél.: 695-3123.

JONQUIERE: 4 1/2 et 5 1/2, bien situés, libres immédiatement. Tél.: 542-5531.

JONQUIERE: à sous-louer, 4 1/2, peinturé à neuf, cause départ. Location avantageuse. Tél.: 542-9910.

JONQUIERE: 3723 Notre-Dame, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, aussi: 2 1/2 rue St-Joseph, meublé, non chauffé, non éclairé. Libres immédiatement. Tél.: 695-5098, 695-5082.

JONQUIERE, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$360, libre immédiatement. Premier étage. Tél.: 547-7823.

LA-BAIE, grand 3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, demi-sous-sol. \$325. Tél.: 544-6258.

LA-BAIE: un mois gratuit, grand 3 1/2, moderne, meublé, eau chaude fournie, près des Galeries de La-Baie. Tél.: 544-0346.

LA-BAIE: superbe 3 1/2, style moderne, entrée indépendante, entrées laveuse sècheuse, stationnement, situé près Alcan, quartier résidentiel, 1 mois gratuit. 1082 Paul-Omer Gagnon. Heures repas. 544-6122.

LA-BAIE, 3 1/2, chauffé, éclairé, entrée privée et stationnement. Tél.: 544-9233.

LA BAIE: 3 1/2, libre 1er septembre, 1er plancher. Tél.: 544-4758.

LA-BAIE: 3 1/2, meublé, libre immédiatement, centre-ville, \$285.00/mois. Tél.: 543-3172 après 17h00, jour 696-5932.

LA BAIE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, nouvelle administration, logements refaits à neuf, tapis mur à mur, chauffé, eau chaude fournie, prix compétitifs, libre immédiatement. Tél.: 544-5084, 544-5683 542-8127 (fruits vifs).

LA-BAIE: 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, près de l'Alcan et de la polyvalente. Tél.: 544-5084.

LA-BAIE: 5 1/2, libre immédiatement, secteur Grande-Baie, tel.: 544-8878, 544-3219.

LA BAIE: 5 1/2, rez-de-chaussée, libre 1er septembre. 4 1/2, libre immédiatement. Tél.: 544-1288, 544-8442.

LATERRIERE: deux 4 1/2, construction neuve, très beau site, près de la nouvelle école. Tél.: 549-4803, 673-4709.

LATERRIERE: 5 1/2, situé à 2 milles de la Base, libre immédiatement, grand terrain, repeint à neuf. Tél.: 678-9553, 545-1945.

LATERRIERE, près nouvelle usine, 5 1/2, 3 chambres, non chauffé, non éclairé, \$375/mois. Libre 1er septembre. Tél.: 678-1346, 693-7088.

LATERRIERE: chemin de l'Eglise, 2 1/2, moderne, meublé, chauffé, éclairé, \$290.00 par mois, très propre. Tél.: 545-0455.

PLACE PERIBONKA CHICOUTIMI, 130 des Ecorseurs, grands 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, entrée pour lave-vaisselle encastré. Roland Gilbert, 543-2399, radio-chasseur: 696-8355.

PRES CINE-PARC, 3 1/2, non meublé, aussi Mc-Laren et Joffret, 3 1/2 meublé et semi-meublé. Très beaux logements. Tél.: 543-2689.

RIVIERE-DU-MOULIN: Voir annonce CHIC: avoir....

RIVIERE-DU-MOULIN: 259, de Normandie, grand 4 1/2, libre immédiatement. Tél.: 549-8195, 549-8657.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, non chauffé, très propre, vue sur le Saguenay, libre immédiatement, \$285.00. Tél.: 549-4896.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 543-4630, après 4h00.

RIVIERE-DU-MOULIN, 4 1/2, meublé, terrasse, jardin, laveuse, sècheuse incluses, très beau. Tél.: 549-9854, 693-9102.

RIVIERE-DU-MOULIN, 2 1/2, meublé, résidentiel, libre, stationnement. Qualité supérieure. \$250. Tél.: 549-5391.

SHIPSHAW: Duplex 5 1/2, plus sous-sol fini, non éclairé, non chauffé, entrée indépendante, plus remise. Libre immédiatement, \$400/mois. Tél.: 542-8083.

ST-AMBROISE, 679 Deschênes, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$300. Libre 1er septembre. Tél.: 693-8080.

JONQUIERE, belle maison de campagne, 6 1/2, tres propre, non chauffe, non éclairé. \$370 mois. Libre 1er septembre. Tél.:542-3226 après 14h00.

LA-BAIE, 9 pièces, avec foyer, \$500 mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:544-7080.

LAC KENOGAMI moderne, avec coupole, grand terrain, entrepôt 30x32, conviendrait pour garage ou atelier. Tél.:695-1382, 695-5261.

LATERRIERE: duplex neuf, 2 loyers de 4 1/2 pièces, très beau site. Tél.:549-4803, 673-4709.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 dans maison jumelée, grand stationnement, remise, non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre. \$475/mois. Tél.:549-0164.

19 Maisons mobiles à vendre

ARVIDA: maison mobile 1974, 14x60, meublée ou non, tout renouée à neuf. 2927 boulevard du Royaume. Tél.:548-3052.

RANG St-Pierre, 2647, roulotte, bord de l'eau, grand terrain. Tél.:693-0937.

21 Terrains à vendre

CHICOUTIMI: Domaine Panoramique, magnifiques choix de terrains boisés, aussi: deux terrains avec vue sur rivière Saguenay, unifamiliaux, prêts à construire, prix raisonnable. Inf.: Almas Brasseur, courtier, 1400 boulevard Saguenay Ouest, tél.:549-2235.

CHICOUTIMI-NORD, Cap St-François, OCCASION EXCEPTIONNELLE, vue panoramique sur le Saguenay, boisé, 3 terrains. Environ 25,000 pieds carrés. Tél.:545-1461.

LA-BAIE: terrain 100x200, boulevard St-Jean-Baptiste. Tél.:544-7206.

CHICOUTIMI: QUARTIER DES OISEAUX: PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200, VOISIN RUE ROITELET, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS, CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

SEIGNEURIE des Lias, très grand terrain, aucun voisin arrière, rue asphaltée, prêt à construire. Tél.:549-2640.

TERRAINS à vendre, rue Belleville, prêts à construire, vue sur les monts Vallin, \$13,000. Tél.:C.A. Gauthier, 543-8211.

FORD antique 1952, 4 portes, prix d'aubaine. Tél.:548-1649, 345-8642.

FORD ESCORT GT 1987, hashback, cruise-control, 5 vitesses, housse, 61,000 kilomètres. \$8,800. Rachelle, 696-3675.

FORD LTD CRWN Victoria, 1985, véhicule servant de taxi. Un seul conducteur, très bien entretenu, 155,000 kilomètres. \$6,300, négociable. Tél.:349-2122, 349-2216.

FORD TEMPO 1986, manuelle, 5 vitesses, 60,000 kilomètres, en excellente condition. Tél.:547-2072.

GRAND PRIX 1981, 267 pouces cubes, suspension neuve, \$1,700. Tél.:548-1893.

HONDA ACCORD 1979 à vendre pour pièces. Tél.:542-0850 après 18h00.

HONDA CIVIC 1979, mécanique A-1, 52,000 milles, \$1,300.00 négociable, tél.:547-5027.

MAZDA GLC sport 1982, état neuf, prix à discuter. Tél.:693-1419 après 17h00.

MAZDA RX-7 modèle GX 1986, 33,000 kilomètres, en très bonne condition. \$14,500 négociable. Tél.:696-0674.

MAZDA 626, 1982, 137,000 kilomètres, manuelle 5 vitesses, Tél.:545-4998, entre 9h00 et 16h00 du lundi au vendredi.

MERCURY LYNX 1983, manuelle, en bonne condition. Tél.:543-0487.

MERCURY LYNX 1984, 82,000 milles, 5 portes, 5 vitesses, en bonne condition et propre. Tél.:549-0854, 547-4761 demandez Louis.

MERCURY LYNX 1983, moteur 1985, 100,000 kilomètres. \$1,200.00. Tél.:549-8979.

MERCURY MARQUIS 1985, V-6, automatique, 70,000 kilomètres, 4 portes, peinture neuve. Tél.:542-8934.

NISSAN 1988 - Molt Van., 15,000 kilomètres, manuelle, 5 vitesses, vitres électriques, cruise, toit ouvrant, cassettes, prix à discuter. Tél.:547-8403. (Unbijou).

PONTIAC FIREFLY 1987, 2 portes, automatique, 48,000 kilomètres, balance de garantie GM. Très bonne condition. Tél.:696-2226, Jean-Rock ou Roger, 673-7892 soir.

NOVA LX 1987, très bon état. Tél.:542-0497.

OLDSMOBILE TORONADO 1974, très propre. Tél.:548-8302 (après 17h00).

OLDSMOBILE 1979, 114,000 kilomètres, en bon état. \$400. Tél.:693-1821.

OLDSMOBILE CUTLASS SUPREME 1988, 14,000 kilomètres. Tél.:544-1997 (après 18h00).

OLDSMOBILE CUTLASS 1980, très bonne condition. Prix à discuter. Tél.:544-3333, 544-2881, 549-0950, Ghislain Letourneau.

PINTO 1980, en excellente condition, peinture neuve, prix: \$1,100.00. Tél.:543-4828.

PLYMOUTH RELIANT familiale, 1988, automatique, 2.5 injection, bien équipée, en très bonne condition, 24,000 kilomètres, \$9,500. Tél.:548-8321.

30 Autos à vendre

AA CHAT ET VENTE de voitures usagées, transfert de particulier à particulier, Georges Girard Autos Inc, 1401 Boulevard du Royaume, tél.:543-1718, 543-3083.

A QUILA CHANCE: TAURUS S.H.O. 1989, avec équipement complet, noir, 30,000 kilomètres avec garantie prolongée de 6 ans, voiture rare. Acheteur sérieux seulement. Tél.:343-3895 après 17h00.

ARIES-K 1981, automatique, 86,094 kilomètres, \$400. Tél.:545-8162.

AUBAINE: Cause décès, FORD TEMPO 1984, 67,000 kilomètres, excellente condition, \$3,000 négociable. Tél.:543-7862.

AUBAINE FIREFLY 1988, manuelle, 2 ans de garantie, 12,000 kilomètres. Tél.:549-4959.

AUBAINE: TOYOTA COROLLA 1989, automatique, servo-direction, servo-frein, radio-stéréo, bourgogne, impeccable. \$12,475. Garage Gilbert & Fils, 677-2025 Lucien.

AUDI coupée 1983, 5 cylindres, manuelle, très bonne condition. Faites une offre. Tél.:677-2515.

AUDI coupée 1983, 5 cylindres, manuelle, très bonne condition. Faites une offre. Tél.:677-2515.

AUTOMOBILES J.M. Enr., 2660, boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. OLDSMOBILE Calais Royale 1986, automatique, 84,000 kilomètres, moteur 2.5 injection, 4 portes, radio AM-FM cassettes, vitres électriques, freins neufs, amortisseurs neufs, garantie disponible, en parfaite condition, \$1,000.00 en bas du prix de cotation. Tél.:693-8830.

HONDA Accord-LX 1985, automatique, 4 portes, 82,000 kilomètres, air climatisé, cruise-control, radio AM-FM, garantie 2 ans-40,000 kilomètres, couleur taupe, en parfaite condition, \$8,550.00. Tél.:693-8830.

SUBARU-GL 1983, 4x4, 5 vitesses, radio AM-FM cassettes, 4 portes, toit ouvrant, en bonne condition, \$2,995.00 négociable. Tél.:693-8830.

CHEVROLET Monte-Carlo 1980, 2 portes, \$1,295.00. Tél.:693-8830.

CHEVROLET Malibu Classic, 1980, 76,000 kilomètres, \$2,495.00. Tél.:693-8830.

HIUNDA Stellar-GSL 1985, automatique, 4 portes, radio AM-FM cassettes, vitres et miroirs électriques, très propre, \$3,495.00. Tél.:693-8830.

BUICK CENTURY LTD 1984, blanche, 4 portes, entièrement équipée, air climatisé, à l'état de neuf. Tél.:549-2894.

AUTOMOBILES F.S.D. PONTIAC Firebird 1986, gris, 75,000 kilomètres, spécial \$8,600.

TOYOTA CRESSIDA 1985, blanche, 112,000 kilomètres, spécial \$9,995.00.

MAZDA RX7 1984, grise, 118,000 kilomètres, spécial \$6,895.00.

RENAULT 5-GTL 1984, rouge, 112,000 kilomètres, spécial \$1,995.00.

RENAULT 5-GTL 1982, vert, 113,000 kilomètres, spécial \$1,195.00.

MUSTANG 1982, brun, 119,000 kilomètres, spécial \$2,500.00.

TOURISMO 1985, or, 95,000 kilomètres, spécial \$3,250.00.

Citation 1981, 90,000 kilomètres, spécial \$850.00.

Offrons aussi service de consignation. A voir chez Claudin Grandisson. Tél.:693-8230, laisser message, cellulaire:690-7204.

CADILLAC EL DORADO 1985, traction avant, pneus continental, moteur neuf, peinture neuve. Tél.:343-2808.

CADILLAC 1988, Fleetwood D'Elegance, blanche, intérieur bleu, 25,000 kilomètres. Tél.:bur.:543-4622.

CAMARO 1986, blanc, T-top, très propre. Tél.:545-8570.

CAMARO 1983, 2.8, automatique, 70,000 kilomètres, peinture neuve. Tél.:695-3839.

CHEVETTE 1978, automatique, 4 portes, en bon état de marche. \$400. Tél.:1-676-2585.

CHRYSLER LEBARON GTS 1988, toute équipée, comme neuve, 16,000 kilomètres, garantie jusqu'en 1994. Tél.:696-0054.

COCINELLE 1974, moteur 1,600, propre, en bon état. \$1,000. Aussi toiles horizontales, différentes grandeurs. Tél.:549-0438.

CORVETTE jaune, 1985, 49,000 kilomètres, toute équipée, \$24,000. Tél.:696-0970 après 17h00 343-3866.

DODGE CARAVANE 1986, moteur 2.2, toit surlevé, avec toile ventienne, faut voir, \$12,500.00. Tél.:544-5678.

DODGE COLT 1982, 60,000 milles, bonne condition, \$1,800. Inklus pneus d'hiver. Tél.:543-9392, 548-9439.

DODGE REGENT 1953, bonne condition, prix à discuter. Tél.:544-3470.

EAGLE VISTA Turbo 1988, 10,000 kilomètres, cause: transfert. Tél.:548-1718 après 17h00.

FIRO 1984, blanc, automatique, excellente condition, \$7,500. Tél.:543-1735.

FIREFLY 1986, T-top, vitres électriques, tout équipé. Très propre. Etat de neuf. Prix de cotation. Tél.:543-4495.

FORD antique 1952, 4 portes, prix d'aubaine. Tél.:548-1649, 345-8642.

FORD ESCORT GT 1987, hashback, cruise-control, 5 vitesses, housse, 61,000 kilomètres. \$8,800. Rachelle, 696-3675.

FORD LTD CRWN Victoria, 1985, véhicule servant de taxi. Un seul conducteur, très bien entretenu, 155,000 kilomètres. \$6,300, négociable. Tél.:349-2122, 349-2216.

FORD TEMPO 1986, manuelle, 5 vitesses, 60,000 kilomètres, en excellente condition. Tél.:547-2072.

GRAND PRIX 1981, 267 pouces cubes, suspension neuve, \$1,700. Tél.:548-1893.

HONDA ACCORD 1979 à vendre pour pièces. Tél.:542-0850 après 18h00.

HONDA CIVIC 1979, mécanique A-1, 52,000 milles, \$1,300.00 négociable, tél.:547-5027.

MAZDA GLC sport 1982, état neuf, prix à discuter. Tél.:693-1419 après 17h00.

MAZDA RX-7 modèle GX 1986, 33,000 kilomètres, en très bonne condition. \$14,500 négociable. Tél.:696-0674.

MAZDA 626, 1982, 137,000 kilomètres, manuelle 5 vitesses, Tél.:545-4998, entre 9h00 et 16h00 du lundi au vendredi.

MERCURY LYNX 1983, manuelle, en bonne condition. Tél.:543-0487.

MERCURY LYNX 1984, 82,000 milles, 5 portes, 5 vitesses, en bonne condition et propre. Tél.:549-0854, 547-4761 demandez Louis.

MERCURY LYNX 1983, moteur 1985, 100,000 kilomètres. \$1,200.00. Tél.:549-8979.

MERCURY MARQUIS 1985, V-6, automatique, 70,000 kilomètres, 4 portes, peinture neuve. Tél.:542-8934.

NISSAN 1988 - Molt Van., 15,000 kilomètres, manuelle, 5 vitesses, vitres électriques, cruise, toit ouvrant, cassettes, prix à discuter. Tél.:547-8403. (Unbijou).

PONTIAC FIREFLY 1987, 2 portes, automatique, 48,000 kilomètres, balance de garantie GM. Très bonne condition. Tél.:696-2226, Jean-Rock ou Roger, 673-7892 soir.

NOVA LX 1987, très bon état. Tél.:542-0497.

OLDSMOBILE TORONADO 1974, très propre. Tél.:548-8302 (après 17h00).

OLDSMOBILE 1979, 114,000 kilomètres, en bon état. \$400. Tél.:693-1821.

OLDSMOBILE CUTLASS SUPREME 1988, 14,000 kilomètres. Tél.:544-1997 (après 18h00).

OLDSMOBILE CUTLASS 1980, très bonne condition. Prix à discuter. Tél.:544-3333, 544-2881, 549-0950, Ghislain Letourneau.

PINTO 1980, en excellente condition, peinture neuve, prix: \$1,100.00. Tél.:543-4828.

PLYMOUTH RELIANT familiale, 1988, automatique, 2.5 injection, bien équipée, en très bonne condition, 24,000 kilomètres, \$9,500. Tél.:548-8321.

PLYMOUTH CARAVELLE 1981, légèrement accidentée, \$400. JEEP Wagoneer 1979, 4x4. Tél.:548-8012.

PLYMOUTH RELIANT 1984, 108,000 kilomètres, tres propre, pneus neufs, \$2,800. Tél.:673-4757.

PONTIAC ACADIAN 1980, bonne condition, 101,000 kilomètres. \$800. Tél.:545-9786, 549-6455.

PONTIAC FIERO-GT, 1986, V-6, 2.8 litres, transmission manuelle, 26,000 kilomètres, équipement complet avec air climatisé. Tél.:544-7206.

PONTIAC FIERO SE, 1986, automatique, noir et or, 41,000 kilomètres, très propre, tout équipé. Tél.:543-9524, le soir sur semaine seulement 543-3507.

PONTIAC GRAND-PRIX 1977, rouge, petit top brun, moteur 401 po. cu., refait à neuf, freins neufs, carrosserie fibre de verre 90%, grosse transmission DSL, 75,000 milles, \$900.00. Tél.:696-1633, demandez Christian.

PONTIAC LEMANS 1978, 137,000 kilomètres, excellente condition, 4 pneus d'hiver neufs sur roues. Faut voir. \$950. Tél.:693-9011, 549-8799.

PONTIAC PHOENIX 1982, tres propre, 50,000 kilomètres, 4 pneus neufs 2.5 litres troisième voiture, \$1,800.00 négociable. Tél.:547-6934.

PONTIAC Sunbird 1979, très bonne condition, bas millage, très bon prix. Tél.:543-4366.

PULSAR NX 1987, blanc avec bandes décoratives, toit en T, stéréo-cassette am-fm, 38,000 kilomètres. Tél.:549-1457.

RENAULT ENCORE 1984, 100,000 kilomètres, manuelle 5 vitesses, radio-cassette AM-FM stéréo, 4 pneus d'hiver montés. Tél.:545-4998, entre 9h00 et 16h00 du lundi au vendredi.

SUNBIRD LE 1985, 64,000 kilomètres, spécial \$5,995 discutables, 5 vitesses, à voir au 780 Boulevard Saguenay-Ouest, Chicoutimi.

TEMPO L 1987, 55,000 kilomètres, 4 portes, 4 pneus d'hiver. Prix à discuter. Tél.:545-6183, 699-2117.

TOPAZ GS 1987, 40,000 kilomètres, équipement complet, air climatisé, tél.:545-0567, 696-0014.

TOYOTA CAMRY LE 1985, 5 portes, bas millage. Tél.:549-0725, soir.

TOYOTA TERCEL 1987, automatique, 40,000 kilomètres, 5 portes. Tél.:545-0582, 545-0905.

TOYOTA TERCEL 1982, 116,000 kilomètres, prix: \$2,000.00 négociable. Tél.:673-3822, après 18h00.

TRANS AM 1984, 96,000 kilomètres, T-top, automatique, vitres et portes électriques, \$9,900 négociable. Tél.:543-5163.

VOLVO familiale, 1979, impeccable, A Voir. Tél.:548-1900 après 17h00.

VOUS AVEZ EU un accident? J'achète votre voiture accidentée. Tél.:673-3978, 673-7379 (St-Honoré).

32 Bateaux à vendre

AUBAINE de fin de saison: bateau fibre de verre 16 pieds, avec moteur Johnson 115 forces, équipé avec radio et poteau pour ski nautique. A prix spécial: \$2,000. Tél.:549-1963 jour, 543-8974 soir.

A VENDRE: VOILIER TANZER 26, (L'EDEN), EQUIPEMENT COMPLET, COURSE, CROISIERE, IMPEC-CABLE. TEL.:668-0821.

BATEAU-MAISON 30 pieds, entièrement en fibre de verre, moderne, parfaite condition, à voir. Tél.:695-1382, 695-5261.

BATEAU 18 pieds, refait à neuf, Mercury 115 forces, \$6,000. Tél.:549-2045.

Bateau fibre 15', moteur 40 H.P., toile, remorque, super propre, bon prix. Tél.:548-1602.

CANOTS, chaloupes fibre de verre, à prix très spécial, fin de saison. Canot pneumatique Zodiac, 12', neu. Bouchard & Fils, 1950, Des Lias, Chicoutimi, tél.:549-9494.

CANOT SPORTPAKE, couleur camouflage, 14 pieds. Tél.:544-3700.

CHALOUPE Cadoret 15', avec moteur Evinrude 40 forces, démarreur électrique, volant, remorque, le tout: \$2,600.00. Tél.:545-4171.

CHALOUPE 14' en fibre, avec moteur Johnson, les deux pour \$875.00, très propres. Tél.:679-4550.

CONCORDE 21.8, 1981, équipement complet, avec remorque, parfaite condition. Tél.:547-9906.

CUDDY 195 Peterborough, 1988, moteur 205, toilette, trim tab., équipé au complet. Tél.:542-6251.

DORAL 1986 24 pieds, 200 heures, 2 chambres. Tél.:548-1649, 345-8642.

GLASTRON 19 pieds, turbo-jet, avec moteur neuf. Tél.:543-1976.

HONDA FLATT BOTTOM spécial pour ski nautique, 16 pieds, avec moteur Evinrude 140 forces et remorque(trailer), \$7,800.00. Tél.:radio-chasseur laissez message 696-8164.

PIROGUE en aluminium, pilante, comme neuve, \$550. Tél.:543-4495.

PONTON Espadon 16x8, équipé, moteur Johnson 20 forces 1984. Prix à discuter. Tél.:695-4713, 542-8838.

Voilier CL16 avec remorque, en bonne condition, trapèze, support de moteur et autres accessoires, bas prix. Tél.:674-2770.

YATCH PGL Inc. 26', équipement complet, prix de débarras. Tél.:274-2081 après 17h00.

33 Camions à vendre

CHEVROLET 1989, 1 tonne, 6 roues, boîte fermée de 14'. Tél.:544-4524.

Chevrolet 1977, 1 tonne, mécanique A1, carrosserie en excellente condition. Tél.:547-7920 soir.

DATSUN 1982, 79,000 kilomètres, king cab, prix à discuter. Tél.:548-2673, 548-6523.

DODGE CARAVANE 1989, V-6, automatique, overdrive, allongé, 2 tons bleus. Tout équipé sauf air climatisé. Excellente condition. 37,000 kilomètres. Garantie jusqu'à 120,000 kilomètres. \$19,899 discutables. Tél.:544-5852, 696-8865 laissez message.

DODGE MINI-RAM 1985, manuel, très propre, rouge vin. Tél.:549-1944, 678-9122 Pierre.

DODGE 1988 D-150 6 cylindres, automatique, servo-frein, servo-direction, parfaite condition. 20,500 kilomètres. Prix à discuter. Tél.:547-2262 soir.

FORD AEROSTAR 1986, 89,000 kilomètres, gris. Tél.:696-0096, 696-1000.

FORD F-150 302 automatique 1979, 65,000 miles, bonne condition. Tél.:274-7041.

FORD king cab, 4x4, 1984, mécanique A1, parfaite condition, comme neuf, 76,000 kilomètres. Tél.:543-0965, 548-9093 après 17h00.

FORD-150 Explorer 1985, 82,000 kilomètres, 305 po. cu., full injection, garantie transférable, très propre. Tél.:544-8764, après 18h00.

FORD 1981, peinture neuve, \$3,995 négociable. Tél.:548-1649, 345-8642.

GMC une tonne 1971, bonne condition. Tél.:272-2818.

G.M.C. 1 tonne, doubles roues, boîte 14' en aluminium, très bon état. Tél.:547-1144.

INTERNATIONAL D.T.-466, 1985, avec boîte 22', mécanique A-1. Tél.:696-0960 après 17h00 343-3866.

JEEP CHEROKEE 1985, automatique, 2x4, moteur V-6, 69,000 kilomètres certifiés, radio am-fm cassette, très propre, comme neuf. Tél.:693-8830.

JIMMY 4x4, 1986, en parfaite condition. Tél.:543-3217.

MAZDA B-2000 1982, Trois roues Honda ATC 110. Tél.:672-4117.

MAZDA 1983, en excellente condition, Tél.:548-9823, 347-3252.

PANEL 1986, Chevrolet 305, intérieur fini, peinture neuve, mécanique A-1. Tél.:547-1808, 547-5015.

PETIT CAMION Mazda 1984, en parfaite condition. Tél.:547-1590.

PICK-UP DATSUN king-cab 4x4 1983, très propre. Tél.:542-6887.

PICK-UP GMC 1980, excellente condition, \$1,500.00 non négociable. Tél.:696-4651.

PICK-UP 1/2 tonne, G.M.C., 1980, 4x4, (moteur 305), très bonne condition, \$1,900.00. Tél.:696-4652, 543-9843.

RANGER 4 cylindres, automatique, 1986, 36,000 kilomètres, radio AM-FM cassettes, très propre, très bon prix. Tél.:549-0080, 545-6829.

S-15 kingcab, 1987, bien équipé, 12,800 kilomètres, \$10,800. Tél.:543-5593.

TOYOTA 4x4 1983, \$5,000. ROULOTTE 18' Cygne, 1975, \$3,500. NIVA 4x4 1981, \$800. Tél.:1-236-9107.

34 Machinerie

ALOUER: Tracteur Industriel, 15 forces, diesel, Kubota, 4x4, avec chargeur avant. A louer: à l'heure, à la journée, au mois. Tél.:548-7151.

COMPRESSEUR 20 forces, moteur 550. Tél.:549-3065.

TRACONNEUSE CC-100 1980, en bon état. Tél.:275-0250, 251-3089.

TRACONNEUSE CC-100 1980, en bon état. Tél.:275-0250, 251-3089.

TRACONNEUSE CC-100 1980, en bon état. Tél.:275-0250, 251-3089.

TRACONNEUSE CC-100 1980, en bon état. Tél.:275-0250, 251-3089.

TRACONNEUSE CC-100 1980, en bon état. Tél.:275-0250, 251-3089.

TRACONNEUSE CC-100 1980, en bon état. Tél.:275-0250, 251-3089.

TRACONNEUSE CC-100 1980, en bon état. Tél.:275-0250, 251-3089.

TRACONNEUSE CC-100 1980, en bon état. Tél.:275-0250, 251-3089.

TRACONNEUSE CC-100 1980, en bon état. Tél.:275-0250, 251-3089.

TRACONNEUSE CC-100 1980, en bon état. Tél.:275-0250, 251-3089.

TRACON

BARMAID (barmaid) demandé(e). Tél.: 544-5611, à partir de 11h00 le matin.

BESOIN d'un(e) gardien(ne) sur appel. Secteur Rivière-du-Moulin. Tél.: 549-2779.

BESOIN gardien(ne) à la maison, 2 enfants, 3 ans, 4 mois, 2 jours/semaine. Références. Tél.: 545-0762.

BESOIN urgent personnes pour sollicitation téléphonique, dans le domaine de la promotion. Travail agréable, produit facile à vendre. Chiffre de jour et de soir. Possibilité des deux. \$5.00/heure, plus bonus de production. Pour informations, 693-0583.

COMPAGNIE établie dans le Québec depuis plus de 30 ans, est à la recherche d'un(e) gérant(e) de vente, pour le Saguenay Lac-St-Jean. Envoyez votre curriculum vitae, 415 Boulevard Mauricien, Trois-Rivières Ouest, G9B-1G1, ou tél.: 1-819-377-5759.

COMPAGNIE en expansion dans l'alimentation naturelle recherche personnes dynamiques et ambitieuses, pour travail à temps plein ou partiel, possibilité de \$20,000.00 à \$40,000.00 par année. Tél.: 547-1428.

GARDIEN (NE) au domicile de l'employeur, sur Rue Montaigne, un enfant. Tél.: 696-2309 après 18h00.

GARDIEN (NE), 2 enfants, 5,2 ans. Quartier des Écrivains. Tél.: 543-4739 après 18h00.

GARDIEN (NE) à domicile, références requises, quartier des Écrivains, 5 jours/semaine, 1 enfant. Fin août. Tél.: 696-3277 après 17h00.

GARDIEN (NE) chez l'employeur à temps partiel, 2 enfants, 9 mois et 3 ans, quartier Gobell. Tél.: 543-2454.

GARDIEN (NE) au domicile de l'employeur, 4 jours/semaine, 3 jeunes enfants. Tél.: 696-2097.

NOUS SOMMES À LA RECHERCHE DE PERSONNEL QUALIFIÉ AFIN DE COMBLER LE POSTE DE BOUCHER. MINIMUM 5 ANS D'EXPERIENCE. ET APPRENTI-BOUCHER, POUR SUPERMARCHÉ IGA, ST-COEUR-DE-MARIE. TEL.: 347-4753, 347-4738.

NOUVEAU BAR de danseuses. Jolies danseuses demandées, salaire \$75/JOUR, transport et logement payés. Bar-Salon la Routier, Dolbeau, Gisèle, 276-8370, 276-0956.

PERSONNE sérieuse, aimant les enfants, non fumeuse, pour garder un garçon 18 mois, chez-moi, références exigées, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-5636.

PERSONNE demandée pour tenue de livre et comptabilité, avec expérience sur ordinateur IBM, logiciel Advantage. Salaire à discuter. Demander Sylvie, 543-3689.

RECHERCHE personne pour garder 2 enfants, (6,5 ans), du lundi au vendredi, à mon domicile. Entretien ménage, T-4 fournis. Arvida, Quartier Ste-Thérèse. Tél.: 548-2441.

RECHERCHE vendeur(se)s pour vente de service en rénovation. Payé(e)s à la commission plus boni. Tél.: 545-6385, 693-1384, entre 8h00 et 18h00.

SERVEUR (SE) demandé(e). Pour informations, tél.: 545-3378, 693-8999.

PLONGEUR (SE) demandé(e). Pour informations, tél.: 545-3378, 693-8999.

TORONTO, recherchons aide-familial(e), logé(e), nourri(e), bon salaire, bonne famille, période de 6 mois à un an. Inf.: Dominique, 545-3017.

UN CONCESSIONNAIRE d'automobile de Chicoutimi est à la recherche d'un mécanicien avec expérience de classe A ou B. Salaire selon convention. L'emploi est permanent. Si intéressé, faire parvenir votre demande à: C.P. 895, Chicoutimi, G7H-5E8.

UNICOUR INC. a besoin de deux représentants (tes) pour le Saguenay. Pour entrevue, 543-0185.

VENDEUR (EUSE) pour distribution de liqueur à domicile. Doit posséder camion. Temps plein ou partiel. Tél.: 514-321-5600, Raymond.

VENDEURS (SES) d'expérience demandés(es) pour compagnie de déménagement. Tél.: 693-8278.

61 A vendre ou à échanger

DUNE-BUGGY WOLFS 1600, 2 CARBURATEURS, 4 SORTIES, CAB FERME, TRES GROS PNEUS ARRERES, LUMIERES, ETC. PLUS 2 MOTEURS, 2 TRANSMISSIONS, ET PLUSIEURS PIECES. POUR MOTEUR NEIGE DE MEME VALEUR. (\$1,850). TEL.: 1-481-2698.

62 Ameublement

Ancienne laveuse à tordeurs, BP, très propre. Tél.: 673-7645, 673-4737.

ACHAT et VENTE de laveuse, sècheuse, poêle et réfrigérateur, remis à neuf, garantie 6 mois, pièces et main d'oeuvre, réparation à domicile, \$15.00 de l'appel. Télé-Refrigeration Inc., 45 rue Price ouest, Chicoutimi. Tél.: 696-3537.

A VENDRE: un ensemble table et 4 chaises plus buffet de création Olivier, prix régulier \$3,400. Laissez à \$1,700. Tél.: Josee bur.: 545-6067, rés.: 678-9248.

A vendre: Petit réfrigérateur de roulotte, \$100. Meuble stéréo de Woolco, \$50. Set de poids et altères avec banc, \$100. Lit capitaine moderne, \$75. Tél.: 547-3766.

Causeuses beige, en parfaite condition, 75. Tél.: 542-7705.

CUISINIÈRE, frigidaire, excellente condition. Prix à discuter. Laveuse, sècheuse, bonne condition. \$650. Petit divan et chaises en cuir brun. Prix à discuter. Tél.: 544-7006.

DEUX BUREAUX neufs en mélamine blanche, \$225 les deux. Tél.: 543-4495.

LIT-CAPITAINE avec 2 tiroirs, un bureau. Neuf. Tél.: 544-4855.

LIT D'EAU simple, en mélamine noire. \$300. Tél.: 543-1851.

MOBILIER de salon Elran, 2 morceaux, étai neuf, \$800. Tél.: 543-5122.

MOBILIER de salon, 2 morceaux, velours brun, très bon état. Tél.: 693-8719.

PRIX SPECIAL: mobiliers de salon, mobiliers de cuisine, mobiliers de chambres usagés, matelas, réfrigérateurs. A voir sur rendez-vous à l'entrepôt de Trans-Meubles 695-2181 heures d'affaires demandez Michel.

Set de chambre rustique, à l'état de neuf, prix de débarras. Tél.: 696-0889.

TABLE en orme avec 4 chaises, deux roues de vélo Nisi à boyau, demi-lit 39 pouces, plaque électrique G.E. Tél.: 543-7094.

VENTE: Laveuse, sècheuse, réfrigérateur, poêle, pièces neuves et usagées, de toutes marques. APPAREIL-O-SAG-INC. 1580 Boul. St-Paul, Chicoutimi. Tél.: 545-1459, 549-9607.

63 Animaux

AUBAINE: Rottweiler, 3 mois, pure race, \$200. Tél.: 548-9211, après 18h00, 678-2308 jour.

BASSET HOUND, 2 ans, très bien dressé, pure race. \$500 ou arrangement. Femelle 1 1/2 mois, \$400. Tél.: 548-9211 après 18h00.

BOUVIER DES FLANDRES, directement de l'éleveur, garantie illimitée. Tél.: 418-873-4638.

CHIOT Poméranien, noir, pure race, mâle, 3 1/2 mois. Tél.: 696-3682.

CHIOTS Berger allemand pure race, enregistrés, 7 semaines. \$200. Tél.: 673-4091.

CHIOTS Labrador, 4 semaines, Tél.: 545-8555.

CHIOTS Labrador noirs, enregistrés, tatoués, vermifugés, nés le 14 juin 1989. Tél.: après 17h00, 549-5476.

CHIOTS St-Bernard \$10. Cheval Canadien 1400 livres, noir, \$800. Tél.: 544-1454, 544-2925.

CHIOTS TECKEL enregistrés, vaccinés, vermifugés, lignée de champion. Réservations, tél.: 543-3945.

DEUX Husky Sibériens, mâle, femelle, 6 semaines. Tél.: 678-9367.

PERDU PETIT CHIEN noir, médaille bleue, samedi après-midi coin St-Hubert et St-Germain, Jonquière. \$100 récompense. Tél.: 542-9139, 542-8036.

SUPERBE chienne Labrador opérée, âgée de 2 ans. Niche isolée incluse dans le prix de vente, soit \$150.00. Cause: déménagement. Tél.: après 17h00, 347-4508.

64 Bois de chauffage

BOIS DE GREVE sec, (sapin, épinette), en 4 pieds, ou en 16 pouces. Tél.: 542-7612.

BOIS de chauffage 16 pouces fendu, \$26.00, rond \$21.00, pris sur place, pouvez le couper vous-même à \$16.00 la corde. Tél.: 693-8788 le soir.

BOIS de chauffage sec, merisier, bouleau, érable, en 16 pouces, fendu, livré. Tél.: 678-2505.

Bois de chauffage à vendre. Tél.: 544-5948.

MERISIER et ERABLE sec. Tél.: 695-3635 ou 543-1664.

65 Camping

AUTOBUS CHEVROLET idéal pour chalet ou campeur (de l'Alberta), \$3,500.00 livré. Tél.: radio-chasseur laissez message 696-8164.

CAMPEUR MOTORISE WINEBAGO 1975, 22 pieds, en parfaite condition, achetez sérieux seulement. Tél.: 481-2886.

CAMPEUR motorisé Unik 1973, mécanique A-1, 50,000 milles, \$12,500.00. Tél.: 547-0168.

CAMPWAGON FORD 1987, 35,000 kilomètres, très très propre, équipé au maximum, \$30,000. Tél.: 545-1111, après 17h00 543-4611, Linda ou Jean.

A LOUER: Campeur Citation 1975, GM 26 pi. Tél.: 543-1976.

RESERVEZ dès maintenant. Tente-roulotte à louer à la semaine ou au mois. Bonair 6 ou 8 places disponibles. Tél.: 543-5913.

TENTE-ROULOTTE Brentwood, 4 places, toile de 3 ans. Tél.: 543-6123 sur semaine.

TENTE-ROULOTTE à louer, 6 places, bas prix. Tél.: 549-5974.

Tente-roulotte 6 places, Bonair, BA-700, 1980, avec auvent, \$1,950. Tél.: 545-2017.

Tente-roulotte 4 places, avec toit en toile, cuisinette, en excellente condition, \$600. Tél.: 696-1571.

VALBAR 6 places, 1975. Toile neuve, faites votre offre. Tél.: 672-6113.

67 Demandé

ACHERERAIS table à dessin, avec parallélogramme. Tél.: 678-9988.

ACHERONS aspirateurs usagés de toute marque. Tél.: 696-5024.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc., 3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.: 542-6938.

Demande des pièces pour tracteur Renault 651, 1975. Tél.: 547-8902.

RECHERCHE châssis de roulotte, minimum 18 pieds, double roues. Tél.: 548-2008.

RECOMPENSE \$5,000, pour informations menant à l'arrestation et à la condamnation des personnes impliquées dans la mort de Jennifer Maginnes, 2 août 1984, au cégep de Jonquière. S.V.P. envoyez toutes informations à Philippe Schneider avocat, 101, Place Charles Lemoyne, suite 225, Longueuil, J4K 2T3.

68 Divers

ACHAT, VENTE aspirateurs Electrolux, Sears, Filter Queen, GE avec balai, garantie un an, presque neuves, \$189, et plus. Système centrale, réparation, boyau \$48.95, sacs, filtres, fontaine à eau financé sur 6 mois. Aspiralux 2001, situé Faubourg Sagamie (ancien mail 170). Tél.: 548-5564.

AMOUREUX DU NORD, album de photos avec liste de noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames: 6620-5 Cachée, St-Damien, J0K 2E0, (514) 835-3820.

Armoire à fusils, Chantal de 8'. Canot de 12'. Couteaux de Collection. Tél.: 544-5275.

CHEMINÉE pré-fabriquée, 8' diamètre x 22' longueur. En parfaite condition, 4 ans d'usage. \$300. Tél.: 672-2980.

CHEMINÉE pré-fabriquée, 2,100 degrés, 17' de haut, avec supports pour solage. Valeur \$690 pour \$450, comme neuve. Tél.: 542-6628.

DELTA-PLANE à vendre, état presque neuf. Tél.: après 17h00, 549-2085.

Echange, achat, cassette Nintendo, Sega, contre une autre et \$8.00. Tél.: 543-5289.

EPINETTE bleu du Colorado, cèdre sauvage, pin rouge, pin sylvestre, frêne canadien. Tél.: 673-4558.

Escalier tournante, largeur 36", \$600. Tél.: 547-5984.

Escalier tournante, fer forgé, largeur 36", \$600. Tél.: 547-5984.

FIGURINES GI-JOE avec vaisseaux. Tél.: 548-1092.

FRAMBOISES à vendre. Tél.: 696-4283.

GRAVIER, sable, pierre concassée, terre jaune. Aussi, remplissage et terrassement, travaux avec bull-dozer. Excavation d'entrée et asphalte. Prix compétitifs. Estimation gratuite. Tél.: 543-9641.

INSTRUMENT niveau à vendre. Tél.: 547-8768.

Mobilier de salon rouge vin, avec chaise, baignoires, lavabo, vanité, grands bancs de 18 et 14 pieds, chambre portative, roulotte Unik 18'. Terrain 100x100 à vendre, Shipshaw. Tél.: 548-6766, 542-8019. Marché aux puces, ouvert du mercredi au dimanche, de 11h00 à 5h00.

Mobilier de salon rouge vin, avec chaise, baignoires, lavabo, vanité, grands bancs de 18 et 14 pieds, chambre portative, roulotte Unik 18'. Bateau 18' neuf. Roulotte 18' neuve. Terrain 100x100 à vendre, Shipshaw. Tél.: 548-6766, 542-8019. Marché aux puces, ouvert du mercredi au dimanche, de 11h00 à 5h00.

NOUVEAU: MARCHÉ AUX PUCES, le plus moderne de la région. Ouvert du mardi au dimanche, au 2081 St-Dominique, Jonquière. Tél.: 695-5374. Face au Pavillon du Hot-Dog. Surveillez l'ouverture prochaine de notre salle d'encan.

OUTILS A VENDRE de marque Proto, Challenger, Stanley, Makita, Skil, Buffalo; outils à air, avons en stock, compresseur 1 h.p., 3 h.p., 5 h.p., 30 gallons horizontal, 5 h.p. 60 gallons vertical. Les Outils Econo-Québec, Marché aux puces, 70 Racine Est, Chicoutimi Kiosque no. 11, ouvert jeudi soir, vendredi soir, samedi et dimanche, Visa et Master Card acceptées. Tél.: 693-8776, 672-2546.

A VOIR
DIRECTEMENT DU MANUFACTURER
SALLE DE DEMONSTRATION
1442, Cyrille-Vaillancourt-Chicoutimi
Store vénitienne minis,
horizontaux et verticaux
Réparations de tout genre
POUR ESTIMATION
Fernand Tremblay,
543-0432 ou 549-5732.

PELOUSE à vendre. Pour informations, tél.: 543-5773.

PLAQUE D'acier, 8x20' x 1/16" d'épaisseur. Fer d'angles, tuyaux, channel, de toute longueur. Tél.: 548-7741.

SCIE à ruban compacte, 10' Craftsman, moteur 1.5 force, \$200.00. Bâche à bulle solaire et enrouleur pour piscine hors-terre 15', \$100.00. Tél.: 548-7801.

TERRE VEGETALE de qualité. Au Centre Bonne Terre, 1635 boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Terre végétale FERTILE et exempte de mauvaise herbe, fiable pour toutes les cultures. Chargeons unité de terre au Centre pour les propriétaires de remorques et camions. Service de livraison. Sac 35 litres. Tél.: 549-4245.

TONDEUSE électrique, prix à discuter. Tél.: 545-4730, après 5h00.

TOUR à bois Shopcrast, \$175. Tél.: 543-5122.

Toilette de marque Crane, comme neuve, \$30. Tél.: 544-4896.

Tuyaux 18" de diamètre x 20' de long Bois et acier, \$50. Tél.: 662-6390.

VENTE DE GARAGE les 12-13 et 19-20 AOUT, au: 3704, RACINE, JONQUIERE.

VENTE DE GARAGE les 12-13 et 19-20 AOUT, au: 3704, RACINE, JONQUIERE.

VENTE RAPIDE: Bureau antique, peintures murales, mobilier chambre, couvre-lit, rideau, lampe, en velours. Stéréo, table, horloge, lampe huile, cages d'oiseaux. Tél.: 672-6200.

Vente de remise 11-12 août. Au 2764 Couture, Secteur Arvida.

2 bicyclettes de montagne, neuves, ordinaires, valeur \$220, laissées à \$135. Tél.: 543-5289.

69 Equipement de bureau

DACTYLO Olympia compact, électronique, centrage automatique, type caractère 10, 12, 15 au pouce. Service 6 mois. Valeur \$745, pour \$450. Tél.: 548-7502.

70 Equipement commerce et rest.

Equipement de bar, chaises, tables, etc. aussi colonne de son klich. Tél.: 543-0273, 543-8957.

POMPE à béton sortie 2', à louer avec technicien. Tél.: Laisser message 542-7838.

71 Musique et accessoires

BASS Hondo Flying-V, \$400. Ampil Traynor 40 watts, \$300 négociable. Tél.: 549-8384.

CHERCHE petit piano en bonne condition, à prix abordable. Tél.: 548-1026, 548-1054.

Orgue Elka, modèle X705, complet avec pédalier, excellent pour professionnel ou groupe, valeur \$7,500, laissée à \$4,000. Raison: départ. Tél.: 544-2007.

Orgue Farfisa double claviers, valeur \$3,500, laissée \$950. Etat neuf. Vente rapide, cause départ. Tél.: 542-9246.

Plano droit marque Wuriltzer, prix à discuter. Tél.: 545-8299.

72 Ordinateurs et jeux

COMMODORE 64, disquettes de jeux, lecteur de disquettes, clavier, prix à discuter. Tél.: 548-7054.

MICRO-EXPERT, système XT complet 640k, incluant écran et imprimante, super spécial, \$1,275.00. Egalement, service de réparations. Tél.: 696-2959.

73 Perdu ou retrouvé

Aux adultes qui désirent une formation qui répond à leur motivation.

Partez gagnants! Un emploi en finissant!

Etudier en sylviculture, c'est se donner une chance de travailler en finissant dès mai prochain.

Quand on est un(e) adulte, on comprend mieux ce que veut dire l'expression "le temps, c'est de l'argent!". Dans cette optique, nous vous offrons une formation de **1350 heures concentrée sur 10 mois** (au lieu d'être étalée sur une année et demie) vous permettant de commencer votre formation dès maintenant et de travailler en finissant. La formation se termine au moment même où la demande de travailleurs dans ce domaine est très forte et les emplois disponibles.

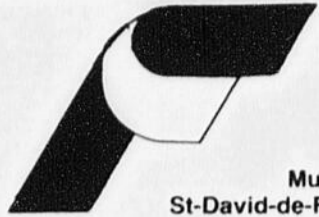
Dans ce cadre du programme en sylviculture, nous offrons une formation spécialisée et complète en culture de plants forestiers et en travaux d'aménagement forestier, et en plus une formation complémentaire sur "Comment se trouver un emploi" et "Comment démarrer sa propre entreprise". Ce Diplôme d'Études Professionnelles en Sylviculture vous intéresse! Inscrivez-vous dès maintenant ou demandez de plus amples informations en contactant:

Centre de formation en foresterie
Pierre Berthelet
146 de la Fabrique, c.p.: 878
Causapscal, Qué. G0J 1J0
Tél.: 418-765-6115.
Les appels à frais virés sont acceptés.

*Possibilité de conserver les prestations d'assurance-chômage

COMMISSION SCOLAIRE VALLÉE DE LA MATÉPÉDIA
SERVICE DE L'ÉDUCATION DES ADULTES

L'ALCOOL AU VOLANT
C'est criminel



Municipalité
St-David-de-Falardeau

DEMANDE DE SOUMISSION
ASPHALTAGE - CHEMIN DE PRICE

La municipalité de St-David-de-Falardeau demande des soumissions pour l'asphaltage du Chemin de Price sur une distance approximative de 700 mètres. La largeur est de vingt-deux (22) pieds avec un recouvrement de 2 1/2" compactés.

La municipalité assurera la préparation complète du terrain avant l'asphaltage ainsi que la finition des accotements lorsque les travaux seront exécutés. La soumission devra être valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours en date de son ouverture. Un chèque visé ou cautionnement représentant 10% du total de la soumission est exigé par la municipalité.

Le soumissionnaire retenu devra être en mesure d'exécuter les travaux au cours du mois de septembre 1989 en coordination avec le service technique de la municipalité.

L'ouverture des soumissions sera effectuée vendredi, le premier septembre 1989 à 10h00 au bureau du secrétaire-trésorier situé au 140, boul. St-David-de-Falardeau, G0V 1C0.

Pour tous renseignements supplémentaires, veuillez communiquer avec le soussigné au numéro de téléphone suivant: 673-4647.

La municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute des soumissions reçues.

Jacques Ouellet,
Secrétaire-trésorier



Municipalité
St-David-de-Falardeau

APPEL D'OFFRES

VENTE DE LA DALLE - MUNICIPALITE
ST-DAVID-DE-FALARDEAU

La Municipalité de St-David-de-Falardeau demande des soumissions pour la vente de la dalle servant à l'acheminement du bois qui appartenait autrefois à la compagnie Abitibi-Price Inc.

La dalle en question qui devra être démolie, est d'une longueur de 7.8 kilomètres et est construite uniquement de bois.

Le soumissionnaire retenu devra débiter les travaux de démolition dans les dix (10) jours suivants l'adjudication. Lesdits travaux de démolition devront être terminés avant le 30 novembre 1989. Les lieux devront être laissés dans un état de propreté satisfaisant.

Pendant toute la durée des travaux, le gardiennage de la dalle devra être assuré par le soumissionnaire retenu.

La soumission devra être accompagnée d'un chèque ou cautionnement d'un montant équivalent à 10% du total de la soumission et d'une assurance responsabilité au montant de 2 000 000,00\$.

Tout intéressé pourra examiner la dalle à partir de lundi, le 14 août 1989, en se présentant au soussigné pendant les heures de bureaux pour une visite des lieux.

Les soumissions devront être acheminées au bureau du secrétaire-trésorier situé au 140, boul. St-David-de-Falardeau, G0V 1C0, avant 10h00, le 21 août 1989, date à laquelle les soumissions seront ouvertes. Aucune soumission reçue après cette heure ne sera considérée.

La municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute des soumissions reçues.

Pour tous renseignements supplémentaires, communiquer avec le soussigné.

Jacques Ouellet,
secrétaire-trésorier

SOLIDARITE: CHEMIN DE LA PAIX
Tisser des liens de solidarité active avec les populations du Tiers Monde, voilà le défi que Développement et Paix vous invite à relever.

Envoyez vos dons à:
DÉVELOPPEMENT ET PAIX
BUREAU REGIONAL
114, rue Jacques-Cartier Est
C.P. 1587, Chicoutimi Qc
G7H 5Z5



DOSSIER: BA96210 bcf Bagotville (Québec)
Rénovation intérieure et extérieure
du bâtiment No. 16

DATE DE FERMETURE: MERCREDI, le 6 septembre 1989

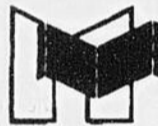
DEPOT POUR DOCUMENTS \$50
Les deux premiers ensembles
seulement sont remboursables

Les soumissions, sous pli cacheté, pour le(s) projet(s) indiqué(s) ci-haut, seront reçues jusqu'à 3h00 p.m., adressées au Administrateur, Finances et Admin., Travaux Publics Canada, Gare Maritime Champlain, 901, Cap Diamant, ch. 266, 2ième étage, Anse-au-Foulon, Québec (Québec) G1K 4K1.

Les intéressés pourront se procurer les documents de soumissions en s'adressant à notre Service des plans à Ottawa à l'adresse suivante: Construction de Défense (1951) Limitée, Immeuble Sir Charles Tupper, Promenade Riverside, aile "A", 3ième étage, Ottawa, (Ontario), K1A 0K3, (téléphone 613-998-9549, fax 613-998-1061 ou numéro du télex 053-3726/3727), et en déposant le montant indiqué.

Les plans, les devis et les documents de soumissions peuvent être examinés aux bureaux de l'Association des entrepreneurs à: Québec, Chicoutimi, Ste-Foy, Trois-Rivières, Montréal, Jonquière, notre bureau régional à Montréal ainsi qu'au bureau de Travaux Publics Canada à Québec.

Canada



CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ROBERVAL
VILLE DE MISTASSINI

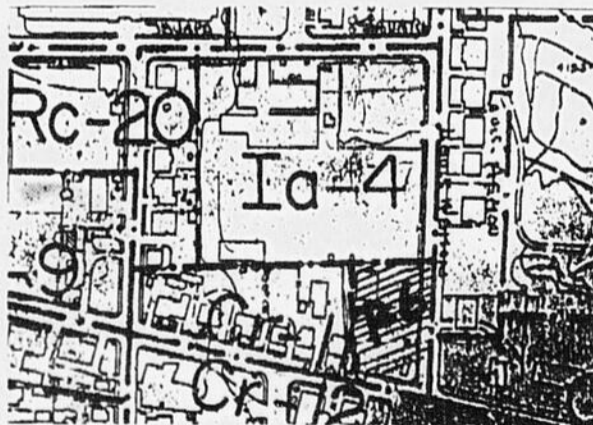
AVIS PUBLIC

Aux personnes intéressées par un règlement de modification visant la zone Cr-11 située à l'intersection des rues Savard et Louis-Hémon, avis public est donné que:-

01.- Lors d'une séance tenue le 07 août 1989, le conseil a adopté le projet de règlement de modification numéro 225-89 et intitulé projet de règlement ayant pour objet de modifier le règlement numéro 124-83 règlement de zonage. La nature et l'effet de ce règlement projeté sont d'annuler une partie de la zone Cr-11 (commerce routier) et la remplacer par la nouvelle zone P-6 (institutionnelle).

02.- Annexe "A"

Le secteur de la zone concernée (Cr-11) est délimité comme suit: au nord-est par la zone la-4, au sud-est par l'avenue Louis-Hémon, au sud-ouest par le boulevard Dequen et enfin au nord-ouest par l'avenue Parizeau et selon le plan ci-après:



03.- Une assemblée publique de consultation aura lieu le 28 août 1989 à 20h00 dans la salle du conseil.

04.- Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption, et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer. Le projet de règlement est disponible pour consultation, au bureau de la municipalité.

DONNÉ À MISTASSINI, ce 09e jour du mois d'août 1989.

GILLES TREMBLAY, o.m.a.,
Greffier.

GÉRANT
DÉBOSSSELAGE

Poste temporaire (3 mois)

Connaissance dans le domaine du débosselage ou en évaluation pour automobile.

Salaire à discuter.

Pour rendez-vous: **Dominique Tremblay**

696-2226



PONTIAC . BUICK
GMC

SECRETAIRE-
RECEPTIONNISTE
DENTAIRE DEMANDEE

NOUS SOMMES A LA RECHERCHE D'UNE PERSONNE DYNAMIQUE POSSEDANT UN ENTREGENT NATUREL ET SURTOUT CAPABLE D'INITIATIVE AYANT UNE VASTE EXPERIENCE DU DOMAINE DENTAIRE.

DEPT 3598
LE QUOTIDIEN
1051, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI, QC
G7H 5C1



CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ROBERVAL
VILLE DE MISTASSINI

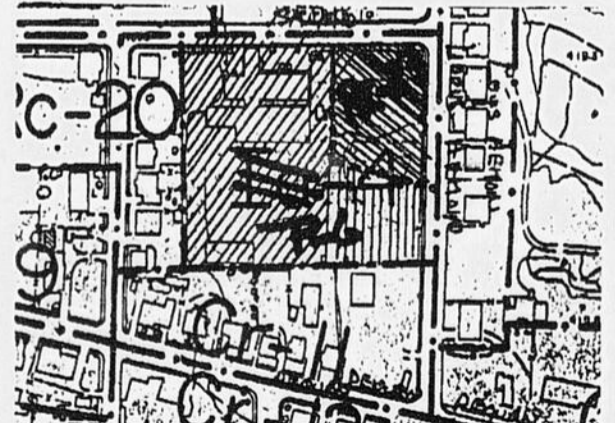
AVIS PUBLIC

Aux personnes intéressées par un règlement de modification visant la zone 1a-4 située à l'intersection des rues Savard et Louis-Hémon, avis public est donné que:-

01.- Lors d'une séance tenue le 07 août 1989, le conseil a adopté le projet de règlement de modification numéro 226-89 et intitulé projet de règlement ayant pour objet de modifier le règlement numéro 124-83 règlement de zonage. La nature et l'effet de ce règlement projeté sont d'autoriser sur le terrain situé à l'intersection des rues Savard et Louis-Hémon, la construction de résidences multifamiliales et de permettre sur le résidu dudit terrain les usages permis dans les zones institutionnelles.

02.- Annexe "A"

Le secteur de la zone concernée (1a-4) est délimité comme suit: au nord-est par la rue Savard, au sud-est par l'avenue Louis-Hémon, au sud-ouest par la zone Cr-11 et enfin au nord-ouest par la zone Rc-20 et selon le plan ci-après:



03.- Une assemblée publique de consultation aura lieu le 28 août 1989 à 20h00 dans la salle du conseil.

04.- Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption, et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer. Le projet de règlement est disponible pour consultation, au bureau de la municipalité.

DONNÉ À MISTASSINI, ce 09e jour du mois d'août 1989.

GILLES TREMBLAY, o.m.a.,
Greffier.

Décès



ALLARD (M. Armand) — Est décédé à son domicile, le 9 août 1989, à l'âge de 81 ans et 5 mois. M. Armand Allard, époux de dame Edouard Vaillancourt, demeurant au 4296, Chemin du Parc, Lac Kénogami. La dépouille mortelle est exposée au Funerarium Coop, 2555, St-Dominique, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 12 août 1989, à 11h00 a.m. en l'église St-Cyriac, et l'inhumation au cimetière St-Cyriac. M. Allard est le petit-fils de Jean Allard, premier maire de Jonquière et vice-président de l'Age d'Or «La Jouvence» de Lac Kénogami. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Marguerite (Benoît Rivierin), Rita (Yvon Bouchard), Louis (Jeannine Guérin), Bertrand compagnon de Denise Girard, Nicole (Alexandre Desbiens), Paul-Henri (Germaine Bernier), André (Lise Bouchard), Yolande (Gérard Lachance), ses petits-enfants: Sylvie, Line, Michel, Rémi, Chantale, Guy, Guylaine, Jeannot, Guylaine, Sylvain, Nathalie, Martin, Ghislain, Danny, Alain, Eric, Josée, Eric, Marc-André, Manon, Stéphane, Mélanie, Alexandre, Kathleen, ses arrière-petits-enfants: Josée, Megy, Jean-Philippe, Marie-Christine, Jean-François, Jimmy, ainsi que ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, parents et amis. Direction funéraire: La Coopérative Funéraire du Saguenay.



BRASSARD (M. Louis-Joseph) — Est décédé à l'hôpital de La Baie le 9 août 1989, à l'âge de 74 ans et 5 mois. M. Louis-Joseph Brassard fils de feu M. Alfred Brassard et de feu dame Marie-Blanche Tremblay, demeurant au 397, rue Albert, Ville de La Baie. La dépouille mortelle sera exposée à compter de vendredi le 11 août 1989 à 9h00 en la résidence funéraire Gravel et Fils, 285, de la Fabrique, Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu vendredi le 11 août 1989 à 10h00 en l'église St-Alphonse, Ville de La Baie et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Il était membre du Club de l'âge d'or Sérenité. Il laisse dans le deuil, ses frères et soeurs: Roland Brassard (Dolorès Marois), Yvette Brassard (Gerry Bonin), feu Lucien Brassard (Aurore St-Hilaire), Edmond-Louis Brassard (Lilliane Gauthier), feu Jean-Marie Brassard, Rose-Marie Brassard (Maurice Desbiens), neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent faire parvenir vos dons à la Fondation du Québec des maladies du coeur. Direction funéraire: Gravel et Fils Ltée.

Chicoutimi. La dépouille mortelle sera pas exposée. Les funérailles auront lieu vendredi le 11 août 1989 à 11h00 en l'église Christ-Roi et les cendres déposées au cimetière du Lac Bouchette. Il laisse dans le deuil, ses frères et soeurs: Irène (feu Justin Maltais), Catherine, Thérèse, Jean-Paul, feu Raymond (Fernande Philion), Rémi (Colette Giroux) et Claire Guay, ainsi que plusieurs neveux et nièces. M. Drolet fut à l'emploi d'Hydro-Québec durant 30 ans. Direction funéraire: Maison Aubin Ltée.



DIONNE (Mme Suzanne) — Est décédée à l'hôpital de Mont Laurier le 8 août 1989 à l'âge de 30 ans, Mme Suzanne Dionne fille de M. Yvon Dionne et de dame Lucille Beaudoin demeurant à Mont Laurier autrefois de Chicoutimi-Nord. La dépouille mortelle sera exposée à compter de vendredi le 11 août 1989 14h00 en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi le 12 août 1989 à 14h00 en l'église Ste-Anne de Chicoutimi secteur Nord et les cendres déposées au Columbarium Gravel & Fils. Elle était infirmière à l'hôpital de Mont Laurier. Elle laisse dans le deuil, outre son père et sa mère, ses soeurs: Nicole (François Pironitto), Ginette (Jeffrey T. Cheevers), ses neveux: Marc et Pierre, ses oncles et tantes: M. et Mme Jean-Paul Dionne, M. et Mme Marcel Dionne, ancien député de Chi-

cutimi, M. et Mme Gaston Dionne, M. et Mme André Dionne, M. et Mme Pierre Dionne, Claude Dionne, Lise Dionne (Yves Proulx), Germaine Dionne (Raymond Brault), Hilaire Beaudoin, Thérèse Beaudoin, M. et Mme Léonard Beaudoin, Fernande Beaudoin (Raymond Côté), M. et Mme Lionel Beaudoin, Jeanne-d'Arc Beaudoin (Lucien Breton), M. et Mme Evariste Beaudoin, M. et Mme Alexandre Beaudoin, neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent une personne bénévole de la Fondation du Québec des maladies du coeur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel et Fils Ltée.



GAGNON (M. Louis-Henri) — Est décédé à l'hôpital de La Baie le 8 août 1989 à l'âge de 70 ans et 11 mois, M. Louis-Henri Gagnon époux de dame Noëlla Dallaire demeurant au 4491, boulevard de la Grande Baie Sud, Ville de La Baie. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 651, boulevard de la Grande Baie Sud, Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu vendredi le 11 août 1989 à 11h00 en l'église St-Alexis, Ville de La Baie et les cendres déposées au cimetière communautaire. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses en-

fants: Christiane (Clarence La-voie), Chantale, Fabien (Lynda Martin), Pierre (Lynne Morin), Lilliane, Aline, Marcelle (Yvon Mallette), ses petits-enfants: Michel, Mélanie, Alexe, Danny, Dave, Samuel, Nicolas, Patrick, Sébastien, ses frères et soeurs: Marie-Louise Gagnon (Rosario Pouliot), Cécile Gagnon (Joseph-Edmond Dallaire), Charles-Eugène Gagnon (Jacqueline Lévesque), Albany Gagnon (feu Thérèse Harvey), Hélène Gagnon (feu Jean-Marie Pouliot), Romeo Gagnon (feu Huguette St-Gelais), ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent faire parvenir vos dons à la Société canadienne du cancer. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



MORIN (Mme Julia Gobeil Nepton) — Est décédée à l'Hôpital de La Baie le 8 août 1989 à l'âge de 86 ans et 10 mois, Mme Julia Gobeil épouse en 1ères nocces feu M. Joseph Nepton et en 2èmes nocces feu M. Charles Morin demeurant au 4958, Rang St-Martin, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu vendredi le 11 août 1989 à 10h00 en la Cathédrale de Chicoutimi et l'inhumation aura lieu au cimetière St-François-Xavier, Chicoutimi. Elle était membre de l'âge d'or. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: feu Lucienne Nepton (feu Alfred Simard), Paulette Nepton (feu Ro-

land Perron), André Morin (Geneviève Duchesne), Bertrand Morin (Denise Côté), Raymond Morin (Alexina Duperré), Joseph-Henri Morin (Marie-Paule Tremblay), Eugène Morin (Rachel Blackburn), Marie-Paule Morin (Fernand Blanchette), feu Jean-Louis Morin (Georgette Boudreaux), Charles-Edouard Morin (feu Marie-Ange Gaudreault), Maurice Morin (feu Marie-Berthe Morin), ses frères et soeurs: feu Emile Gobeil (Juliette Morneau), feu Ulysse Gobeil (feu Rose Rondeau), feu Jos Gobeil (feu Germaine Larouche), Marie-Blanche Gobeil (feu Albert Colet), Jeanne d'Arc Gobeil (feu Noël Roy), feu Maria Gobeil (feu Charlemagne Boucher), Albertine Gobeil (feu Onésime Lésperance), et de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel et Fils Ltée



TALBOT (M. Lionel) — Est décédé à l'Hôpital de La Baie, le 9 août 1989, à l'âge de 55 ans et 6 mois, M. Lionel Talbot, époux de dame Henriette Harvey, demeurant au 1255, rue Thomas Lalancette, Ville de La Baie. A la demande du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu lundi le 14 août 1989, à 11h00, en l'église St-Alexis, Ville de La Baie, et les cendres seront déposées au cimetière St-Alexis de Ville de La Baie. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses fils Jean, André (Marie Harkin), Raymond (Bel Furtado), ses deux petits-enfants Philippe et Marianne Talbot, ses frères et soeurs: Madeleine (Roland Paquet), Bernadette (Luciano Paix), Jean-Robert, Roselyne et Robert, sa belle-maman dame Ph.-Henri Harvey, ses beaux-frères et belles-soeurs: Jacques Harvey, Gustave Harvey (Antoinette Dumas), Benoit Harvey (Claude Tremblay), Richard Gauthier Harvey (Monique Fortin) et plusieurs neveux et nièces. M. Talbot était à l'emploi de la Compagnie Alcan International depuis de nombreuses années. Direction funéraire: Maison Aubin Limitée.

TREMBLAY (M. Eugène) — Cher époux et cher papa, un an s'est écoulé depuis ton départ si cruel et si difficile d'acceptation. Tu as laissé un vide profond qui demeure ineffaçable. Ton souvenir reste, mais ta présence manque à ceux qui t'aimaient tant. C'était un mari et un père exceptionnel. De là-haut protège-nous, comme tu le faisais si bien de ton vivant. Merci de nous avoir tant aimés. La messe anniversaire de M. Eugène Tremblay, époux de dame Cécile Bonneau, demeurant au 571 rue Albert, Roberval, sera chantée samedi, le 12 août, à 19h15, en l'église Notre-Dame de Roberval. Ton épouse et tes enfants veulent inviter tous les parents et amis à venir souligner cet événement avec nous. Direction funéraire: Harvey Ltée de Roberval.



VANASSE (M. Conrad) — Le service anniversaire de M. Conrad Vanasse, époux de dame Yvette Larouche, demeurant autrefois au 361 avenue St-Sacrement, Chicoutimi, aura lieu samedi, le 12 août 1989, à 19h15, en la Cathédrale de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Maison Aubin Ltée.



DROLET (M. Camille) — Est décédé à Chicoutimi le 9 août 1989, à l'âge de 61 ans, M. Camille Drolet fils de feu M. Edouard Drolet et de feu dame Rose-Olympe Tremblay, demeurant au 40, rue Lorne est,

IN MEMORIAM



FLEURY (Mme Jeannette Côté) — Est décédée à Alma le 8 août 1989 à l'âge de 64 ans et 5 mois, dame Jeannette Côté épouse de M. Clément Fleury, demeurant au 15, rue du Quai, St-Coeur-de-Marie. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire de St-Coeur-de-Marie. Les funérailles auront lieu samedi le 12 août 1989 à 14h00 en l'église de St-Coeur-de-Marie et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Mme Fleury était vice-présidente d'Electro Saguenay Ltée. Outre son époux, elle laisse dans le deuil, ses enfants: Jean-Yves (Paula Lapointe), Jocelyn, Réjean (Sabine Gagnon), Clémence (Jean Yves Després), feu Sylvain, Jean-Pierre (Andrée Laberge), Annie, ses petits-enfants: Dany, Martin, Steeve, Marie-Christine, Jérôme, Valérie, Maxime, Patrick, Geneviève, Pierre-Olivier, Marie-Lise, ses frères et soeurs: feu Maurice Côté (Odile Lapointe), feu Elie (Suzanne Berthiaume), Armandine (feu Gabriel Chicoine), Rita (Roland Sénécal), ses beaux-frères et belles-soeurs: Paul-Henri Fleury (Berthe Gilbert), Lucienne (Jean-Paul Tremblay), feu Lucien (Brigitte Tremblay), Raymond (Pauline Gauthier), Jean-Maurice (Clémence Michaud), ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. Direction funéraire: Bérubé & Fils inc.

Zellers
CORRECTION
DANS NOTRE CIRCULAIRE
"L'ECOLE DES VALEURS" VALIDE
DU 9 AU 10 AOUT
PAGE 7: IMAGES INVERSEES A:
CHANDAIL EN MOLLETON POUR
FILLETTE 4 A 6 ANS.
L'IMAGE INVERSEE: ON AU-
RAIT DU LIRE: 5.97\$ AU LIEU DE
3.97\$
NOUS NOUS EXCUSONS
DES INCONVENIENTS

SOLIDARITE: CHEMIN DE LA PAIX
Tisser des liens
de solidarité active
avec les populations
du Tiers Monde,
voilà le défi que
Développement
et Paix
vous invite à relever.
Envoyez vos dons à:
**DÉVELOPPEMENT
ET PAIX**
BUREAU REGIONAL
114, rue Jacques-Cartier Est
C.P. 1587, Chicoutimi Qc
G7H 6Z5

Lar Machinerie (1983) Inc
METABETCHOUAN
LAC-ST-JEAN (QUÉBEC)
G0W 2A0
INGÉNIEUR ÉLECTRIQUE
Lar Machinerie (1983) Inc. est à la recherche d'un ingénieur électrique pour son département de machines à mandrins à l'usine de Métabetchouan. Ce département de Lar Machinerie (1983) Inc. conçoit et fabrique des équipements entièrement automatisés destinés au traitement de tubes de carton pour l'enroulement du papier dans l'industrie.
Le candidat choisi aura à accomplir les tâches suivantes:
- programmation d'automates (Allen Bradley), conception et réalisations du plan électrique
- vente et représentation
- contrôle des coûts reliés au vente du département
- gestion du personnel
Le candidat devra posséder un minimum de 2 ans d'expérience en programmation d'automate et détenir un diplôme universitaire de premier cycle en génie électrique. Le salaire est à discuter selon l'expérience. Si le poste vous intéresse, faire parvenir votre curriculum vitae avant le 21 août à:
Lar Machinerie (1983) Inc.
63, rang Caron
Métabetchouan, Qc
G0W 2A0
Att.: Jean Guillemette
Note: Le poste s'adresse autant aux femmes qu'aux hommes.



EFFICACITE — Andres Galarraga est l'un des gros canons des Expos qui a de la difficulté à retrouver son efficacité au bâton. (Photolaser PC)

le QUOTIDIEN SPORTS

Ils voulaient enterrer les Mets

Les Expos ont semé le doute

Un commentaire de Richard Milo

MONTREAL (PC) — Pif, paf, pouf. Deux simples et un circuit de Howard Johnson. Le temps de le dire, les Mets menaient 3-0 contre Bryn Smith.

Venus enterrer les Mets, les Expos ont participé à leur résurrection, vendredi.

Il faut se demander s'ils n'ont pas creusé leur propre tombe.

Avec encore 48 matches à jouer, l'attaque des Expos est plongée dans un profond sommeil et elle ne pouvait s'endormir à un pire moment. Les gros canons se sont tus alors que ceux des Mets et des Cubs tonnent.

Mercredi, Ryne Sandberg a claqué son septième circuit en 12 matches.

On aura beau dire qu'il reste encore bien des rencontres, que la saison est loin d'être terminée, il reste que les Expos ont semé le doute dans l'esprit des amateurs.

Il y a deux semaines, on les voyait en Série mondiale. Aujourd'hui, à la veille d'un séjour de 13 parties à domicile, on se demande si l'attaque ne sortira jamais de sa torpeur.

Lors du dernier voyage, les Expos ont affiché une moyenne collective de .208. Hubie Brooks n'a frappé que pour .200 et Tim Wallach pour .189. Ils n'ont marqué que 34 points à leurs 15 derniers matches pour une moyenne de 2.3 par match.

Que se passe-t-il ? Serait-ce la pression. Pour Tim Raines,

ce sera une honte si c'est le cas car «les bonnes équipes ne craquent pas sous la pression» et que les Expos «forment une bonne équipe».

/// Au losange ///

MONTREAL (PC) — Les Expos ont eu congé, hier. Ils entreprennent une série de quatre matches contre les Pirates de Pittsburgh, ce soir (19 h 35).

Mark Langston (9-3) sera opposé à John Smiley (9-6), un autre gaucher. Les deux se sont affrontés à Pittsburgh et les Expos l'ont emporté 4-2.

Langston est le lanceur idéal pour mettre fin à la séquence de sept défaites. Cette année, il l'a emporté à six reprises après une défaite. Sa moyenne de points mérités s'élève à 1.97 et il lui faut quatre autres retraits pour se qualifier parmi les meneurs de la Ligue nationale.

Quant à Smiley, il a une fiche de 3-4 contre les Expos en carrière.

David Dombrowski doit rencontrer son gérant et les instructeurs, aujourd'hui. Le directeur général est inquiet, et on le comprend. Sa troupe piétine alors qu'on la voyait en Série mondiale, il y a deux semaines.

L'an dernier, les Expos avaient connu une séquence de neuf défaites, en août. Quand ils étaient revenus à

Brooks connaît la pire saison de sa carrière. Il n'a produit que trois points depuis le début du mois de juillet. Un frappeur de .277 en carrière,

Montréal, ils étaient à neuf matches de la tête.

Les autres partants des Expos contre les Pirates seront Kevin Gross (8-8), Pascual Perez (6-11) et Dennis Martinez (12-2). Ils se mesureront à Jeff Robinson (5-9), Rick Reed (0-3) et Bob Walk (8-7).

Junior Noboa a obtenu quatre coups sûrs en autant de présences et produit trois points dans la victoire des Indiens d'Indianapolis, mercredi. Ils l'ont emporté 7-6 contre Buffalo.

Larry Walker a claqué un circuit, son 11e de la saison. Il l'a réussi au champ opposé contre un gaucher. Il totalise 55 points produits depuis le début de la saison.

TORONTO (PC) — Les temps sont durs pour Tony Fernandez. Le joueur d'inter des Blue Jays de Toronto souffre physiquement et mentalement et cela paraît.

«C'est difficile de sourire, dit-il. Il y a beaucoup trop de pression. Je ne sais pas si je pourrai supporter cela bien longtemps.

«Je ne sais pas s'il me reste suffisamment de forces, mais je vais continuer de lutter, je n'abandonne jamais.

Les gros canons en panne

Moore trouve le temps long

MONTREAL (PC) — Depuis le 24 juillet, le «Chat», Hubie et «Eli» n'ont produit que 11 points avec des coureurs en position de compter.

Il ne faut pas chercher plus loin une explication aux déboires des Expos. Ils n'ont compté



Richard Milo

qu'une moyenne de 2.3 points par match à leurs 15 dernières sorties (34).

Jackie Moore, l'instructeur au troisième but, trouve le temps long.

«Je pense que je vais devoir retourner au camp d'entraînement quand ils vont recommencer à contourner le troisième but. Depuis quelque temps, je n'ai plus l'occasion d'envoyer des coureurs au marbre. Chaque fois que j'en vois un, c'est pour lui

serrer la main à la suite d'un circuit.»

Des trois, Hubie Brooks traverse la pire période. Après avoir frappé pour .178 en juillet, il est 6-en-31 au mois d'août pour une moyenne de .194. Son dernier point produit remonte au 24 juillet. Galarraga n'a réussi que 10 coups sûrs à ses 50 dernières présences (.200) et Wallach n'a que deux coups sûrs à ses 22 dernières présences (.090).

Il n'est donc pas étonnant que les Expos aient perdu leurs sept derniers matches. Le cœur de l'attaque ne fonctionne pas et si ça continue, ils ne seront plus au cœur de la course.

Depuis les 7, 8 et 9 juillet, ils n'ont pas remporté les honneurs d'une série contre une équipe aspirant au championnat.

Ils viennent d'être balayés à New York et Chicago et avant leur départ, ils avaient perdu deux des trois matches contre les Cards de St. Louis.

Trente-un des 53 derniers points des Expos ont été marqués à la suite de circuits.

Pression forte

Après le match de mercredi, Buck Rodgers était à la fois nerveux et amer. Il a de la pression sur les épaules. A l'aéroport, Jackie Moore a commenté : «C'est un travail difficile. Ses responsabilités sont grandes. Ils doivent rendre des comptes à la haute direction, aux journalistes...»

Moore parle en connaissance de cause, ayant déjà géré les Athletics d'Oakland. A l'époque, il avait vécu une séquence de neuf défaites.

«Souvent, c'est un ralliement dans les dernières manches qui permet de mettre fin à une telle séquence. C'est peut-être ce qui va se produire cette année.»

Le mois d'août n'est pas le mois des Expos. L'an passé, leur série de neuf défaites du 14 au 22 les avait sortis de la course. Ils étaient revenus à neuf parties de la tête et, à toutes fins pratiques, c'était terminé. Ils avaient mis fin à leur série de défaites par une victoire de 2-1 contre les Giants, à San Francisco.

Pas chanceux

Quand ça va mal, ça va mal. Mercredi, à la huitième, Rex Hudler a claqué un coup en flèche que Shawon Dunston a transformé en double-jeu. Il y avait des coureurs au deuxième et au premier but, sans un retrait. Si la balle passe, deux points marquent et Hudler se retrouve en position de compter.

«Qui sait. Si la balle passe, tout est encore possible, a dit Moore. Il n'y a pas eu que ce jeu-là. A la sixième, j'étais sûr que l'entre-champ frappé par Wallach allait tomber mais Dunston a également réussi un bel attrapé.»

Mike Reid prend les devants

Watson et Palmer poursuivent le titre

HAWTHORN WOODS, Illinois (AP) — Tom Watson et Arnold Palmer, avec son armée de supporters, étaient à la poursuite du seul titre manquant à leur palmarès parmi les épreuves du grand chelem de golf, hier.

Mike Reid a réussi un birdie au 18e trou et il a ramené une

carte de 66, six coups sous la normale, pour prendre les devants à égalité avec Leonard Thompson à l'issue de la première ronde du championnat national de la PGA. Mais Watson, qui tente de devenir le cinquième joueur de l'histoire à remporter toutes les épreuves du grand chelem,

s'est servi de ses fers comme à ses beaux jours pour inscrire un 67. Tom Kite et Chris Perry ont également joué 67.

«Ma meilleure ronde de l'année avec mes fers», a déclaré Watson, qui n'a besoin que de ce titre pour rejoindre Gene Sarazen, Ben Hogan, Gary Player et Jack Nicklaus sur la liste des seuls golfeurs ayant remporté le tournoi des Maîtres, les omniums américain et britannique et le championnat de la PGA.

«Cela représenterait beaucoup pour moi», a ajouté Watson.

Cela représenterait beaucoup de choses pour Palmer également, qui a épaté les spectateurs avec une série de cinq birdies du quatrième au neuvième trou pour inscrire un 31 à l'aller.

Palmer a joué un 68, tout comme Nicklaus. Les deux hommes qui figurent parmi les plus grands golfeurs de tous les temps, sont à deux coups du meneur.

Le vétéran de 59 ans pense que c'est un but impossible à atteindre. Tout comme Watson, il ne lui manque qu'une victoire à ce tournoi pour compléter son grand chelem.

Watson, quintuple gagnant de l'omnium britannique, n'a pas remporté un tournoi depuis cinq ans.

«Ce n'est que lors du dernier omnium britannique que je me suis dit qu'il était temps de faire un retour», a précisé Watson.

Reid, entretemps, était très heureux de sa performance sans bogey sur le terrain le plus long de l'histoire de ce championnat, le club de golf Kemper et ses 7,197 verges d'allées.

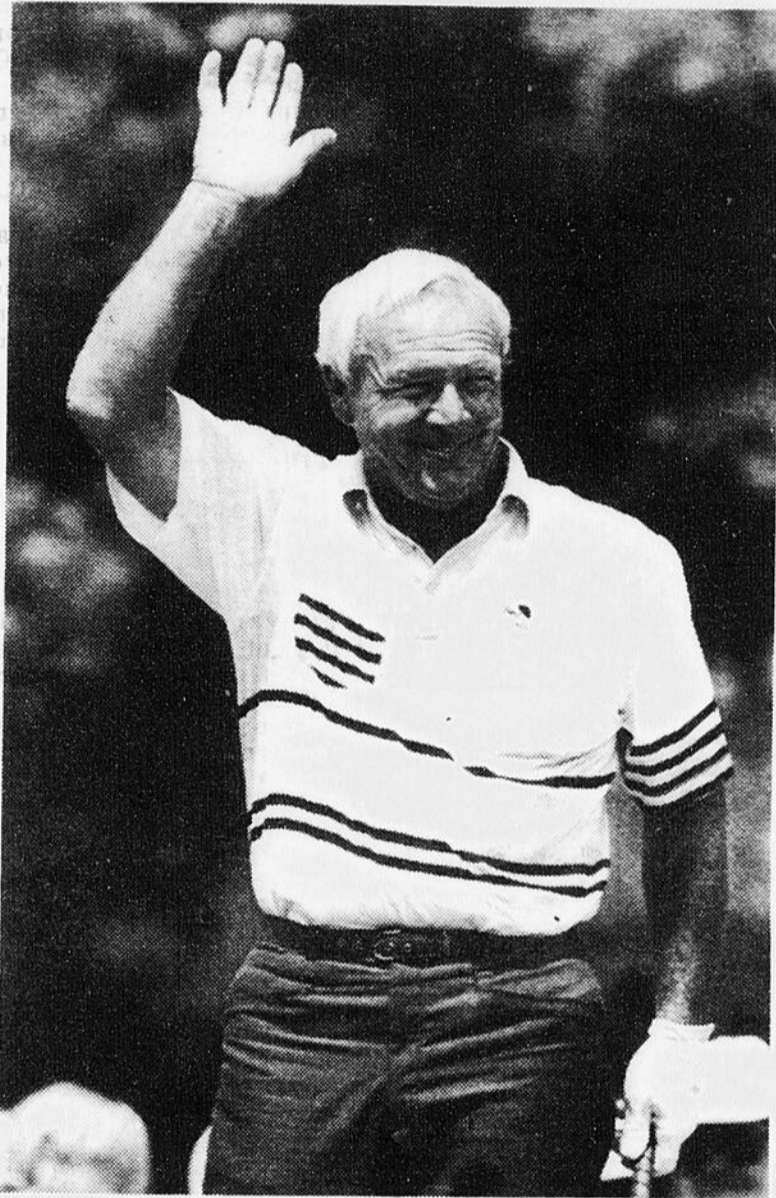
«J'ai fait à la perfection un grand nombre de choses du terre de départ au vert, a dit Reid. Je n'ai pas manqué les chances qui s'offraient à moi. C'est la différence entre une ronde ordinaire et un 66», a

ajouté le joueur de 35 ans qui n'avait pas remporté de victoires en 11 ans sur le circuit avant de gagner deux fois au cours des dernières années.

«Il ne faut pas sous-estimer Mike Reid. Il n'est pas si petit que vous pensez et il frappe en ligne droite, a dit Watson. Il a plus de précision avec un bois quatre que moi avec un fer huit.»

Ben Crenshaw, Ian Woosnam, du Pays de Gales, et Phil Blackmar sont à égalité au troisième rang à 68.

David Edwards, Scott Hoch et Tim Simpson sont parmi un groupe de golfeurs à 69 et le champion de l'omnium américain, Curtis Strange, est à 70 avec de nombreux autres golfeurs.



VETERAN — A l'âge de 59 ans, le vétéran Arnold Palmer se défend encore bien dans les tournois de la PGA.

(Photolaser AP)

Dopage au hockey

Mike Ilitch veut s'allier à l'association des joueurs

DETROIT (AP) — Mike Ilitch, le propriétaire des Red Wings de Detroit, fera front commun avec les représentants de l'Association des joueurs de la Ligue nationale de hockey ce mois-ci, en proposant la première politique relative aux substances illégales.

«Je crois que les joueurs veulent plus de contrôle, a dit Ilitch, dont le club a été aux prises avec plusieurs joueurs dépendant de l'alcool et des drogues. Les règles se doivent d'être spécifiques.»

Au cours de la dernière année, l'aillier droit des Red Wings, Bob Probert, a été banni de la LNH pour avoir admis fait entrer de la cocaïne aux Etats-Unis à la frontière canadienne.

De son côté, l'aillier Petr Klima a éclopé d'un an de prison en raison de conduite en état d'ébriété. De plus, le défenseur Steve Chiasson a été arrêté pour avoir conduit avec un taux d'alcool supérieur à la normale le mois dernier.

Ilitch et les joueurs Dave Barr, des Red Wings, et Peter Taglianetti, des Jets de Winnipeg, ont formé un comité qui tente de mettre sur pied une politique précise avant la prochaine rencontre de l'Association des joueurs prévue pour le 21 août à Toronto.

La NBA, la NFL et le baseball majeur ont déjà des politiques portant sur l'alcool, les drogues et les programmes de réhabilitation.

Dans la LNH, c'est le président John A. Ziegler qui détermine la sanction en cas d'u-

sage de drogues. Barr, le représentant de l'association chez les Red Wings, pense que ce n'est pas juste, ni pour les joueurs, ni pour les propriétaires.

«Les deux parties réalisent que la situation doit changer, a dit Barr. Le président ne peut décider à lui seul.»

Ni Ilitch ni Barr n'ont donné de détails quant à leur proposition.

De son côté, le directeur de l'Association des joueurs, Alan Eagleson, soutient que le hockey n'a pas besoin de politique claire sur l'usage de drogue.

«Nous sommes satisfaits, considérant le peu de problèmes que nous avons, de la tournure des événements, a dit Eagleson.

Les Phillie font plaisir aux Expos

CHICAGO (AP) — Il ventait hier à Wrigley Field et il fallait s'attendre à un match impossible. C'est ce qui s'est produit quand Ricky Jordan a mis un terme à un duel de 35 coups sûrs avec un roulant de deux points en septième manche et les Phillies de Philadelphie ont finalement eu raison des Cubs de Chicago 16-13.

Il y avait de l'électricité dans l'air et un violent orage s'est abattu juste à la fin du match.

Ce simple de Jordan a été le fait saillant d'une remontée de quatre points qui a donné une priorité de 16-13 aux Phillies, qui avaient tiré de l'arrière 10-3 à un certain moment.

Jordan a terminé le match avec trois coups sûrs et quatre points produits. Ses coéquipiers John Kruk, Charlie Hayes et Darren Daulton ont

eux aussi produit trois points chacun.

Les Cubs ont même eu le dessus au chapitre des coups sûrs, 18-17 et Ryne Sandberg a claqué deux circuits et produit quatre points.

Cardinals 1, Mets 5

NEW YORK (AP) — Ron Darling n'a permis que sept coups sûrs et Kevin McReynolds a bouclé un circuit en solo, hier, conduisant les Mets de New York à une victoire de 5-1 contre les Cardinals de St. Louis dans le premier match d'un programme double.

Les Mets ont remporté une sixième victoire en sept matches et ont battu Jose DeLeon (11-11) pour la première fois en quatre décisions cette saison. DeLeon a un dossier en carrière de 4-10 contre New York.

Soviétique chez les Devils

Starikov n'a pas peur du jeu rude

MOSCOU (PC) — Le joueur de hockey vedette Sergei Starikov, qui fera partie des Devils du New Jersey la saison prochaine, a précisé qu'il avait souvent été forcé de jouer alors qu'il était malade ou blessé.

Starikov a fait ce commentaire lors d'une interview avec le journal Soviet Industry, et il a décrit son entraîneur Victor Tikhonov comme étant un fanatique qui préparait une formation de robots.

«J'ai joué souvent avec l'équipe de l'Armée Rouge malgré des interdictions médicales», a-t-il dit quand on lui a demandé s'il était craintif d'évoluer dans la LNH, reconnue pour sa rudesse.

Starikov a admis qu'il s'attendait à du jeu rude mais qu'il savait que plusieurs joueurs européens ont réussi à s'imposer dans cette ligue.

De plus, il a ajouté que les règles de la LNH empêchent une équipe de faire jouer un athlète s'il est malade ou blessé, ce qui n'était pas le cas avec l'Armée Rouge.

Starikov aura comme coé-

quipier, son partenaire à la ligne bleue, Viacheslav Fetisov, qui sera également avec la formation du New Jersey.

Trop souvent, les dirigeants du hockey soviétique utilisent des méthodes dépassées pour composer avec leurs joueurs, pense Starikov.

Menaces

A une occasion, l'entraîneur du Dynamon de Riga, Vladimir Yurzinov, avait menacé ses joueurs d'expulsion de l'équipe s'ils lisaient un article paru dans la revue Ogonyok, qui critiquait vertement le hockey soviétique.

Starikov a lui-même été placé au bout du banc quand sa femme a écrit une lettre à un quotidien, critiquant le système de hockey soviétique et de la façon dont ce système traite les joueurs et les épouses de ces derniers.

«Après cette lettre, Tikhonov ne m'a plus adressé la parole et je n'avais plus ma place sur la formation parlante», a terminé Starikov.

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Phila 012 072 400—16 17 0
Chicago 208 003 000—13 18 1
 O'Neal, Mulholland (3), McWilliams (4), Frohworth (5), Parrett (G, 9-4) (7) et Daulton, Pico, Kilgus (5), Sanderson (6), S. Wilson (P, 5-1) (7), Lancaster (7), Schiraldi (8) et Girardi, Berryhill (9)
C. Phi — Kruk (6), Daulton (8), Ready (6), Jordan (7), Chi — Sandberg 2 (21)
Cincinnati 000 000 030—3 4 0
San Fran 011 020 00x—4 5 0
 Scudder (P, 2-5), Dibble (6), Charlton (8) et Oliver, Dravecky (G, 1-0), Bedrosian (VP, 15) (9) et Kennedy, Manwaring (9) C. Cin — Quinones (8), SF — Ma Williams (6)
Premier match
St. Louis 001 000 000—1 7 0
New York 030 000 02x—5 7 1
 DeLeon (P, 11-11), Dayley (8), Quisenberry (8) et Pena, Pagnozzi (6), Darling (G, 10-9) et Sasser, Carter (9) C. NY — McReynolds (13)
Houston 100 020 000—3 6 1
San Diego 431 003 20x—13 17 2
 Forsch (P, 4-3), Darwin (2), Agosto (4), Anderson (6), D. Smith (8) et Trevino, G. Harris (G, 5-6), D. Murphy (9) et Santiago C. SD — Templeton (4)

CLASSEMENT

Section Est	G.P.	Moy.	Diff.
Chicago	66	49	574
Montréal	63	51	553 2½
New York	61	52	540 4
St. Louis	59	52	532 5
Pittsburgh	48	65	425 17
Philadelphie	46	68	404 19½

Section Ouest	G.P.	Moy.	Diff.
San Francisco	66	49	574
Houston	63	51	553 2½
San Diego	57	57	500 8½
Cincinnati	54	60	474 11½
Los Angeles	54	61	470 12
Atlanta	46	68	404 19½

Mardi, 9 août
 New York 6 Philadelphie 0
 Chicago 3 Montréal 0
 San Francisco 10 Cincinnati 1
 St. Louis 5 Pittsburgh 2
 San Diego 2 Houston 1
 Atlanta 6 Los Angeles 3
Jeudi, 10 août
 Philadelphie 16 Chicago 13
 San Francisco 4 Cincinnati 3
 New York 5 St. Louis 1 (1er match)
 Houston à San Diego
Vendredi, 11 août

LANCEURS PREVUS

Philadelphie (Carman 3-11) à Chicago (Maddux 13-8), 14 h 20
 Pittsburgh (Smiley 9-6) à Montréal (Langston 9-3), 19 h 35
 St. Louis (Terry 7-10) à New York (Viola 1-0), 19 h 35
 Atlanta (Lilliquist 7-6 et Clary 3-1) à San Diego (Rasmussen 4-8 et Benes 0-0), 20 h 05
 Cincinnati (Leary 7-9) à Houston (Rhoden 1-3), 20 h 35
 Los Angeles (Belcher 8-10) à San Francisco (La Coss 6-7), 22 h 35
Samedi, 12 août
 Cincinnati à Houston, 14h35
 Philadelphie à Chicago, 16h05
 Los Angeles à San Francisco, 16h05
 St. Louis à New York, 19h05
 Atlanta à San Diego, 19h05
 Pittsburgh à Montréal, 19h35
Dimanche, 13 août
 St. Louis à New York, 13h35
 Pittsburgh à Montréal, 13h35
 Philadelphie à Chicago, 14h20
 Cincinnati à Houston, 14h35
 Los Angeles à San Francisco, 16h35

LES MENEURS

	MJAB	PCS.	Moy.
Clark, SF	114	419	77 141 337
Gwynn, SD	114	441	63 148 336
Smith, Atl	92	336	65 112 333
Grace, Chi	97	345	45 107 310
Guerrero, ST	111	383	39 117 305
Mitchell, SF	109	383	72 113 295
Raines, Atl	99	343	57 101 294
Quendo, ST	110	387	44 113 292
Johnson, NY	105	388	80 112 289
O'Neill, Cin	91	334	39 96 287

Au bâton (331 présences) — WClark, San Francisco, 337; TGwynn, San Diego, 336; LSmith, Atlanta, 333; Grace, Chicago, 310; Guerrero, St. Louis, 305
Points — HJohnson, New York, 80; WClark, San Francisco, 77; Mitchell, San Francisco, 72; RoThompson, San Francisco, 70; Bonds, Pittsburgh, 68; Sandberg, Chicago, 68
Points produits — Mitchell, San Francisco, 100

Chiffres des Expos

AU BATON	AB.	P.	CS.	PP.	CC.	BV.	Moy.
Aldrete	121	12	26	10	1	1	215
Brooks	399	38	99	44	8	5	248
Fitzgerald	195	24	48	31	5	2	246
Foley	265	25	62	27	5	2	234
Galarraga	404	50	103	60	16	9	255
Garcia	165	24	45	15	2	4	273
Hudler	119	19	32	13	6	12	269
Huson	61	1	11	2	0	3	180
Johnson	78	8	17	12	2	1	218
Martinez	257	30	75	18	3	13	292
Nixon	238	34	54	20	0	30	223
Noboa	11	1	3	1	0	0	274
Owen	295	38	69	30	5	3	234
Pevey	41	2	9	3	0	0	220

Raines	Santovena	Wallach
343	57	101
52	7	25
294	5	2
270	5	2
270	9	3
276	9	3

AU MONTICULE
 G.P. VP. ML. PM. BB. R.MPM
 Burke 6 2 23 65 20 15 43 2 74
 Frey 3 2 0 21 13 11 15 5 49
 Gross 8 8 0 151 21 65 117 4 22
 Hesketh 5 3 3 37 0 25 21 28 6 08
 Langston 9 3 0 109 2 24 54 113 1 97
 Martinez 12 2 0 170 2 56 38 97 2 95
 McGaffigan 3 5 2 64 1 25 28 34 3 50
 Perez 6 11 0 141 0 57 32 111 3 64
 Smith 9 6 0 158 0 44 39 95 2 51
 Smith 0 1 1 23 2 14 14 0 7 6
 Thompson 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

WClark, San Francisco, 83; Guerrero, St. Louis, 73; HJohnson, New York, 71; GDavis, Houston, 70
Coups sûrs — TGwynn, San Diego, 148; WClark, San Francisco, 141; RAlomar, San Diego, 119; Butler, San Francisco, 118; Sandberg, Chicago, 118
Doubles — Wallach, Montréal, 33; Guerrero, St. Louis, 30; HJohnson, New York, 29; Mitchell, San Francisco, 26; 6 à égalité à 25
Triples — RoThompson, San Francisco, 9; Roberts, San Diego, 7; VanSlyke, Pittsburgh, 7; 6 à égalité à 6
Circuits — Mitchell, San Francisco, 36; GDavis, Houston, 27; HJohnson, New York, 27; Strawberry, New York, 25; EDavis, Cincinnati, 23
Buts volés — Coleman, St. Louis, 50; TGwynn, San Diego, 33; Young, Houston, 33; HJohnson, New York, 31; ONixon, Montréal, 30
Lanceurs (9 décisions) — DeMartinez, Montréal, 12-2, 857, 2, 95; Darwin, Houston, 10-3, 769, 2 26; Fernandez, New York, 9-3, 750, 2 66; Garrelts, San Francisco, 9-3, 750, 2 42; Langston, Montréal, 9-3, 750, 1 97
Retraits — Smoltz, Atlanta, 142; Beicher, Los Angeles, 141; DeLeon, St. Louis, 137; Hurst, San Diego, 135; Scott, Houston, 128
Victoires protégées — MaDavis, San Diego, 29; MiWilliams, Chicago, 29; Franco, Cincinnati, 25; JHowell, Los Angeles, 24; Burke, Montréal, 23

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Oakland 000 200 002—4 5 0
Chicago 000 000 010—1 10 1
 S. Davis (G, 12-5), Nelson (7), Eckersley (VP, 23) (8) et Hassey, Rosenberg (P, 3-8), McCarthy (8), Pall (9) et Karkovice
Section Est
 Baltimore 58 54 518 —
 Toronto 57 57 500 2
 Cleveland 56 57 496 2½
 Boston 55 56 495 2½
 Milwaukee 55 59 482 4
 New York 53 61 465 6
 Detroit 41 72 363 17½
Section Ouest
 California 68 44 607 —
 Oakland 68 46 596 1
 Kansas City 62 51 549 6½
 Texas 59 53 527 9
 Minnesota 56 58 491 13
 Seattle 54 59 478 14½
 Chicago 48 65 425 20½
Mardi, 9 août
 Milwaukee 6 Detroit 1
 Cleveland 7 New York 4
 Minnesota 7 Baltimore 0
 Texas 6 Toronto 3
 Boston 6 Kansas City 2
 Oakland 2 Chicago 3 (11 manches)
 Seattle 1 Californie 4
Jeudi, 10 août
 Oakland à Chicago, 14h30
 Milwaukee à Cleveland, 19h35
 Detroit au Texas, 20h35
 Seattle en Californie, 22h35
Vendredi, 11 août

LANCEURS PREVUS

Boston (Clemens 11-8 et Smithson 6-9) à Baltimore (Milacki 6-9 et Harnisch 1-5), 17 h 05
 Milwaukee (Navarro 3-4 et Knudson 2-3) à Cleveland (Farrell 6-11 et Wonja 0-0), 17 h 05
 New York (Terrell 0-2) au Minnesota (Rawley 5-9), 20 h 05
 Toronto (Fianagan 6-7) à Kansas City (Saberhagen 12-5), 20 h 35
 Detroit (Tanana 8-9) au Texas (Brown 10-6), 20 h 35
 Chicago (King 5-8) à Seattle (Dunne 2-6), 22 h 00
 Oakland (Moore 14-6) en Californie (Witt 7-9), 22 h 35

LES MENEURS

	MJAB	PCS.	Moy.
Boggs, Bos	106	415	71 141 340
Puckett, Min	112	445	54 151 339
Lansford, Oak	101	366	48 121 331
Baines, Tex	106	372	60 119 320
Sax, NY	110	453	63 145 320
Yount, Mil	111	430	69 137 319
Sierra, Tex	110	438	72 139 317
Franco, Tex	110	412	61 129 313
Greenwell, Bos	98	397	62 122 308
Browne, Cle	104	405	52 122 301

Au bâton (331 présences) — Boggs, Boston, 340; Puckett, Minnesota, 339; Lansford, Oakland, 331; Baines, Texas, 320; Sax, New York, 320
Points — RHenderson, Oakland, 84; McGriff, Toronto, 73; Sierra, Texas, 72; Boggs, Boston, 71; Yount, Milwaukee, 69
Points produits — Sierra, Texas, 81; Franco, Texas, 80; Mattingly, New York, 78; Leonard, Seattle, 72; Yount, Milwaukee, 72

Coups sûrs — Puckett, Minnesota, 151; Sax, New York, 145; Boggs, Boston, 141; Sierra, Texas, 139; Yount, Milwaukee, 137
Doubles — Boggs, Boston, 37; Puckett, Minnesota, 33; Reed, Boston, 31; Sierra, Texas, 29; Yount, Milwaukee, 29
Triples — DWhite, Californie, 10; PBradley, Baltimore, 10; Sierra, Texas, 10; Boggs, Boston, 7; 6 à égalité avec 6
Circuits — McGriff, Toronto, 30; Deer, Milwaukee, 25; Whitaker, Detroit, 25; BJackson, Kansas City, 22; Tettleton, Baltimore, 22
Buts volés — RHenderson, Oakland, 51; Espy, Texas, 33; Sax, New York, 33; DWhite, Californie, 32; Guillen, Chicago, 30
Lanceurs (9 décisions) — Blyleven, Californie, 11-2, 846, 2 35; Swindell, Cleveland, 13-3, 813, 2 69; Montgomery, Kansas City, 7-2, 778, 1 41; Gordon, Kansas City, 13-4, 765, 2 77; Williamson, Baltimore, 9-3, 750, 3 04
Retraits au bâton — Ryan, Texas, 198; Clemens, Boston, 150; Viola, Minnesota, 138; Bosio, Milwaukee, 133; CFriley, Californie, 124
Victoires préservées — DJones, Cleveland, 27; Plesac, Milwaukee, 26; Thigpen, Chicago, 24; Russell, Texas, 23; Eckersley, Oakland, 22; Schooler, Seattle, 22

JUNIOR MAJEUR

Séries éliminatoires

Demi-finale
Série A
Quatre de sept
Mardi, 9 août
 Sherbrooke 8 Jonquière 18 (Jonquière mène 1-0)
Jeudi, 10 août
 Jonquière 16 Sherbrooke 5 (Jonquière mène 2-0)
Samedi, 12 août
 Sherbrooke à Jonquière, 19h
Dimanche, 13 août
 Jonquière à Sherbrooke, 20h
Mardi, 15 août
 Sherbrooke à Jonquière, 19h (si nécessaire)
Mercredi, 16 août
 Jonquière à Sherbrooke, 20h (si nécessaire)
Jeudi, 17 août
 Sherbrooke à Jonquière, 19h (si nécessaire)

JUNIOR REGIONAL

Demi-finales (3 de 5)

Série A
Lundi 7 août
 Alma 2 Jonquière Ouest 6
Mardi 9 août
 Jonquière Ouest 1 Alma 5 (Série égale 1-1)
Dimanche, 13 août
 Alma vs Jonquière Ouest 19h30
Lundi, 14 août
 Jonquière Ouest à Alma 19h30
Série B
Lundi 7 août
 Chicoutimi vs Jonquière Est, annulé (Match arrêté à la 3e manche)
Mardi 9 août
 Jonquière Est 2 Chicoutimi 3 (Chicoutimi mène 1-0)
Dimanche, 13 août
 Jonquière Est vs Chicoutimi 19h30

MIDGET REGIONAL

Séries demi-finales (3 de 5)

Mardi 9 août
 Jonquière Est 4 Laterrière 17 (Laterrière mène 1-0)
 Chicoutimi 6 Jonquière Ouest 3 (Chicoutimi mène 1-0)
Vendredi, 11 août
 Laterrière vs Jonquière Est 18h30 (parc central)
Dimanche, 13 août
 Chicoutimi vs Jonquière Ouest (2) 13h00 (R. Desmeules)

BANTAM

Séries quart-de-finales (deux matches au total des points)

Série A
Mardi 8 août
 Pingouins 2 Royal 5
Mardi 9 août
 Pirates vs Braves

Série B

Jeudi, 10 août
 Braves 6 Pirates 4
Mardi, 15 août
 Braves vs Pirates 18h30 (parc central)

PEE-WEE REGIONAL

Séries éliminatoires

Demi-finale B (2 de 3)

Lundi, 7 août
 Expos (Jonq) 4 Orioles (Chic) 3 (Les Expos mènent 1-0)
Mardi, 8 août
 Expos 10 Orioles 8 (Les Expos gagnent 2-0 et passent en finale)

Demi-finale A (2 de 3)

Jeudi 10 août
 Braves 5 Sags 3 (Les Braves mènent 1-0)

Vendredi 11 août

Sags vs Braves

Dimanche 13 août

Braves vs Sags

Football

LIGUE CANADIENNE

Section Est	M.	G.	P.	N.	Pp.	Pc.	Pts
Hamilton	4	4	0	0	130	92	8
Toronto	5	3	2	0	98	92	6
Winnipeg	5	2	3	0	133	133	4
Ottawa	5	0	5	0	124	186	0

Section Ouest	M.	G.	P.	N.	Pp.	Pc.	Pts
Sask.	5	4	1	0	178	149	8

Jeudi, 10 août
 Toronto 20 Winnipeg 12
 Hamilton à Calgary, 21h30
Mardi, 15 août
 Toronto à C.-B., 22h30
Mercredi, 16 août
 Calgary à Winnipeg, 20h30

Sport-éclair

Exploit de Vicki Keith

VICTORIA (PC) — La nageuse ontarienne Vicki Keith a réalisé un nouvel exploit en traversant le détroit de Juan de Fuca, en Colombie-Britannique. Elle a atteint hier Victoria avec plus de cinq heures d'avance sur l'horaire prévu. Vicki Keith a mis moins de 15 heures pour nager la distance de 30 kilomètres qui sépare Port Angeles de l'île de Vancouver. La nageuse de 28 ans a été acclamée par environ 3,000 personnes à son arrivée. Mme Keith, qui veut amasser une Voile PARIS (AFP) — Quelques dizaines de mètres, deux minutes, telle était l'avance du trimaran «Elf Aquitaine III» de Jean Maurel sur le maxi-

MOUSTIQUE REGIONAL

Séries éliminatoires

Jeudi, 10 août

Finale: Voyageurs 4 Sags 5

Classement du tournoi à la ronde

	PJ	G	P	Moy.	Diff.
Sags (Chic)	4	4	0	1,000	—
Voyageurs (J)	4	3	1	750	1
Royal (Jonq)	4	1	3	250	3
Orioles (Chi)	4	1	3	250	3
Volteurs (J)	4	1	3	250	3

Jeux

Classement des médailles

	Tot	Or	Arg	Bro
Rive-Sud:	93	32	36	25
Québec:	77	31	28	18
Richelieu-Yamaska:	49	16	15	18
Laurentides:	41	20	11	10
Montréal:	39	13	10	16
Outaouais:	39	12	14	13
Estrie:	38	12	17	9
Lac St-Louis:	34	14	7	13
Abitibi-Témis:	28	9	6	13
Lanaudière:	28	6	11	11
Centre du Québec:	28	5	9	14
Est du Québec:	26	12	4	10
Mauricie:	26	8	11	7
Laval:	16	6	4	6
Sag. Lac St-Jean:	14	2	8	4
Bourassa:	12	3	6	3
Côte-Nord:	11	2	3	6
Sud-Ouest:	4	0	2	2
Nunavik:	0	0	0	0

Omnium de tennis Paco

Jeudi, 10 août
Tableau Laurent-Lapointe (simple masculin I)
 Jean-Arnaud Poirer bat Guy Boily, 6-2 et 6-2
Tableau Cyrille-Savard (simple masculin II)
 Martin Bergeron bat Denis Villeneuve, 6-2 et 6-4
 Yves Hébert bat Julien Dufour, 3-6, 7-5 et 6-0
 Gaston Larocque bat René Dufour, 6-0 et 6-3
 Yves-Michel Garant bat Richard Dionne, 6-2 et 6-0
Tableau Vitrerie Autos Saguenay (simple masculin III)
 Jean-Claude Langlois bat Marc-André Belley, 6-3 et 6-0
Tableau Montagnais (simple féminin II)
 Yvette Lapointe bat Lucie Boivin, 6-1 et 6-0
 Marlène Belley bat Constance Gauthier, 7-5 et 6-0
Tableau Lavage Saguenay (double mixte I)
 Agathe Chrétien et Robert Savard battent Serge Martin et Francine Vincent, 6-2 et 6-4
Matches à surveiller aujourd'hui
 Jeanine Perron vs Hélène Munger (simple féminin I)
 René Dallaire vs Lucien Fortin (simple masculin II)
 Marc Wauthier vs Jean-Robert Wells (simple masculin II)
 Activité: soirée du steak

Menaces de boycottage à l'horizon

CANBERRA (AFP) — Des menaces pèsent toujours sur le sort des prochains Jeux du Commonwealth (janvier en Nouvelle-Zélande) bien qu'un boycottage immédiat de la

part des nations africaines membres soit momentanément écarté, a-t-on indiqué hier à Canberra au lendemain de la clôture de la réunion des ministres des affaires étran-

gères des pays du Commonwealth. La préparation d'une tournée en Afrique du sud de joueurs de cricket anglais et d'une sélection mondiale de

rugby a provoqué de vives réactions de mécontentement de la part des pays africains dont certains ont réclamé l'exclusion de l'Angleterre des Jeux. Ils estiment qu'une

telle sanction en représailles au manque de fermeté des autorités britanniques face au cricket et au rugby serait seule capable de sauver les Jeux d'Auckland.

«La seule garantie de la tenue des Jeux sans difficulté réside dans la décision des Anglais de ne pas y participer, volontairement ou non», a notamment souligné M. Benjamin Mkapa, ministre tanzanien des affaires étrangères.

Son homologue néo-zélandais, M. Russell Marshall a indiqué de son côté que la présence des athlètes anglais à Auckland était la condition indispensable à la réussite économique des Jeux grâce aux revenus de la télévision et que, pour donner des gages, le gouvernement britannique devait marquer «au plus haut niveau» sa désapprobation face aux deux tournées. «Si l'Angleterre est exclue des Jeux, la Nouvelle-Zélande les annulera», assurait-on dans les milieux diplomatiques.

Trente-deux des 58 pays du Commonwealth, en majorité des pays africains, avaient boycotté les précédents Jeux, à Edimbourg en 1986, pour protester contre le refus de la Grande-Bretagne d'appliquer des sanctions économiques contre l'Afrique du sud.

Championnat canadien de golf féminin

Marie-Josée Desbiens en avant

NEW GLASGOW, Nouvelle-Ecosse (PC) — Marie-Josée Desbiens de Loretteville, a pris une avance de quatre coups, hier, à l'issue de la première ronde du championnat de golf féminin junior du Canada.

La golfeuse de 17 ans a joué une ronde sans faute majeure pour inscrire une ronde de 75.

Elle n'a eu qu'un birdie au cours de sa ronde sur le parcours à normale 73 de 5,793 verges du club de golf Aber-

crombie mais seulement deux bogeys.

La favorite Stephanie Landers de Kingston, Ont. est à six coups à 81 et elle peut s'estimer chanceuse d'être en huitième place.

Cinq joueuses sont à égalité en deuxième position à 79. Stephanie Flood de Kitchener, Ont., Tara Bakhle, de Trenton, Ont., Jennifer Shillington de Chatham, Ont., Rachel-Marie McGladery de Richmond, C.B., et Nicola Roberts de Vancouver, C.B.

A 80, on retrouve Sandra Haines, de Scarborough, Ont., et Jennifer Baker de Dartmouth, N.E.

L'Ontario domine au classement par équipe avec un total de 237. Les résultats par équipe sont établis sur les performances des trois meilleures joueuses de chaque province.

Le Québec et la Colombie Britannique sont au deuxième rang à 245. Le Manitoba suit avec 252, la Nouvelle-Ecosse est à 253, l'Alberta à 256, la Saskatchewan à 260, le Nouveau-Brunswick à 269, l'Île du Prince-Edouard est à 292 et Terre-Neuve à 298.

Sport En bref

Internationaux

Les Québécois Sébastien Lareau et Sébastien Leblanc, ainsi que Martin Wostenholme, Grant Connell, Daniel Nestor et Robert Janacek, feront partie du tableau final des Internationaux de tennis du Canada, a annoncé, hier, le président du tournoi, John Beddington.

Wostenholme et Connell participeront au tournoi en raison de leur classement ATP et des abandons de Jakob Hlasek et Mark Woodforde. Tous les autres reçoivent une invitation des dirigeants canadiens.

En tenant compte de la présence de Martin Laurendeau, Glenn Michibata, Andrew Sznajder et Chris Pridham, c'est dix canadiens qui feront partie du tournoi.

Athlétisme

Le Montréalais Bruny Surin a terminé deuxième derrière l'Italien Pierfrancesco Pavoni en finale du 100 mètres de la compétition d'athlétisme de Grosseto en Italie.

Pavoni a arrêté le chrono à 10.41 secondes alors que Surin a parcouru la distance en 10.42. L'Américain Lee McRae a pris le troisième rang à 10.44.

Dimanche à Ottawa, Surin avait réalisé un chrono de 10.14 secondes au championnat canadien.

Les Américains ont par ailleurs dominé la finale du 110 mètres-haies en prenant les trois places d'honneur. C'est ainsi que Roger Kingdom a devancé ses compatriotes Renaldo Nehemiah et Keith Talley.

Evelyn Ashford, des Etats-Unis, a remporté le 100 mètres chez les dames en un temps de 11.24 secondes.

Soccer

Les supporters de cinq clubs de soccer néerlandais devront désormais posséder une carte d'identité spéciale pour acheter des billets et pénétrer sur les stades.

Ce nouveau règlement, institué par la fédération néerlandaise de football-soccer, concerne les supporters des clubs d'Ajax d'Amsterdam, Feyenoord, Rotterdam, La Haye et Utrecht. Les supporters de ces clubs sont connus pour leur comportement violent.

Ces derniers jours, des associations de supporters néerlandais ont tenté d'attaquer la Fédération en justice, soulignant que les cartes d'identité obligatoires constituaient une atteinte aux libertés. Mais la justice a finalement donné raison à la Fédération, qui distribuera elle-même les pièces d'identité.

Ce nouveau règlement entrera en vigueur dès dimanche, pour la première

journee du championnat des Pays-Bas.

Gossage

Rich Gossage été réclamé au ballottage par les Yankees, hier, cinq ans après que le releveur ait dit au propriétaire George Steinbrenner qu'il ne serait jamais de retour avec l'équipe.

Le geste des Yankees contredit ce qu'avancait le gérant Dallas Green plus tôt cette semaine, lui qui se demandait si Gossage pouvait aider son club de quelque façon.

Baseball

Moustique

Le circuit régional de baseball moustique a mis en croix sur sa saison 1989, hier soir. La conclusion a suivi le déroulement de l'année puisque les Sags de Chicoutimi ont gagné la finale, 5-4, devant les Voyageurs de Jonquière. Les Sags avaient aussi dominé le calendrier régulier et le tournoi moustique de Jonquière. Hier, le lanceur gagnant, Jean-Luc Boudreau, a aidé sa cause avec un circuit contre son rival, Patrick Desbiens.

Pee-wee

Les Braves de Jonquière

mènent leur demi-finale contre les Sags de Chicoutimi par 1-0, suite à leur victoire de 5-3, hier soir, dans la Ligue pee-wee. André Tremblay a hérité du gain pendant que le revers allait à Dominic Tremblay.

Bantam

Une attaque de huit coups sûrs a mené les Braves de Jonquière à un gain de 6-4 sur les Pirates, hier, au baseball bantam. Cette série quart-finale de deux parties au total des points se terminera mardi. La décision positive a été inscrite au dossier de Rémi Cajalais, hier.

Mineur à Chicoutimi

Le tournoi de fin de saison du baseball mineur de secteur à Chicoutimi se déroule à compter d'aujourd'hui, au parc Jean-Béliveau. Environ 300 jeunes évolueront jusqu'à dimanche. Au classement moustique, Jean-Béliveau est premier avec 20 points. Le quartier des Oiseaux (18), le parc de la Colline (16), Sainte-Claire (14), Bon-Air (12) Victor-Guimond (5) ont suivi. Au pee-wee, le classement se lit ainsi: Sainte-Claire (22 points), Bon-Air (20), Victor-Guimond (18), Jean-Béliveau (12) et le quartier des Oiseaux (8).

Soyez prudent!
Portez votre ceinture de sauvetage!

50 bonnes raisons de prendre une 50

Votre ami:
Jean-Guy Bergeron

DISTRIBUTEUR:

CALENDRIER DU PÊCHEUR

Sagamie

LE DEPANNEUR

VERS GLACE

DATES Vos meilleurs moments de pêche!

11	6H00	9H30	18H00	21H00
12	6H30	10H00	18H00	20H00
13	6H00	11H00	18H30	20H30

La liqueur au meilleur PRIX... chez **Sagamie**

PLUS DE \$10,000 EN PRIX!

Super promotion estivale

- 11 moteurs
- 2 planches à voile

A GAGNER!

Le tirage a lieu chaque vendredi dans le cadre de l'émission Pause Soleil à CJPM-TV, en collaboration avec:

Coca-Cola **SPORTS**

Détails disponibles chez votre dépanneur Sagamie.

T'as un ami bien d'bon heure ou 24 heures!

COKE-SPRITE
CANETTES
CAISSE 12
\$2.99

Dépôt

*TAXE

Pierre Bouchard s'incline

Ouellet l'emporte sans difficulté

CHICOUTIMI (SE) - Dominant ses adversaires depuis des années, Stéphane Ouellet a entamé sa participation aux championnats mondiaux de boxe junior de la même façon, hier, à Puerto Rico.

Le représentant du club de boxe de Jonquière n'a éprouvé aucune difficulté avec le premier adversaire qui s'est présenté devant lui en catégorie 67 kilos. Il a ar-

rêté le Chinois Tsai Jung Chung dès la ronde initiale. L'officiel a mis fin au combat avec 20 secondes à faire.

«Stéphane a servi une leçon de boxe, a expliqué son entraîneur, Stéphane Larouche. Le mot d'ordre était de ne pas utiliser sa main droite parce qu'il ressent encore une petite douleur et c'est ce qu'il a fait. Il n'a pas reçu un coup...»

Ouellet disputera son pro-

chain combat à ces championnats mondiaux dimanche. Il affrontera le Norvégien Ole Klemetsen.

«C'est un bon boxeur, a assuré Larouche. Ce sera assez difficile. Il a gagné le tournoi de Hongrie, il y a deux semaines. Il a beaucoup d'expérience.»

«Stéphane Ouellet a encore trois combats à gagner s'il veut se rendre à la médaille d'or. J'ai vu le Cubain et le Russe. Si Stéphane et Christian Gagnon repartent avec une médaille d'or, ils ne l'auront pas volée.»

Bouchard battu

Un autre pugiliste jonquie-

rois est monté sur l'arène, hier, à Puerto Rico. Pierre Bouchard a cependant connu moins de succès que son collègue Ouellet.

Bouchard a été vaincu par l'Allemand Jurgen Mortenstein, chez les 75 kilos.

«Pierre a perdu une décision des juges, 4-1, a signalé Larouche. Il a offert une bonne performance. Sa blessure à la clavicule n'est pas guérie et il est venu pour l'expérience. Il a quand même envoyé son rival deux fois au plancher. Il a bien failli causer une surprise. La troisième ronde a fait la différence. Pierre s'est battu avec une

main seulement. En pleine possession de ses moyens, il l'aurait battu.»

Le troisième boxeur du club de Jonquière qui fait partie de l'équipe canadienne devra patienter un peu avant de plonger au centre de l'action. Christian Gagnon ne disputera son premier match que demain. Il doit affronter le Hongrois Lenjyel.

«Nous ne connaissons pas du tout ce boxeur, a précisé Stéphane Larouche. Nous le verrons dans l'arène, samedi.»

152 boxeurs représentent 32 pays à ces championnats. Hier, deux des neuf pugilistes canadiens ont été éliminés.

Annulation des Jeux Pan-Américains

Gagnon rate un voyage attrayant

JONQUIERE (SE) - A quelques jours de son départ pour l'Argentine, Dominic Gagnon a appris, hier, l'annulation des Jeux Pan-Américains d'hiver.

Le Canada devait déléguer 101 représentants à ces jeux et l'athlète de Shipshaw devait être du groupe. Le manque de neige à Las Lenas, site des compétitions, a cependant obligé les responsables à prendre une décision radicale.

Le Canada devait avoir des compétiteurs en ski alpin, ski de fond, saut à skis et biathlon.

Gagnon et les autres membres de l'équipe nationale de ski de fond devaient se rendre en Argentine pour un camp d'entraînement, du 15 au 30 août. Les Jeux devaient se dérouler du 3 au 15 septembre.

«Malheureusement, tout est annulé, a résumé Dominic Gagnon, après avoir appris la nouvelle de son entraîneur. Je ne m'étais pas nécessairement entraîné en fonction de ces Jeux parce qu'une saison

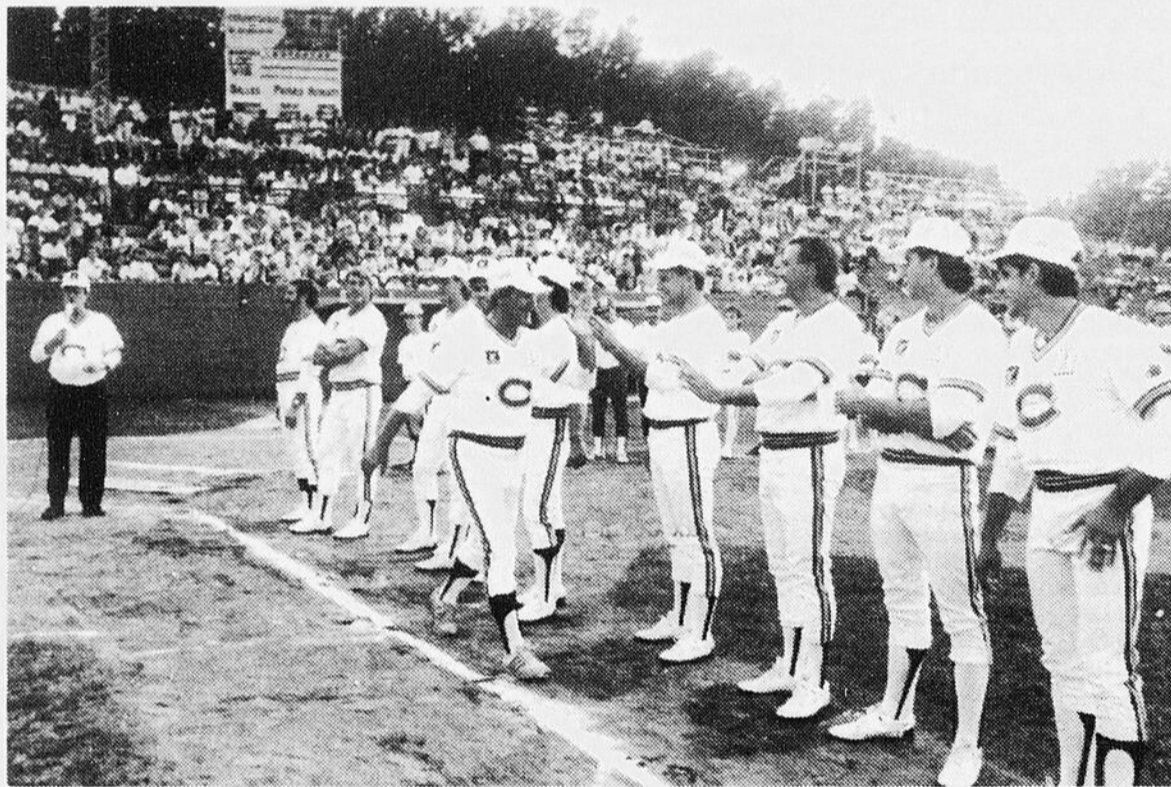
de ski de fond ne se fait pas en août. Par contre, nous avions hâte d'aller sur la neige et de participer à ces Jeux.»

«Sans penser obtenir une médaille, même si ce n'était pas impossible, je m'attendais à vivre une bonne expérience internationale au cours de ces Jeux en Argentine. Ils auraient donné l'occasion d'une bonne évaluation.»

Les membres de l'équipe nationale de ski de fond n'ont cependant pas tout perdu. Le camp d'entraînement qui devait se tenir en Argentine aura plutôt lieu en Autriche, du 28 septembre au 13 octobre.

«Il y aura peut-être des changements mais ce sont les nouvelles dates qui nous ont été données», a repris le fondeur de Shipshaw.

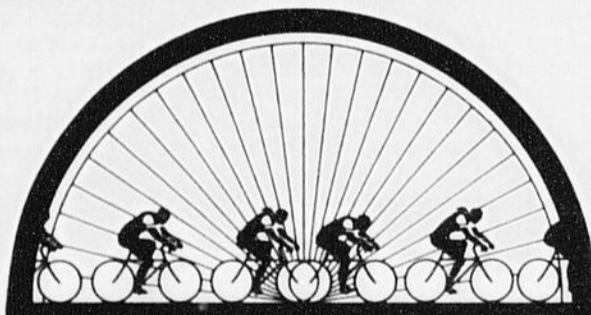
«L'Argentine était la grosse compétition pour cette période de l'année. En novembre, nous aurons une série de tests sur tapis roulant. Par la suite viendront les compétitions de Coupe du Monde aux Etats-Unis et au Canada.»



RETOUR DE JEAN-CLAUDE — Le baierivrain Jean-Claude Tremblay a profité du match de balle joué par le Canadien de Montréal à La Baie, hier soir, pour effectuer un retour dans son patelin. Tremblay a enfilé l'uniforme du Canadien, comme l'a fait Mario Tremblay. Le

Tricolore a affronté une équipe d'étoiles de la Ligue de balle-molle de La Baie devant plusieurs milliers de spectateurs. Comme à Jonquière, mercredi, les gradins étaient remplis, hier soir.

(Photo Sylvain Dufour)



LA RANDONNÉE DES GOUVERNEURS 1989 SAGUENAY-LAC-ST-JEAN



Le dimanche 27 août 1989

MERCI A NOS COMMANDITAIRES!

- La Caisse Populaire Desjardins, Saguenay-Lac-St-Jean • Sports Experts, Chicoutimi, Alma, Jonquière, La Baie • Labatt, Jean-Guy Bergeron, distributeur La Brasserie Labatt Limitée • Bell • Clubs Optimistes Inc. Chicoutimi et Jonquière • Savourez Coca-ola • Louis Garneau • CJMT-142 • Vélocité, Jonquière, Alma • Quotidien, Progrès-Dimanche • Centre du Lac Pouce • Unicars, autobus Laterrière Inc. • Gravel & Fils, Ltée, • Imprimerie Improthèque Inc., • Hôtel des Gouverneurs • La Financière.

OPTION #1 RANDONNÉE DE 128 KM

RENSEIGNEMENTS: La randonnée se fera par groupes à des vitesses différentes selon la capacité des cyclistes. Vitesses moyennes des groupes: 35 km/h - 30 km/h - 25 km/h - 20 km/h.

ACCUEIL: Hôtel des Gouverneurs. Déjeuner gratuit au départ: lunch frugal, bière, liqueurs, à l'arrivée.

DEPART: En face de l'Hôtel des Gouverneurs. Heures de départ: 128 km - 9h00 groupe 20 km/h

10h00 groupe 25 km/h - 10h45 groupe 30 km/h - 11h15 groupe 35 km/h

ARRÊTS: 3 arrêts auront lieu: St-Ambroise (eau et toilettes), Alma, au CREPS (ravitaillage) Jonquière (rafraîchissements et toilettes)

PRESCRIPTION: 128 km, obligatoire avec 10\$

COMMANDITES: Un minimum de 40\$ est requis pour participer (10\$ de préinscription)

CASQUE: Le port du casque de sécurité est conseillé

MAILLOT: Gratuit avec 150\$ et plus de commandites

T-SHIRT: Gratuit avec 50\$ et plus de commandites

Renseignements supplémentaires:

Edouard Collard: (418)543-2923 - Danielle Pelchat: (418)545-8505

OPTION #2

LA RANDONNÉE POPULAIRE

RENSEIGNEMENTS: La randonnée populaire d'une distance totale de 32 km se fera en un (1) seul groupe et à une vitesse de 20 km/h. Nous allons prévoir la sécurité routière tout au long du trajet et d'autres services seront offerts aux participants.

ACCUEIL: L'inscription des participants se fera à l'Hôtel des Gouverneurs au 1303, boul. Talbot, Chicoutimi, le 27 août 1989, de 10h00 à 12h00.

DEPART - ARRIVÉE: Le départ et l'arrivée se feront devant l'Hôtel des Gouverneurs. L'heure du départ est fixée à 12h00 et un arrêt de courte durée est prévue à mi-chemin vers 13h30 au "Le Centre du Lac Pouce", à la municipalité de Laterrière. Des ravitaillements (jus et eau) et l'accès du site seront offerts aux participants pour cette pause.

CONTRIBUTION OBLIGATOIRE: Un montant minimum de commandites de 5\$ sera exigé à chaque participant de la randonnée populaire.

CASQUE: Le port du casque de sécurité est facultatif.

MAILLOT: Gratuit avec 150\$ et plus de commandites.

T-SHIRT: Gratuit avec 50\$ et plus de commandites.

Renseignements supplémentaires:

Claude Gauthier, C.A. (418)693-8030

Sous la présidence d'honneur de Phil Desgagné et Serge Cloutier

Cette fondation s'occupe particulièrement de la relève. Les montants recueillis sont redistribués en bourses aux athlètes, aux entraîneurs, aux organismes qui en font la demande.

DETACHEZ ET EXPEDIEZ A: HOTEL DES GOUVERNEURS, 1303, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI (QUEBEC), G7H 4C1, à l'attention de Mario Dionne

PRESCRIPTION OBLIGATOIRE (Date limite: le 12 août 1989)

Aucun participant ne sera accepté au départ s'il n'a pas fait sa préinscription avant la date limite

Nom du participant: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Code postal: _____ Tél.: _____

Randonnée de 128 km

Je prévois participer dans le groupe 20 km/h 25 km/h 30 km/h 35 km/h

Randonnée populaire 32 km (5\$ par personne)

Signature du (de la) participant(e)

Bernard élimine la troisième favorite

QUEBEC (SE) - Mélanie Bernard a survécu à un bris d'égalité long et exigeant et elle a finalement éliminé la troisième favorite, hier, aux championnats canadiens de tennis pour les 16 ans et moins qui sont disputés à Québec.

La jeune Jonquiéroise a disposé de Sonia Jeyaseelan, de la Colombie-Britannique, en deux manches de 7-6 (11-9) et 6-1.

Mélanie Bernard a ainsi atteint la ronde demi-finale de ces championnats nationaux. Elle se mesurera à la principale favorite, Stephanie Tibbitts, aujourd'hui.

La gagnante a expliqué, après le match, que le pointage final a été un reflet fidèle de l'allure du duel. Après avoir échappé le bris d'égalité, Jeyaseelan a baissé les

bras.
«Le bris a été très dur mentalement et physiquement, a dit Mélanie Bernard. Il fallait



Serge Emond

demeurer intense et c'est ce que j'ai réussi à faire.

«Elle a sauvé cinq balles de manche dans ce bris d'égalité et j'en ai sauvées deux avant de finalement gagner 11-9. J'ai très bien joué. Je suis restée forte mentalement.

«Mon adversaire a perdu un peu de confiance après le bris

d'égalité. De mon côté, j'ai gagné de la confiance. Je suis demeurée concentrée jusqu'à la fin».

Sixième favorite à Québec, Bernard a savouré, hier, une première victoire en carrière sur Jeyaseelan. La représentante de la Colombie-Britannique avait enlevé les deux premiers affrontements.

«Je plaçais mieux mes balles aujourd'hui (hier), a comparé Mélanie Bernard. Je frappais aussi plus fort.»

Maintenant que la troisième favorite est sortie du tournoi, Mélanie Bernard s'attaquera maintenant au plus gros morceau de la compétition. Stephanie Tibbitts est la fille à battre, cette semaine, à Québec.

La Jonquiéroise est convaincue de ses chances. Le travail de Tibbitts devant Sandra Létourneau, hier, n'a fait qu'augmenter sa confiance.

«Toutes les filles peuvent

être battues, a philosophé Bernard. Je sais que je suis capable de battre Tibbitts. Je vais la battre.

«Elle a fait trois sets contre Sandra Létourneau aujourd'hui (hier). La dernière fois que j'ai joué contre Létourneau, j'ai gagné 6-2 et 6-1...»

En double, Mélanie Bernard a eu moins de veine, hier. Le duo qu'elle complétait avec Julie Crépeau a perdu 6-2 et 6-3 devant celui de Maya Klavara et Lisa Fawcett.

Quatrième tour cycliste du Lac-Saint-Jean

Défi de 206 kilomètres

ALMA (SE) - Le tour du Lac-Saint-Jean en un jour... C'est le défi que devraient relever une cinquantaine d'athlètes, samedi, lors de la présentation du quatrième tour cycliste du Lac-Saint-Jean.

Devenu un événement annuel, le tour débutera dès 9h00, en face des galeries Lac-Saint-Jean, à Alma. Il est toujours réservé aux cyclistes des catégories senior III et vétéran. Tous doivent être membres de la Fédération cycliste du Québec.

Les compétiteurs seront appelés à parcourir 206 kilomètres au cours de la journée. L'épreuve est d'ailleurs divisée en deux étapes.

inscriptions ne seront reçues qu'avant le début de la course, ils sont incapables de préciser pour le moment qui tentera sa chance.

En 1988, le tour cycliste du Lac-Saint-Jean avait été dominé par le Chicoutimien François Pedneault.

Cette quatrième édition est sous la présidence d'honneur de Michel Lacouline. Ce dernier est un visage bien connu du monde cycliste québécois.

Champion junior canadien sur route en 1980, Lacouline a également été champion national sur piste en 1982 et 1983. Il a ajouté le titre provincial sur piste, en 1987.

La première mènera les concurrents jusqu'à Saint-Félicien. Une promenade de 120 kilomètres... Après avoir été reçus par les autorités municipales, ils reprendront la route pour retourner à Alma. Le départ de cette seconde tranche est prévu pour 15h00.

Les meilleurs concurrents devraient avoir besoin d'environ cinq heures et trente minutes pour compléter la boucle.

Organisé par le club cycliste Tourcom d'Alma, le tour offre des bourses qui totalisent \$1.000.

L'an dernier, environ 50 cyclistes ont répondu à l'invitation des responsables. Ceux-ci attendent autant de compé-

Rapido

Le Georges Abraham

Le traditionnel tournoi de golf Georges Abraham a été présenté mercredi, sur le parcours du club Chicoutimi. La compétition a été enlevée par l'équipe de Louis Aubin, Romuald Tremblay, Jean-Eudes Fortin et Yves Plamondon. Ce quatuor a complété sa journée avec une fiche de «moins 13». Ils ont ainsi mis la main sur une bourse très intéressante. Armand Déprés, Daniel Dufresne, Charles Durand et Roger Ouellet ont également terminé à «moins 13». La prolongation a favorisé le groupe d'Aubin.

Quartier des oiseaux

Au pavillon du quartier des oiseaux, à Chicoutimi, on fêtera la fin de l'été, le 27 août prochain. A cette occasion, un rallye automobile, une chasse au trésor et une épiluchette de blé d'inde seront offerts aux intéressés. Pour obtenir des détails, il faut communiquer avec Johanne (696-0885) ou Marlène (545-1216).

Camp de perfectionnement

La zone 04 de l'Association régionale de hockey sur glace présentera un camp de perfectionnement pour ses équipes de développement à compter du 19 août. Ce camp est une école de hockey pour 175 joueurs qui se retrouveront au Creps d'Alma. Les hockeyeurs concernés ont été invités ou le seront bientôt. Les gardiens de but intéressés doivent cependant communiquer avec Gilles Rousseau (668-3218) ou Rodrigue Gauthier (343-2600). Le camp offre dix heures de cours spécialisés pour les gardiens. Les frais d'inscription sont de \$45 pour les joueurs et de \$30 pour les gardiens.

Balle-molle à Laterrière

En gagnant deux fois cha-

cun, les Entreprises Croft et le Ben Blackburn sont demeurés en tête de la Ligue de balle-molle Grand Brulé de Laterrière. Le Croft a battu les Pirates de Gingras-Jacques grâce à un circuit de Daniel Girard et quatre points produits de Charles Lebrun. Les Pirates terminent au troisième rang devant le Claude-Rouleau. Malgré des revers de 6-5 et 11-9, le Claude Saint-Gelais fosses septiques conserve la cinquième position devant le Remax de la base de Bagotville. Les champions seront connus après les matches du 14 août.

Soccer au Lac

La Ligue de soccer senior du Lac-Saint-Jean a atteint la dernière étape de ses séries éliminatoires. Après avoir battu Saint-Bruno en demi-finale de la section féminine, le bar Elite jouera contre le Sporama en finale. Cette série de deux parties au total des points sera jouée au terrain de l'OBL, mardi, et au Creps, mercredi. Au niveau masculin, Saint-Bruno a éliminé le Vegas et il se frottera à Saint-Gédéon, en finale. Les parties sont prévues pour lundi, à Saint-Gédéon, et mercredi, à Saint-Bruno.

Centre Sacré-Coeur

Le salon de quilles du centre Sacré-Coeur de Chicoutimi ouvrira ses portes demain, à compter de 13h00. Par ailleurs, en plus des petites et grosses quilles, le centre offre la possibilité d'évoluer dans des ligues de sacs de sable et de dards. Les intéressés peuvent s'inscrire en composant le 543-3768.

Intermédiaire

Malgré un circuit de Jean-Philippe Tremblay, la Budweiser a perdu 12-3 devant le Bleue, mercredi soir, dans la Ligue de baseball intermédiaire Labatt de Chicoutimi. Le revers est allé à Jean Leclerc et la victoire à Maurice Gauthier.

CARBONNEAU TREMBLAY

11-12 AOÛT

BIENVENUE ET VOEUX DE SUCCES AUX PARTICIPANTS(ES)

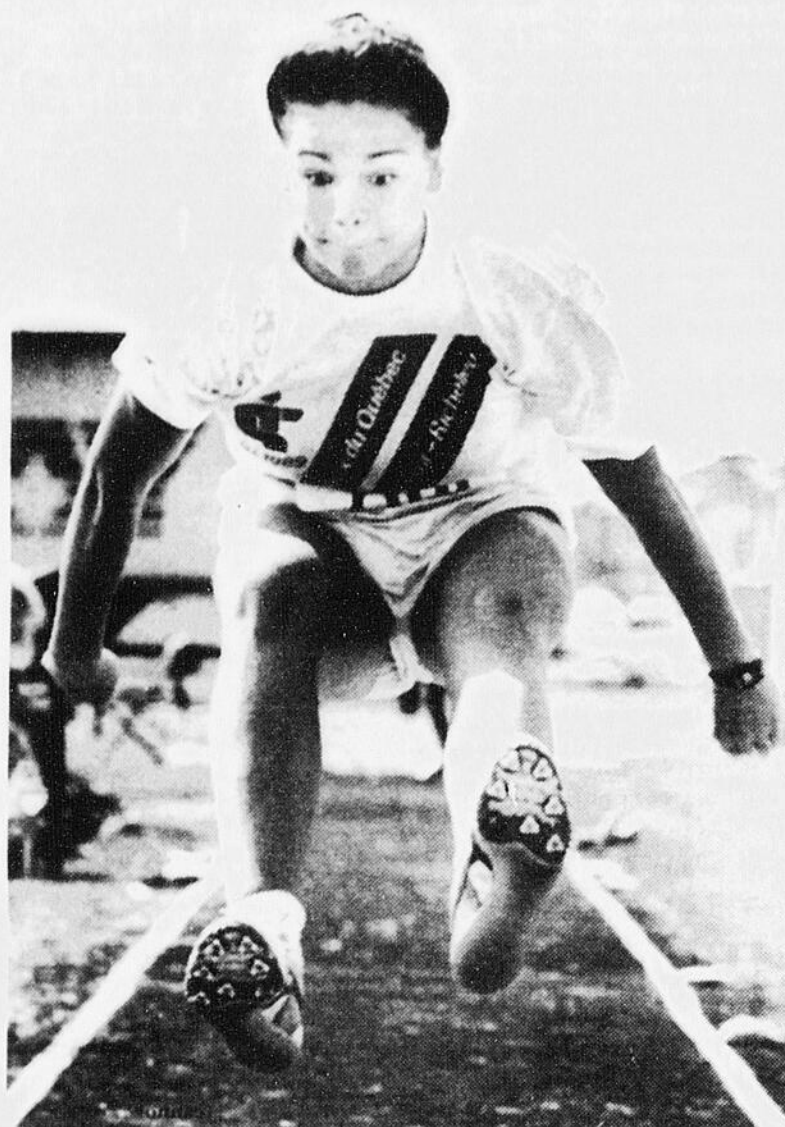
DU 10^E TOURNOI DE GOLF CARBONNEAU TREMBLAY

UN MERCI SPECIAL AUX VALEUREUX ORGANISATEURS



JEAN-HUGUES TREMBLAY VOTRE AGENT MOLSON





EFFORT — Josée Leclerc, de la région des Laurentides, fait visiblement un effort pour sauter le plus loin possible, à l'épreuve du triple-saut.

(Photolaser PC)

La puce a surpris tout le monde en gagnant

par Pierre Fellice

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU (PF). - Lors des finales régionales disputées dans le secteur nord du Lac-Saint-Jean le mois dernier, France Paré, de Girardville, avait raté le rendez-vous de Saint-Jean-sur-Richelieu, ayant dû se contenter de la troisième place dans l'épreuve de 1200 mètres course.

Appelée, il y a quelques jours seulement, à prendre la relève de Barbara Bouchard et Annick Laprise, sélectionnées pour les Jeux de la Légion, à Victoria, la jeune athlète de 12 ans seulement est venue soutirer la médaille d'or du 1200 mètres, chez les cadettes.

Pas si mal pour une simple substitut...

Autre fait à noter, France Paré et la gagnante de la médaille d'argent, Ariane Rochat, de Richelieu-Yamaska, sont deux athlètes encore d'âge benjamin; Rochat de deuxième année et Paré de première année.

"J'étais bien déçue de ne pas m'être classée lors des finales régionales. Mais je pense que le fait qu'on m'ait appelée pour remplacer Bou-

chard et Laprise, m'a motivée davantage pour l'épreuve d'aujourd'hui (hier)", racontait France Paré, tout juste après avoir reçu sa précieuse médaille d'or.

"Au premier tour de piste, j'étais dans le milieu du peloton. J'ai gagné quelques places dans le deuxième tour pour finalement me faufiler au premier rang dans le dernier droit.

"Mon entraîneur, Jocelyn Gagné, m'avait simplement demandé de faire une belle course. Moi, dans mon esprit, je visais une médaille, peu importe la couleur. Je me serais contenté du bronze, mais avec l'or, je suis d'autant plus contente", ajoutait celle que l'on surnomme la "puce".

Puis devenant plus volatile, elle reprend dans le même souffle: "Je dois vous dire toutefois que j'étais très nerveuse sur la ligne de départ. J'en suis à ma première participation aux Jeux du Québec, et l'ambiance m'impressionne beaucoup. J'étais toutefois bien préparée car j'ai un bon entraîneur en Jocelyn Gagné. Je travaille avec

lui depuis trois ans, après que mon professeur d'éducation physique à Girardville, Martial Lamontagne, m'eût suggéré de pratiquer l'athlétisme. Je m'entraîne régulièrement à Dolbeau et Mistassini".

Si la performance de France Paré a semblé surprendre un peu tout le monde, Raymond Bluteau, lui, a parlé d'une situation qui était un peu prévisible.

"En 1988, lors des Premiers Pas de Dolbeau, France Paré est devenue la première fille à gagner l'épreuve du 1500 mètres, les victoires antérieures ayant toujours été remportées par des garçons.

"Plus est, lors des derniers championnats provinciaux scolaires d'athlétisme, à Sherbrooke, elle s'est classée quatrième dans le 1200 mètres (4:01,8 minutes) et deuxième dans le 2,000 mètres. Nous savions bien qu'elle avait le potentiel voulu pour bien performer aujourd'hui (hier)", devait conclure Raymond Bluteau, un fin connaisseur de l'athlétisme au plan régional.

Athlétisme

De l'action sur la piste

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU (PF). - Le moins qu'on puisse dire c'est qu'il y a eu encore beaucoup d'action, hier, à la piste d'athlétisme de la polyvalente chanoine Armand-Racicot de Saint-Jean. Et des performances intéressantes également, pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Ainsi, mise à part la médaille d'or de France Paré, Karine Boivin, de Jonquière, a récolté la médaille d'argent au lancer du disque (cadette), avec un jet de 26,22 mètres. C'est un peu moins que sa meilleure performance qui se situe à 27,80 mètres.

Par ailleurs, dans le pentathlon juvénile féminin, Nancy Paradis, de Jonquière, a pris la sixième place avec un grand total de 1952 points disséqués comme suit: 360 (haies), 534 (hauteur), 318 (javelot), 371 (longueur) et 369 (800 mètres). Au pentathlon cadet féminin, Hélène Lévesque, d'Alma, a terminé au 13^e rang: 407 (haies), 409 (hauteur), 229 (javelot), 202 (longueur) et 305 (800 mètres).

Par contre, douze athlètes de la région se sont classés pour les semi-finales ou les finales d'aujourd'hui, suite aux épreuves d'hier.

On note entre autres, Frédéric Lavoie, de Mistassini, qui

sera à l'oeuvre en semi-finale du 200 mètres juvénile et au saut en longueur. Shirley Belsey, de Jonquière (hauteur), Davy Gauthier, de Dolbeau (longueur), Marc Larouche, de Jonquière (poids), Audrey Lavoie, de Jonquière (200 mètres), Alex St-Pierre, de Saint-Augustin (200 mètres), Michel Larouche, de Péribonka (200 mètres), Frédéric Fortin, de Delisle, Julie Gaudreault, d'Alma (80 mètres haies) ainsi que Karine Savard, de Jonquière, Maxime Duchesne, d'Alma (longueur) et enfin André St-Gelais, de Sainte Jeanne-d'Arc (110 mètres haies), complètent la liste des athlètes qui tenteront aujourd'hui de franchir une autre étape dans leurs disciplines respectives.

Tennis

Au tennis, Guillaume Gauthier, de Chicoutimi, le semé numéro un chez les 16 ans, a franchi une autre étape avec une victoire facile de 6-2 et 6-0, hier, pendant que la semée numéro deux, chez les 16 ans filles, Patricia Pelletier, de Chicoutimi, triomphait par le même compte, pour accéder aux demi-finales.

Chez les garçons 18 ans, victoire également pour Jonathan Lapointe, de Chicoutimi.

Pour ce qui est des catégories garçons 12 et 14 ans, ainsi que filles 14 ans, le Saguenay-Lac-Saint-Jean ne compte plus aucun représentants suite aux matchs d'hier.

Golf

Au golf, dans le double écossais disputé hier, le Saguenay-Lac-Saint-Jean a pris la 14^e et la 23^e place chez les juvéniles. Jean-François Raymond, de Jonquière, et Kathleen Simard, de La Baie, ont présenté une carte de 98, pour obtenir une 14^e place.

Chez les juniors, très peu de participation avec seulement neuf duos. Le Saguenay-Lac-Saint-Jean a dû se contenter de la 9^e place avec un 109. Le duo était composé de Jean-Luc Maltais, de Saint-Gédéon, et Isabelle Tremblay, d'Alma.

Baseball

Finalement, au baseball, les jeunes As d'Alma ont subi l'élimination en inscrivant un deuxième revers consécutif, cette fois contre les Laurentides, par la marque de 8-5.

Hugo Tremblay a été débité de la défaite. Il a accordé sept coups surs à l'adversaire, mais ses coéquipiers ont commis pas moins de 8 erreurs.

Plongeon

Barriault seconde

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU (PF). - Avec plus de 17 médailles affichées au mur, en trois ans de compétitions, dont une d'or récoltée lors d'une épreuve provinciale de plongeon à Dollard-des-Ormeaux, Annie Barriault, de Jonquière, n'allait pas laisser passer les Jeux du Québec sans s'imposer d'une certaine façon.

Elle l'a fait hier au tremplin de trois mètres (11 ans et moins), en soutirant une médaille d'argent avec un pointage de 104,30 points. Elle menait même, après les deux premiers plongeurs, et il aura fallu que Joelle Gauthier, de Montréal, réussisse un plongeon presque parfait, pour s'emparer de la médaille d'or.

"Annie devait faire son troisième plongeon après Joelle. C'est alors qu'elle m'a demandé s'il lui fallait obtenir un compte de 10 pour gagner la médaille d'or. J'ai dû répondre oui. Elle a semblé déconcentrée un peu. Elle a inscrit néanmoins un excellent 9", racontait son entraîneur, Christian Savard.

D'ailleurs lors de la conférence de presse quotidienne, la juge arbitre de la compétition, Lily Thibeault-Leblanc, anciennement d'Alma, parlait d'un plongeur de niveau national (un

salto et demi, retourné et carpé), en faisant état de la performance de Joelle Gauthier, lors de son troisième plongeon de l'épreuve.

Qu'à cela ne tienne, Annie Barriault, qui la veille avait inscrit une quatrième place, au tremplin de un mètre, acceptait cette médaille d'argent avec grande satisfaction.

"Je me sentais très bien, contrairement à la plupart des autres plongeurs de la région, qui ont tous la grippe. J'en suis à mes premiers Jeux du Québec et en plus de ma médaille d'argent d'aujourd'hui (hier), j'ai bien failli remporter le bronze, hier (mercredi). Je pense que je puis être satisfaite de cette première expérience aux Jeux", conclut-elle, avec le sourire d'une championne.

Toujours au tremplin de trois mètres, mais chez les filles 16-18 ans, Nancy Girard, de Chicoutimi, a terminé au cinquième rang, avec 152,20 points.

Chez les filles 12-13 ans, Annie Olsen, de La Baie, a fini au 9^e rang (66,15 points), au tremplin de un mètre, alors que du côté des garçons (14-15 ans), toujours sur un mètre, Germain Perron, de La Baie, a fait 8^e avec 93,05 points.

Victoire de 16-5 à Sherbrooke

Eric Doré joue un match de rêve

SHERBROOKE (SB) - L'artilleur Eric Doré a connu un match de rêve. Il a bien lancé et il a frappé solidement. Il a sorti les Athlétiques de Sherbrooke et permis à Jonquière de prendre les devants 2-0 dans la série demi-finale.

Au cours de la dernière saison, Eric Doré n'a cogné que trois coups sûrs. Hier, il en a réussis autant à l'intérieur de la même rencontre, dont un circuit, et il a propulsé les Voyageurs de Jonquière à un gain facile sur les Athlétiques de Sherbrooke par la marque de 16-5.

Encore une fois, Jonquière a connu une grosse soirée offensive, avec 17 coups sûrs. Et dès la deuxième manche, les hommes de Bérubé ont inscrit quatre points après deux retraits.

"Il y a eu deux matchs pour moi. Ma balle courbe ne fonctionnait pas durant les quatre premières manches. Par la suite, tout a bien été. En plus, les gars m'ont donné des

points et j'ai confiance à ce moment-là", lance Doré, le héros du match.

"Quant à mon coup de bâton, j'ai juste placé le bâton devant la balle. Je n'ai pas be-



Stéphane Bégin

soin de dévisser la balle, car j'ai le poids pour frapper solidement."

L'entraîneur Donald Bérubé n'est pas peu fier de ses joueurs. "Doré n'a pas juste lancé. Il a frappé solidement. Ce fut son match.

"Il faut prendre ce qui passe. Ça arrive comme ça. Tout fonctionne bien pour nous. Mais la série est loin d'être terminée. Sherbrooke ne se laissera pas faire. Ils

vont revenir plus fort, samedi, à Jonquière. Mais nous n'avons pas l'intention de perdre, par contre", explique Bérubé.

De son côté, Yvon Lachance a avoué que "Jonquière a encore eu le desus sur nous. Cette équipe frappe solidement la balle. Ils nous ont encore battus d'une façon décisive", de dire Yvon Lachance.

En ce qui concerne le film du match, Eric Doré a frappé la balle à la clôture du champ gauche pour faire produire un troisième point dès la première manche.

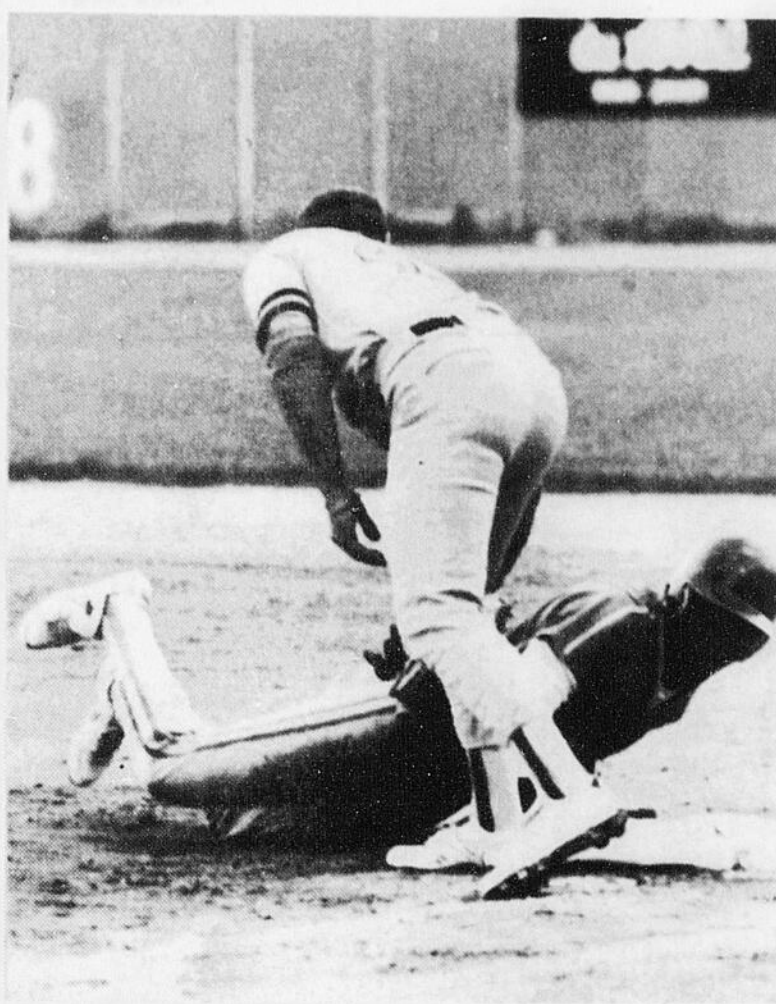
Comme il ne faut jamais oublier Sherbrooke, ils sont revenus tranquillement afin de réduire la marque à un seul point.

Jonquière a repris son avance au fil des manches suivantes.

Le coup d'assommoir est survenu en septième manche. Richard Leduc et Eric Tremblay ont augmenté l'avance à 8-4, avant que Martin Lavoie, un réserviste, ne frappe un circuit de trois points. Ménachi a réussi un double pour porter la marque de 13-4.

Richard Leduc a amorcé la huitième avec un circuit. La manche s'est terminée 16-4.

Au chapitre des points produits, la recrue Martin Lavoie a fini la soirée avec quatre, Richard Leduc, Eric Doré et Guy Tremblay en ayant inscrits deux chacun.



PREMIER — Le voltigeur Elie Robitaille, que l'on voit ici en action dans le premier match de la série contre Sherbrooke, a été le frappeur le plus régulier des Voyageurs cette saison

(Photo Jeannot Lévesque)

L'entraînement a aidé l'attaque

SHERBROOKE (SB) - A force de s'entraîner, les résultats ont enfin porté fruits aux Voyageurs de Jonquière.

Ils ont terminé la saison régulière en force, en maintenant une offensive moyenne collective de .296.

"C'est très très fort", prétend le personnel des entraîneurs des Voyageurs. Une nette amélioration comparativement à l'an dernier, alors que cette même moyenne atteignait à peine .240.

"C'est bon, mais nous avons mis les efforts et le temps nécessaires pour y arriver", explique Bruno Leduc, l'entraîneur-adjoint de Jonquière.

A la conclusion des 46 matchs du calendrier régulier (deux ont été annulés), cinq joueurs réguliers affichent une moyenne supérieure à .300 Elie Robitaille termine premier grâce à une moyenne de .358, un peu mieux que Guy Tremblay (.343), Pierre Cliche (.331), Richard Leduc (.320) et Frédéric Ménachi (.303) ont bouclé aussi la saison avec une bonne moyenne.

Tout cela a compté, car les cinq joueurs occupent les cinq premiers rangs de la formation partante.

Selon les statistiques, compilées par le statisticien

Yanick Michaud, les Voyageurs ont éprouvé des difficultés offensives face aux Alouettes de Charlesbourg (.243) et les Aigles de Trois-Rivières (.262). Pourtant contre cette dernière formation, Jonquière a enregistré sept gains et un seul revers.

Au cours des 46 matchs de la saison, les hommes de Donald Bérubé ont frappé 24 circuits, dont sept par Pierre Cliche. Ils ont produit 291 points et en ont marqué 340. Au total, ils ont réussi 459 coups sûrs en 1551 apparitions au marbre.

Mis à part les bons côtés des statistiques, il faut aussi noter que Jonquière a commis pas moins de 91 erreurs officielles (deux par matchs).

S'ils ont connu des séries victorieuses contre Sainte-Foy (5-3), Trois-Rivières (7-1), Rive-Sud (5-1) et Sherbrooke (5-3), les Voyageurs ont été à égalité face à Charlesbourg (4-4), mais déficitaire devant Shawinigan (3-5).

Et malgré une fiche de cinq gains et trois revers face aux Athlétiques de Sherbrooke, les visites en Estrie ont été difficiles.

Les lanceurs affichent une moyenne de points mérités de 8,67 en quatre rencontres.

Camp d'entraînement des Cascades

La défensive demande beaucoup de travail

JONQUIÈRE (SB) - Contrairement à l'an dernier, la brigade défensive des Cascades du Saguenay-Lac-Saint-Jean devrait posséder de bons lanceurs de la ligne bleue.

Responsable des défenseurs au camp d'entraînement des Cascades, Pierre Boudreault spécifie que "les candidats possèdent de plus en plus de technique. Le mouvement du lancer frappé est meilleur."

Par contre, ce n'est pas la même chose défensivement. Les Cascades compteront uniquement sur Raymond Delarosbil à titre de vétéran.

"Nous avons une grosse marche à monter défensivement. Les éléments et le talent sont là, mais il faudra les

travailler. Si nos gars parviennent à bien réussir les situations de 1 contre 1 rapidement, tout ira bien", pense Boudreault.

En ce qui concerne Delarosbil, il s'est présenté au camp en excellente condition physique.

"Je suis en plus grande forme que l'an dernier. Je sais que les entraîneurs vont m'en demander davantage et je sais que je devrai en donner plus", précise le principal intéressé.

"J'ai passé plusieurs mois à m'entraîner. Je savais à quoi m'attendre. Je devrais donc être moins fatigué, ce qui devrait m'aider au cours de la prochaine saison", pense Delarosbil.

Quant à sa prochaine sai-

son, Delarosbil, qui a obtenu une bourse d'études de \$1,287 du club Rotary de Baie-Comeau, espère en connaître une meilleure que l'an dernier.

"Surtout au plan offensif", pense-t-il.

Quant à Pierre Boudreault, il estime que "Raymond devra simplement prôner ce que je lui ai appris. Il a été préparé depuis plusieurs mois. Il pourra bien faire au plan du leadership. Il en est capable."

Le camp d'entraînement se poursuit toujours au Palais des sports de Jonquière. Les premières coupures, on parle d'une quinzaine, devraient être faites bientôt. Ça va faire mal à certains hockeyeurs...

Index-sport

- Les Cubs vaincus — Page 25
- Ouellet gagne — Page 28
- Mélanie Bernard en demi-finale — Page 29

Tournée de Balle "Les Canadiens"

Vendredi, samedi
11 et 12 août
Tournoi de Golf
"Carbonneau Tremblay"

MOLSON

Une commandite
de votre ami
Jean-Hugues
Tremblay



SAMEDI, TOUS NOS MAGASINS OUVRIRONT DÈS 8H30!

10% DE RABAIS
BÉBÉ SE
MEUBLE À
LA BAIE!

40% DE RABAIS
NOS
SERVIETTES
À PRIX
ORDINAIRE

25% DE RABAIS
COMPLETS
POUR
LUI

ACHATS EN
MAGASIN
SEULEMENT

25% DE RABAIS
TOUS
LES
VÉLOS

PAS DE
GROSSISTES!

25% DE RABAIS
TOUTES
NOS
ROBES

30% DE RABAIS
BOUTIQUES
JEUNESSE
ET 317

20% À 50%
DE RABAIS
TOUS NOS
MEUBLES
À PRIX
ORDINAIRE

JOUR J: LE SAMEDI 12 AOÛT!

Voyez notre circulaire Solde d'un jour de la Baie,
pour d'autres aubaines fantastiques.



50% DE RABAIS
LA
VAISSELLE
À PRIX
ORDINAIRE
EN
MAGASIN

50% DE RABAIS
TOUT
LE FIL
À TRICOTER
EN MAGASIN

25% DE RABAIS
CHOIX
DE TENUES
D'ÉTÉ POUR
HOMME

50% DE RABAIS
DEUX MODÈLES
DE CHANDAILS
D'AUTOMNE
POUR
FEMME

TOUS NOS
ÉLECTROS
BEAUMARK
SONT
SOLDÉS

25% DE RABAIS
CHAUSSURES
POUR HOMME
ET POUR
FEMME

50% DE RABAIS
SUR LE PRIX
ÉTIQUETÉ DE
TOUTES NOS
SERVIETTES
DE PLAGE

SATISFACTION GARANTIE. ON PEUT S'Y FIER!